

# WOLUMAG 1150

WWW.WOLUMAG.INFO

OCTOBRE/ OKTOBER 2022

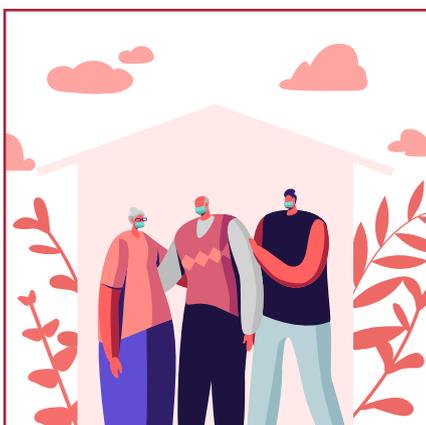
MENSUEL DE WOLUWE-SAINT-PIERRE | INFOBLAD VAN SINT-PIETERS-WOLUWE



08 ET 09/10 : PARCOURS D'ARTISTES  
DU CENTRE-MONTGOMERY (P44)



LE PREVENTION TRUCK  
POUR LUTTER CONTRE LES  
CAMBRIOLAGES/DE PREVENTION  
TRUCK TEGEN INBRAKEN (P12)



LOGEMENT INTERGÉNÉRATIONNEL  
AVEC L'ASBL 1TOIT2AGES (P23)

DOSSIER DU MOIS/DOSSIER VAN DE MAAND

**WOLUWE-SAINT-PIERRE, UNE COMMUNE  
OÙ IL FAIT BON VIEILLIR**  
**SINT-PIETERS-WOLUWE, EEN GEMEENTE  
WAAR HET GOED OUDER WORDEN IS**



NOS BIENS  
EN VENTE

# Sorimo

VENTE LOCATION PROJETS NEUFS ESTIMATION GESTION

## Kraainem



Ref: 4957480

A la frontière avec Woluwé Saint-Pierre, dans le quartier verdoyant et résidentiel de Baron d'Huart à proximité de nombreux transports et de commerces, belle villa pleine de charme en excellent état, sur un terrain de +/- 16 ares très bien orienté d'une superficie habitable de +/- 280 m<sup>2</sup> (+/- 325m<sup>2</sup> construits). PEB D (319kWh/m<sup>2</sup>/an)

## Woluwe-Saint-Pierre



Ref: 4945085

A proximité de l'église du Chant d'Oiseau, dans un petit immeuble, lumineux appartement de +/- 125m<sup>2</sup> sans terrasse, se composant comme suit: hall d'entrée avec vestiaire, toilette séparée, beau séjour de +/- 50m<sup>2</sup>, cuisine séparée super équipée, hall de nuit, 2 chambres, salle de bain. Au sous-sol : cave .PEB : G

## Woluwe-Saint-Pierre



Ref: 4935795

Situé à proximité de Stockel, ses commerces et transports, appartement lumineux de +/- 110 m<sup>2</sup> situé au 4<sup>ème</sup> étage, se composant d'un hall d'entrée avec vestiaire, séjour-salle à manger de +/- 33 m<sup>2</sup>, cuisine séparée avec accès à la terrasse à l'arrière orientée Sud de +/- 10m<sup>2</sup>, 3 ch, SDB, SDD. Sous -sol : Cave et emplacement de garage (n°2) en supplément pour 35.000 euros. PEB : D+ (151 kWhEP/m<sup>2</sup>/an)

## Woluwe-Saint-Pierre



Ref: 4935095

Dans le quartier Grandchamp, proche de Stockel, bel appartement aux volumes généreux et vue dégagée sur la verdure, de +/- 175m<sup>2</sup> se composant d'un hall d'entrée, wc séparé, séjour de +/- 50 m<sup>2</sup>, accès à la terrasse bien orientée de +/- 8m<sup>2</sup>, cuisine séparée super équipée, hall de nuit avec placards, 3 ch, 1 SDB, 1 SDD, Au sous sol : cave au fond du garage box. En option : garage PEB : G

## Woluwe-Saint-Pierre



Ref: 4932849

Dans le quartier Sainte Alix, maison de charme 2 façades de +/- 110m<sup>2</sup>. Elle se compose comme suit: Au Rez-de-Chaussée: hall d'entrée, toilette séparée, séjour de +/- 26m<sup>2</sup>, accès à la terrasse de +/- 25m<sup>2</sup> (orientation Sud-Est) et cuisine américaine semi équipée. Au 1<sup>er</sup> étage : hall de nuit, 2 ch. et un bureau, salle de bain. Combles: grenier aménagé pouvant servir de chambre. Sous-sol : cave, buanderie. PEB : F (307 kWhEP/m<sup>2</sup>/an)

## Wezembeek-Oppem



Ref: 4906563

Dans un quartier résidentiel aéré à proximité immédiate de Stockel et toutes ses facilités, agréable villa de +/- 185 m<sup>2</sup> se composant d'un hall d'entrée, spacieux séjour de +/- 63 m<sup>2</sup>, cuisine équipée avec accès à la terrasse et au jardin orienté Sud - Est . A l'étage : hall de nuit, 4 ch, SDB, SDD. Au sous-sol: caves, local technique, garage pour 2 voitures et emplacement de parking extérieur. Libre à l'acte. PEB 553 kWhEP/m<sup>2</sup>/an.

## SOMMAIRE | INHOUDSTAFEL | TABLE OF CONTENT |

Octobre / Oktober 2022



<b>EDITO / WOORD VAN DE BURGEMEESTER</b>	<b>4-5</b>
<b>DOSSIER DU MOIS / DOSSIER VAN DE MAAND</b>	<b>6-11</b>
<b>INFOS UTILES / NUTTIGE INFO</b>	<b>12-16</b>
<b>TRAVAUX / WERKEN</b>	<b>16</b>
<b>NOUVEAUX COMMERÇANTS / NIEUWE HANDELAARS</b>	<b>18</b>
<b>COMMUNE DURABLE / DUURZAME GEMEENTE</b>	<b>20-21</b>
<b>SPORT</b>	<b>22</b>
<b>INVITÉES DU MOIS / GAST VAN DE MAAND</b>	<b>23</b>
<b>WSP EN IMAGES / SPW IN BEELD</b>	<b>24-28</b>
<b>NOCES</b>	<b>28-29</b>
<b>ASSOCIATIONS / VERENIGINGEN</b>	<b>30-31</b>
<b>STRALEND STOCKEL VILLAGE RESPLENDISSANT</b>	<b>34+43</b>
<b>CULTURE</b>	<b>32-33</b>
<b>AGENDA</b>	<b>35-42</b>
<b>RENDEZ-VOUS À WSP / AFSPRAKEN IN SPW</b>	<b>44</b>
<b>LES ECHEVINS / DE SCHEPENEN + CPAS / OCMW</b>	<b>45-61</b>
<b>CONSEIL COMMUNAL / GEMEENTERAAD</b>	<b>62</b>
<b>LES GROUPES POLITIQUES / POLITIEKE FRACTIES</b>	<b>65-73</b>
<b>NUMEROS UTILES / NUTTIGE TELEFOONNUMERS</b>	<b>74</b>

Retrouvez-nous aussi sur [woluwe1150.be](http://woluwe1150.be) et [facebook.com/woluwe1150](https://www.facebook.com/woluwe1150)  
 Volg ons op [woluwe1150.be](http://woluwe1150.be) en [facebook.com/woluwe1150](https://www.facebook.com/woluwe1150)

Magazine d'information locale de Woluwe-Saint-Pierre édité à 22.000 exemplaires par l'asbl Wolugraphic, distribué gratuitement dans toutes les boîtes aux lettres de Woluwe-Saint-Pierre.

Informatief magazine van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe, uitgegeven op 22.000 exemplaren door de vzw Wolugraphic en gratis verdeeld in alle brievenbussen van Sint-Pieters-Woluwe.

Wolumag respecte la charte rédactionnelle cosignée par tous les élus de la commune. Elle peut être consultée sur le site [www.wolumag.info](http://www.wolumag.info). Les articles signés n'engagent la responsabilité que de leurs auteurs.

Wolumag respecteert het redactioneel charter dat door alle verkozenen van de gemeente ondertekend werd. Het charter kan geraadpleegd worden op de website [www.wolumag.info](http://www.wolumag.info). De verantwoordelijkheid voor de ondertekende bijdragen berust bij de auteur(s).

Editeur responsable / Verantwoordelijke uitgever : Benoît Cerexhe  
 Administrateur-délégué / Afgevaardigde bestuurder : Antoine Bertrand

Adresse / address

Avenue Charles Thielemanslaan 93 - 1150 Bruxelles / Brussel  
 TVA/BTW Wolugraphic: 424 772 304

Rédaction / redactie : Gaëlle Daneels - 02/773.07.47  
 gdaneels@woluwe1150.be

Publicité / Advertenties : Worldwidecom - P. Molitor  
 GSM : 0475/306.439

Email: [pub@wolumag.info](mailto:pub@wolumag.info)

Composition & Mise en page : Sandrine van Ysendyck  
 10heuresdix@gmail.com / gsm : 0474/ 59 60 56

Photos / foto's : Patrick Rahier  
 prahier@woluwe1150.be / gsm : 0478/ 608 308

Ne paraît pas en janvier et en août.  
 Verschijnt niet in januari en augustus.



Imprimé à l'encre végétale sur papier recyclé à 60%  
 Gedrukt met plantaardige inkt, op voor 60% gerecycleerd papier

## ‘GOLDEN OLDIES’

**Woluwe-Saint-Pierre is a family municipality. A family municipality implies children, parents and of course grandparents - or even great-grandparents. This autumn, your WoluMag is devoting its monthly special to all the services, facilities and leisure activities that the municipality offers to our 65+. Because our seniors are and will always be a priority.**

In Woluwe-Saint-Pierre, there are currently **about 8,500 inhabitants over 65 years of age**, i.e. 1/5 of the population. This is an important figure which, on the one hand, deserves **our full attention** and, on the other hand, **makes us proud**. Because if our population lives relatively long, it is because it feels good, because it is healthy and because its environment is soothing. So we can deduce, at least in part, that it is **good to grow old in our municipality**. This is what we hope for and the meaning of the work we do for our elderly.

The **COVID-19** crisis is the most recent example that illustrates my point. At the beginning of the pandemic, our first reflex, as representatives, was to think of the most isolated, fragile and elderly people: those most likely to be contaminated by the virus. This led to the free distribution of masks to all residents, to - the symbol and image are strong - the first vaccination in Brussels at the Notre Dame de Stockel nursing home and then, of course, to our spontaneous and immediate application to open and manage a **vaccination centre in Joli-Bois**. Because we felt it was essential that our older fellow citizens in particular should be able to protect themselves as close to home as possible. Since 12 September, our vaccination centre, which has earned a very good reputation thanks to its wonderful volunteers and workers, has reopened its doors to voluntary vaccination to prevent a possible new wave.

Providing a **cool room** for the past 5 years during heat waves is another example of the care and attention we give to our elderly.

But in addition to these essential one-off actions, the municipality **works daily for its 65+** with, in particular, the **Wolubus**, which is extremely practical for the travel of less ‘mobile’ people, the **Consultative Council for the Elderly** and its ideas for activities and developments in the neighbourhoods, the non-profit organisation **‘Soleil des toujours jeunes (STJ)’** and its extremely varied programme to maintain this essential link between our residents, our hyperactive social centre **CPAS** to help the most disadvantaged people at home, computer training, etc. Our constant desire is to be present for our elderly in all areas.

In Woluwe-Saint-Pierre, there is no such thing as youth without old age, that is a simple question of wisdom.

Benoit Cerexhe  
Your mayor



## “ONZE GOUDEN OUDEN”

**Sint-Pieters-Woluwe is een familiale gemeente. En wie familiale gemeente zegt, zegt kinderen, ouders en natuurlijk grootouders - of zelfs overgrootouders. Dit najaar wijdt uw WoluMag zijn maandelijkse dossier aan alle diensten, voorzieningen en vrijetijdsactiviteiten die de gemeente aan onze 65-plussers biedt. Want onze senioren zijn en blijven een prioriteit.**

Sint-Pieters-Woluwe telt momenteel ongeveer **8.500 inwoners ouder dan 65 jaar**, d.w.z. 1/5 van de bevolking. Dit is een belangrijk getal dat enerzijds **onze volle aandacht verdient** en anderzijds **ons trots maakt**. Want als onze bevolking relatief lang leeft, is dat omdat ze zich goed voelt, omdat ze gezond is en omdat haar omgeving rustgevend is. We kunnen dus afleiden, althans gedeeltelijk, dat **het goed oud worden is in onze gemeente**. Dat is wat wij hopen en wat de betekenis is van het werk dat wij voor onze ouderen doen.

De **COVID-19**-crisis is het meest recente voorbeeld dat mijn punt illustreert. In de eerste dagen van de pandemie was onze eerste reflex als vertegenwoordigers te denken aan de meest geïsoleerde, kwetsbare en oudere mensen: degenen die het grootste risico liepen door het virus te worden besmet. Dit leidde tot de gratis verdeling van maskers aan alle inwoners, tot - het symbool en het beeld zijn sterk - de eerste vaccinatie in Brussel in het woonzorgcentrum Onze-Lieve-Vrouw Stokkel en vervolgens natuurlijk tot onze spontane en onmiddellijke aanvraag om een **vaccinatiecentrum in Mooi-Bos** te openen en te beheren. Omdat wij het essentieel vonden dat vooral onze oudere medeburgers zich zo dicht mogelijk bij huis konden beschermen. Sinds 12 september heeft ons vaccinatiecentrum, dat dankzij zijn geweldige vrijwilligers en medewerkers een zeer goede reputatie heeft opgebouwd, zijn deuren weer geopend voor vrijwillige vaccinatie om een mogelijke nieuwe golf te voorkomen.

Het feit dat we de afgelopen vijf jaar tijdens hittegolven een **gekoelde zaal** hebben voorzien, is nog een voorbeeld van de zorg en aandacht die we aan onze ouderen besteden.

Maar naast deze essentiële eenmalige acties **zet de gemeente zich dagelijks in voor haar 65-plussers** met in het bijzonder de **Wolubus**, die uiterst praktisch is voor de verplaatsingen van minder “mobiele” mensen, de **Adviesraad voor Senioren** en haar ideeën voor activiteiten en ontwikkelingen in de wijken, de vzw “Zon der immer Jongen” en haar uiterst gevarieerde programma om deze essentiële band tussen onze inwoners in stand te houden, ons hyperactief **OCMW** om de meest behoeftigen thuis te helpen, computeropleidingen, enz. Onze constante wens is om op alle gebieden aanwezig te zijn voor onze ouderen.

In Sint-Pieters-Woluwe bestaat de jeugd niet zonder de ouderen, dat is gewoon een kwestie van wijsheid.

Benoit Cerexhe  
Uw burgemeester





## «MON SENIOR, C'EST DE L'OR»

Qui dit Woluwe-Saint-Pierre dit commune familiale. Et qui dit commune familiale dit enfants, parents et bien entendu grands-parents, voire même arrière-grands-parents. En cet automne levant, votre WoluMag consacre son dossier du mois à tous les services, toutes les facilités, tous les loisirs que la commune propose à nos 65+. Parce que nos seniors sont et seront toujours une priorité.

À Woluwe-Saint-Pierre, il y a aujourd'hui +/- **8.500 habitant(e)s de plus de 65 ans**, soit 1/5<sup>e</sup> de la population. Un chiffre important qui, d'une part, mérite toute notre attention et qui, d'autre part, **fait toute notre fierté**. Car si notre population vit relativement longtemps, c'est parce qu'elle se sent bien, parce qu'elle est en bonne santé et parce que son environnement est apaisant. On peut donc en déduire, partiellement en tout cas, **qu'il fait bon vieillir dans notre commune**. C'est en tout cas ce que nous espérons et le sens du travail que nous menons pour nos aînés.

La crise **COVID-19** est l'exemple le plus récent qui illustre mon propos. Aux prémices de la pandémie, notre premier réflexe, en tant que mandataires, a été de penser aux personnes les plus isolées, fragilisées et âgées : les plus enclines à être contaminées par le virus. Cela a débouché sur une distribution gratuite de masques en toutes-boîtes, sur - le symbole et l'image sont forts - la première vaccination bruxelloise à la maison de repos Notre Dame de Stockel et puis bien entendu sur notre candidature spontanée et immédiate pour ouvrir et gérer un **Centre de vaccination à Joli-Bois** et son obtention. Parce qu'il était primordial à nos yeux que nos concitoyen(ne)s plus âgé(es) notamment puissent se protéger au plus près de



chez eux. Depuis le 12 septembre, notre Centre de vaccination, qui s'est offert une très belle réputation grâce à ses formidables bénévoles et travailleurs, a rouvert ses portes à la vaccination volontaire pour prévenir d'une éventuelle nouvelle vague.

Notre aménagement d'une **salle fraîcheur** depuis 5 ans lors des périodes de canicule est un autre exemple du soin et de l'attention que nous tenons à apporter à nos personnes âgées.

Mais outre ces actions ponctuelles essentielles, **c'est quotidiennement que la commune œuvre pour ses 65+** avec, notamment : le **Wolubus**, hyper pratique pour les déplacements des personnes moins «mobiles», le **Conseil Consultatif des Aînés** et ses idées d'animations et d'aménagements dans les quartiers, l'asbl '**Soleil des toujours jeunes (STJ)**' et son programme hyper varié pour conserver ce lien indispensable entre nos habitant(e)s, notre **CPAS** hyperactif pour aider les plus démunis à leur domicile, des formations informatiques, etc. Notre volonté constante est véritablement d'être présents pour nos aînés sur tous les terrains.

À Woluwe-Saint-Pierre, il n'existe pas de jeunesse sans vieillesse, c'est une simple question de sagesse.

Benoit Cerexhe  
Votre bourgmestre



## WOLUWE-SAINT-PIERRE, une commune où il fait bon vieillir

Notre belle commune compte près de 20% de personnes âgées de 65 ans ou plus. Nos aînés sont en demande d'attention, d'écoute et d'activités pour combattre l'isolement et créer ou entretenir du lien social. C'est pourquoi notre priorité est de leur proposer un service de première ligne de qualité et d'initier des actions concrètes, en collaborant au besoin avec le secteur associatif, pour lutter contre leur sentiment de solitude et favoriser leur maintien à domicile le plus longtemps possible. Nos services et initiatives sont multiples et variés. En voici un aperçu non exhaustif.



### 1 AIDE À LA PERSONNE

#### **Le service des affaires sociales : en 1<sup>ère</sup> ligne pour nos seniors**

Notre **service des affaires sociales conseille, accompagne et oriente nos aînés dans leurs différentes demandes et démarches à caractère social.**

Il est compétent pour tout ce qui a trait aux demandes de pension et de garantie de revenus aux personnes âgées (GRAPA), à l'aide aux personnes âgées (APA), ou encore en matière de reconnaissance et allocation de handicap, de demande de prime communale pour les aidants proches et de diverses interventions financières (télédistribution, frais de taxis). L'équipe du service des affaires sociales est très réactive et soucieuse d'offrir un accueil et un suivi efficaces mais aussi humains. Il est situé au rez-de-chaussée de l'administration communale.

**Infos : 02/773.05.60  
affaires.socials@woluwe1150.be**

#### **Le CPAS et ses services d'aide à domicile dédiés aux plus fragiles**

Le **service d'aide aux familles (SAF)** du CPAS vise à répondre aux besoins des familles, des personnes âgées, des personnes en situation de handicap ou éprouvant des difficultés passagères, et domiciliées à Woluwe-Saint-Pierre. Il a pour objectif de préserver, le plus longtemps possible, le maintien à domicile et l'autonomie.

Contact 80+ est un service du SAF qui propose la visite d'une assistante sociale à domicile pour les habitants âgés d'au moins 80 ans et ce, afin d'améliorer leur qualité de vie.

**Infos : 02/778.11.60  
servicesdomicile.cpas@woluwe1150.be**

Le CPAS offre également aux seniors diverses possibilités d'hébergement (à court ou long terme, avec plus ou moins d'autonomie) : résidence Roi Baudouin, court séjour Adrienne Gommers, centre de soins de jour Oase et la résidence-services Val des Épinettes.





### Wolubus : le service de transport communal à faible coût dédié à nos seniors

Le Wolubus a pour but de lutter contre l'isolement social des personnes âgées à mobilité réduite de Woluwe-Saint-Pierre. Ce service accompagne les seniors dans leurs déplacements pour effectuer des démarches administratives, leurs courses, leurs visites médicales et familiales, sur la commune de Woluwe-Saint-Pierre et les communes limitrophes. Ce service est opérationnel du lundi au vendredi, de 9h à 18h. Les réservations se font uniquement de 9h à 12h par téléphone (48h à l'avance).

Infos : 0498/588.022

wolubus@woluwe1150.be

### Prime et référent communal «aidant proche»

Depuis un an et demi, notre commune offre une prime aux aidants proches bénéficiant de la reconnaissance fédérale et domiciliés à Woluwe-Saint-Pierre. Cette prime, d'un montant annuel de 100€ (renouvelable), est un acte symbolique de reconnaissance et de soutien en faveur de tous ces aidants qui permettent à la personne aidée en perte d'autonomie de rester chez elle. Un référent communal «aidant proche» a également été formé pour offrir une écoute et répondre aux interrogations des aidants proches reconnus, mais surtout pour aider celles et ceux qui s'ignorent. Plus de 20 primes communales ont d'ores et déjà été octroyées.

Infos : 02/773.05.65

affaires.socials@woluwe1150.be



### Un centre de vaccination à proximité pour faciliter les déplacements

Dès le moment où il a été déterminé que la campagne de vaccination au Covid-19 s'organiserait sur le territoire de plusieurs communes bruxelloises, nous avons spontanément proposé la candidature de notre commune pour y implanter un centre de vaccination au centre communautaire de Joli-Bois (CCJB). Fermé durant quelques mois, le centre a rouvert ses portes le 12 septembre dernier.

## 2 CULTURE ET LOISIRS

### Des activités variées avec l'ASBL 'Soleil des toujours jeunes' (STJ)

L'asbl communale STJ propose, tout au long de l'année, un éventail d'activités divertissantes aux seniors en âge d'être prépensionnés ou pensionnés. Les excursions et visites guidées, spectacles et concerts, expositions et autres soirées thématiques sont sélectionnés avec le plus grand soin.

Infos : 02/773.05.32 - stj@woluwe1150.be

### Lancement du CosySenior, l'espace «loisirs et rencontre» des 65+

Depuis septembre 2021, avec le concours du secteur associatif et le soutien du CCCA, le CosySenior propose à nos seniors, une fois par mois, des activités variées pour faire de nouvelles connaissances, partager des idées et expériences de vie, découvrir de nouvelles passions ou, plus simplement, rompre un sentiment de solitude. Une attention particulière est portée aux activités intergénérationnelles qui offrent l'opportunité de partager des moments privilégiés seniors/enfants, dans un cadre bienveillant. Plus de 100 seniors participent régulièrement à nos activités, c'est une belle réussite !

Infos et inscriptions : 02/773.05.60 - affaires.socials@woluwe1150.be

### Le Conseil consultatif communal des aînés (CCCA) : un relai vers nos quartiers

Cet organe consultatif a pour objectif de promouvoir le mieux-être de nos seniors et de relayer aux autorités communales des avis et suggestions sur diverses thématiques (sécurité, mobilité, logement, maisons de repos, loisirs, etc.) préalablement collectés sur le terrain.

Infos : 02/773.05.60 (du lundi au vendredi de 8h30 à 12h) - ccca@woluwe1150.be



CosySenior

## 2 CULTURE ET LOISIRS (suite)

### «Viv(r)e le numérique au quotidien» avec le Numérique senior

Le **Numérique senior** propose des cours théoriques (avec exercices pratiques) à raison d'un mardi matin par semaine (de 10h à 12h) sur différentes thématiques : utilisation du GSM (de sa prise en main à l'internet mobile), utilisation des outils en ligne (mails, photos, vidéos), gestion des réseaux sociaux, prévention des arnaques en ligne et du hameçonnage, etc. L'organisation du cybercafé reste, quant à elle, inchangée (tous les mardis de 13h30 à 15h30).

**RDV au W:Halll**

(salle Passerelle - niveau 0).

**Infos et inscriptions**

**obligatoires : 02/773.05.60**

**affaires.sociales@woluwe1150.be**



### Le 'Wolubus culturel' pour favoriser l'inclusion sociale des seniors à mobilité réduite

**Les seniors à mobilité réduite ont l'opportunité de faire appel au service du Wolubus pour assister, une fois par mois et avec une personne de leur choix, à des activités culturelles** organisées au W:Halll (spectacles, concerts, pièces de théâtre, projections de films, conférences).

Les spectacles pour lesquels un accompagnement est possible sont mentionnés avec le petit pictogramme 'Wolubus culturel' dans la brochure du W:Halll.

**Infos : 02/435.59.99 - www.whalll.be**

### Un moment d'évasion avec le «Pousse-pousse»

L'activité de **promenade nature en «Pousse-pousse» électrique**, initiée par un habitant sanpétrusien et destinée, à ses débuts, aux seniors de la résidence Roi Baudouin et du quartier Sainte-Alix, a été **étendue aux seniors de la résidence-services Val des Epinettes, Notre-Dame de Stockel et de Hama 4 - Les Châtaignes** (centre d'hébergement pour personnes en situation de handicap mental). Grâce à **6 bénévoles**, nos résidents (re)découvrent chaque année, dès le début du printemps et de manière insolite, les plus beaux paysages de notre commune.

Quelque 337 résidents, parfois accompagnés d'un proche, ont ainsi pu profiter de ces balades revigorantes en 2021.



## 4 INFORMATION

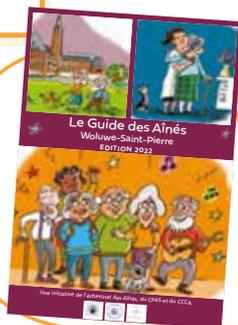
### Une nouvelle formule du «Guide des aînés»

Fruit d'une collaboration entre le service communal des affaires sociales, le service d'aide aux familles du CPAS et le Conseil consultatif communal des aînés (CCCA), cet **ouvrage de référence compile les différentes offres et adresses utiles au quotidien pour nos seniors** (santé, loisirs, culture, pension, aides à domicile, sécurité, animaux, etc.). Il leur permet de répondre le plus longtemps possible à leur souhait d'autonomie, de convivialité et de qualité de vie dans notre belle commune.

Pour obtenir ce guide, adressez-vous au service des affaires sociales :

**02/773.05.60 - affaires.sociales@woluwe1150.be**

Il est aussi téléchargeable sur le site internet de la commune [www.woluwe1150.be](http://www.woluwe1150.be).



## 3 LOGEMENT

### Un immeuble de 65 logements inclusifs et participatifs à l'AIS

Notre Agence immobilière sociale (AIS) «Le Relais» a pris en gestion **un immeuble de 65 logements, situé à Neder-over-Hembeek, et destiné en priorité aux seniors et aux personnes à mobilité réduite (PMR).**

Ce projet a été conçu pour favoriser la cohabitation intergénérationnelle et l'inclusion, et renforcer le lien social et la solidarité entre les habitants, notamment au travers d'activités conviviales. Les 65 logements ont été attribués en à peine 4 mois ! Cette attention pour des logements pour seniors se marque aussi dans d'autres projets, comme les Dames Blanches, par exemple.

**Infos : 02/779.80.13 - www.aislerelais.be**





## SINT-PIETERS-WOLUWE,

een gemeente waar  
het goed ouder  
worden is

Onze mooie gemeente telt bijna 20% 65-plussers. Onze senioren hebben nood aan aandacht, een luisterend oor en activiteiten om isolement tegen te gaan en sociale banden te creëren of te onderhouden. Daarom is onze prioriteit hen een hoogwaardige eerstelijnsdienstverlening te bieden en concrete acties te initiëren. Zo nodig in samenwerking met de vrijwilligerssector, om het gevoel van eenzaamheid te bestrijden en hen aan te moedigen zo lang mogelijk thuis te blijven wonen. Wij bieden talrijke en gevarieerde initiatieven. Hier volgt een kleine selectie.



### 1 PERSOONLIJKE BIJSTAND

#### **De dienst sociale zaken:**

#### **in de frontlinie voor onze senioren**

**Onze dienst sociale zaken adviseert, assisteert en begeleidt onze senioren bij hun verschillende vragen en procedures van sociale aard.**

Ze is verantwoordelijk voor alle zaken met betrekking tot aanvragen voor pensioenen en inkomensgaranties voor ouderen (IGO), tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden (THAB), erkenning van invaliditeit, aanvragen voor gemeentelijke toelagen voor mantelzorgers en diverse financiële interventies (kabeltelevisie, taxikosten). Het team van de dienst sociale zaken is zeer ontvankelijk en biedt een efficiënte maar ook menselijke ontvangst en opvolging. De dienst bevindt zich op het gelijkvloers van de gemeentelijke administratie.

**Informatie: 02/773.05.60**

**affaires.socials@woluwe1150.be**

#### **Het OCMW en zijn thuishulpdiensten voor de meest kwetsbaren**

De **familiezorgdienst (SAF)** van het OCMW wil tegemoetkomen aan de behoeften van gezinnen, ouderen, mensen met een handicap of mensen met tijdelijke moeilijkheden die in Sint-Pieters-Woluwe wonen. De bedoeling is het gezinsleven en de autonomie zo lang mogelijk in stand te houden.

**Contact 80+** is een dienst van het SAF die een huisbezoek door een maatschappelijk werker aanbiedt aan bewoners van 80 jaar en ouder om hun levenskwaliteit te verbeteren.

**Informatie: 02/778.11.60**

**servicesdomicile.cpas@woluwe1150.be**

Het OCMW biedt senioren ook verschillende verblijfsmogelijkheden (kort of lang, met verschillende mate van autonomie): de residentie Koning Boudewijn, het kortverblijf Adrienne Gommers, het dagverzorgingscentrum Oase en de dienstresidentie Doorndal.





### Wolubus: de goedkope gemeentelijke vervoersdienst voor onze senioren

**Wolubus wil het sociale isolement van ouderen met beperkte mobiliteit in Sint-Pieters-Woluwe bestrijden.**

Deze dienst begeleidt senioren bij hun verplaatsingen voor administratieve procedures, boodschappen, medische en familiebezoeken, in de gemeente Sint-Pieters-Woluwe en de naburige gemeenten.

Deze dienst is operationeel van maandag tot en met vrijdag, van 9u tot 18u. Reserveren kan alleen telefonisch tussen 9 en 12 uur (48 uur op voorhand).

**Informatie: 0498/588.022**  
**wolubus@woluwe1150.be**

### Premie en gemeentelijke "mantelzorger"

Sinds anderhalf jaar biedt onze gemeente een premie aan mantelzorgers die federaal erkend zijn en in Sint-Pieters-Woluwe wonen. Deze premie van 100 euro per jaar (verlengbaar) is een symbolische blijk van erkenning en steun voor al deze verzorgers die ervoor zorgen dat de verzorgde thuis kan blijven wonen. Er is ook een gemeentelijke "mantelzorger" opgeleid om een luisterend oor te bieden en vragen van erkende naasten te beantwoorden, maar vooral om degenen te helpen die zich hiervan niet bewust zijn. **Er werden al meer dan 20 gemeentelijke subsidies toegekend.**

**Informatie: 02/773.05.65**  
**affaires.sociales@woluwe1150.be**



### Een vaccinatiecentrum in de buurt om verplaatsingen te vergemakkelijken

Zodra de vaccinatiecampagne Covid-19 op het grondgebied van verschillende Brusselse gemeenten werd besloten, stelden wij onze gemeente **spontaan voor als kandidaat om een vaccinatiecentrum op te richten in het gemeenschapscentrum Mooi-Bos.** Het centrum was een paar maanden gesloten en op **12 september heropende het zijn deuren.**

## 2 CULTUUR EN VRIJE TIJD

### Gevarieerde activiteiten met de vzw "Zon der immer Jongen" (STJ)

Het hele jaar door biedt de gemeentelijke vzw STJ een reeks gezellige activiteiten aan voor senioren in de pre-pensioenleeftijd of gepensioneerden. Excursies en rondleidingen, voorstellingen en concerten, tentoonstellingen en andere thema-avonden worden met de grootste zorg geselecteerd.

**Informatie: 02/773.05.32 - stj@woluwe1150.be**

### Lancering van CosySénior, de "vrijtijds- en ontmoetingsplaats" voor 65-plussers

Met de hulp van de vrijwilligerssector en de steun van de Gemeentelijke Adviesraad voor Senioren, **biedt CosySénior onze senioren sinds september 2021 één keer per maand een verscheidenheid aan activiteiten om nieuwe mensen te ontmoeten, ideeën en levenservaringen te delen, nieuwe passies te ontdekken of het gevoel van eenzaamheid te doorbreken.** Bijzondere aandacht gaat uit naar intergenerationele activiteiten, die de mogelijkheid bieden om in een zorgzame omgeving bijzondere momenten te delen tussen senioren en kinderen. **Meer dan 100 senioren nemen regelmatig deel aan onze activiteiten, een groot succes!**

**Informatie en inschrijving: 02/773.05.60 - affaires.sociales@woluwe1150.be**

### De Gemeentelijke Adviesraad voor Senioren: de verbinding met onze wijken

Dit overlegorgaan heeft tot doel het welzijn van onze senioren te bevorderen en aan de gemeentelijke overheden meningen en suggesties over verschillende thema's (veiligheid, mobiliteit, huisvesting, rusthuizen, vrije tijd, enz.) door te geven die vooraf op het terrein zijn verzameld.

**Informatie: 02/773.05.60 (maandag t/m vrijdag van 8u30 tot 12u00) - ccca@woluwe1150.be**



**CosySénior**

## 2 CULTUUR EN VRIJE TIJD

### “Digitaal door het dagelijks leven” met de dienst Numerieke Senior

De dienst **Numerieke Senior** biedt één dinsdagochtend per week (van 10u tot 12u) theoretische cursussen (met praktische oefeningen) over verschillende onderwerpen: gebruik van de mobiele telefoon (van instap tot mobiel internet), gebruik van online tools (e-mails, foto's, video's), beheer van sociale netwerken, preventie van online scams en phishing, enz. De organisatie van het cybercafé blijft ongewijzigd (elke dinsdag van 13u30 tot 15u30).

**Trefpunt in W:Hall (Passerellezaal niveau 0).**

**Informatie en inschrijving verplicht: 02/773.05.60**

**affaires.sociales@woluwe1150.be**



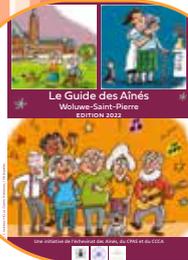
## 4 INFORMATIE

### Een nieuwe versie van de “Gids voor Senioren”

Deze brochure, het resultaat van de samenwerking tussen de gemeentelijke dienst sociale zaken, de dienst gezinshulp van het OCMW en de Gemeentelijke Adviesraad voor Senioren, bundelt de verschillende dagelijkse aanbiedingen en nuttige adressen voor onze senioren (gezondheid, vrije tijd, cultuur, pensioen, huishulp, veiligheid, dieren...). Het stelt hen in staat hun verlangen naar autonomie, gezelligheid en levenskwaliteit in onze mooie gemeente zo lang mogelijk te vervullen. U kunt deze gids aanvragen bij de dienst Sociale Zaken:

**02/773.05.60 - affaires.sociales@woluwe1150.be**

U kunt dit ook downloaden op de website van de gemeente [www.woluwe1150.be](http://www.woluwe1150.be).



### De “Culturele Wolubus” voor de sociale integratie van ouderen met beperkte mobiliteit

Senioren met beperkte mobiliteit kunnen gebruik maken van de Wolubusdienst om één keer per maand met een persoon naar keuze culturele activiteiten (voorstellingen, concerten, toneelstukken, filmvoorstellingen, lezingen) bij te wonen in W:Hall.

De voorstellingen waarvoor begeleiding mogelijk is, worden in de W:Hall-brochure vermeld met het pictogram “Cultural Wolubus”.

**Informatie: 02/435.59.99 - [www.whall.be](http://www.whall.be)**

### Een adempauze met de “Pousse-pousse”

De natuurwandeling in een elektrische riksja “Pousse-pousse”, opgestart door een inwoner van Sint-Pieters-Woluwe en aanvankelijk bedoeld voor de senioren van de Koning Boudewijnresidentie en de Sinte-Aleidiswijk, is uitgebreid tot de senioren van het Doordal, One Lieve Vrouw Stokkel en Hama 4 - de Kastanjes (opvangcentrum voor mensen met een verstandelijke beperking).

Dankzij 6 vrijwilligers (her)ontdekken onze senioren elk jaar, vanaf het begin van de lente en op een ongewone manier, de mooiste landschappen van onze gemeente.

Ongeveer 337 bewoners, soms vergezeld van een familielid, konden in 2021 genieten van deze verkwikkende wandelingen.



## 3 HUISVESTING

### Een gebouw van 65 inclusieve en participatieve wooneenheden bij AIS

Ons sociaal verhuurkantoor (AIS) “Le Relais” heeft het beheer overgenomen van een gebouw met 65 appartementen, gelegen in Neder-over-Heembeek, en voornamelijk bestemd voor senioren en personen met beperkte mobiliteit (PBM).

Dit project was bedoeld om het samenleven en de integratie tussen de generaties te bevorderen en de sociale band en solidariteit tussen de bewoners te versterken, met name door middel van gezellige activiteiten. De 65 eenheden werden in slechts 4 maanden toegewezen!

Deze aandacht voor huisvesting voor senioren is ook zichtbaar in andere projecten, zoals de Witte Vrouwen.

**Info : 02/779.80.13 - [www.aislerelais.be](http://www.aislerelais.be)**





## LE PREVENTION TRUCK POUR LUTTER CONTRE LES CAMBRIOLAGES

L'automne et ses journées plus courtes sont bien là. Une période malheureusement propice aux cambriolages. La prévention contre ceux-ci est une priorité dans le plan zonal de sécurité de la zone de police Montgomery et fera l'objet d'une attention particulière.

### PRÉVENTION ET PROXIMITÉ

Le Prevention Truck a été inauguré au printemps 2020, en partenariat avec les services de prévention des communes de la zone. Equipé de documentation et de matériel didactique, il a pour objectif d'augmenter la visibilité et l'accessibilité de la police dans le cadre de sa mission de prévention, d'où le nom de ce petit camion qui sillonne nos rues.

### CONSEILS D'EXPERTS

Avec les conseillers en prévention et les inspecteurs de quartier à bord, **ce Prevention truck vous guide dans la panoplie de possibilités préventives et dissuasives à appliquer afin de faire de votre habitation un lieu sécurisé et sécurisant.**

Une fois par mois, au gré de l'actualité et de la météo, le Prevention truck sillonnera notre commune. Pour y prendre place, le temps d'un arrêt, consultez régulièrement le site [www.police.be/5343](http://www.police.be/5343), ou abonnez-vous à la page Facebook @ZPZMontgomery. Les informations seront également disponibles sur le site de la commune [www.woluwe1150.be](http://www.woluwe1150.be)

### AU-DELÀ DU PREVENTION TRUCK

Le SPF Intérieur, dans le cadre de son opération nationale BeSafe@Home, vous met en contact avec vos conseillers en prévention locaux et vous distille également des conseils fort utiles. **Infos : [www.besafe.be](http://www.besafe.be)**

Si l'adage «Mieux vaut prévenir que guérir» reste de mise, au-delà de systèmes de protection coûteux, il est important d'**adopter de bonnes habitudes préventives**. La prévention commence par l'information.

## DE PREVENTION TRUCK TEGEN INBRAKEN

De herfst en de kortere dagen zijn aangebroken. Helaas is dit een goede tijd voor inbraken. De preventie van inbraken is een prioriteit in het zonaal veiligheidsplan van de politiezone Montgomery en zal bijzondere aandacht krijgen.

### PREVENTIE EN NABIJHEID

De Prevention Truck werd in het voorjaar van 2020 ingehuldigd, in samenwerking met de preventiediensten van de gemeenten. Uitgerust met documentatie en didactisch materiaal, heeft het tot doel de zichtbaarheid en de toegankelijkheid van de politie te vergroten in het kader van haar preventietaak.

### ADVIES VAN EXPERTS

Met preventieadviseurs en wijkinspecteurs aan boord **leidt deze Prevention truck u door het arsenaal aan preventieve en ontradende mogelijkheden om van uw woning een veilige plek te maken.**

Eens per maand, afhankelijk van het nieuws en het weer, rijdt de Prevention truck door onze gemeente. Om plaats te nemen, de tijd van een halte, raadpleeg regelmatig de website [www.police.be/5343](http://www.police.be/5343), of schrijf u in op de Facebookpagina @ZPZMontgomery. De informatie zal ook beschikbaar zijn op de website van de gemeente [www.woluwe1150.be](http://www.woluwe1150.be)

### VOORBIJ DE PREVENTION TRUCK

In het kader van haar nationale operatie BeSafe @ Home brengt de FOD Binnenlandse Zaken u in contact met uw lokale preventieadviseurs en distilleert het ook enkele zeer nuttige adviezen. **Info: [www.besafe.be](http://www.besafe.be)**

Voorkomen is beter dan genezen, maar naast dure beschermingssysteem is het belangrijk om **goede preventieve gewoonten aan te nemen**. Preventie begint met informatie.





## AIDE À LA SCOLARITÉ PAR L'ASBL PAJ

Besoin d'informations et/ou de soutien concernant la scolarité de votre enfant ? PAJ scolaire propose différentes actions de prévention visant à accompagner et à soutenir les élèves tout au long de leur scolarité :

### SOUTIEN PÉDAGOGIQUE

- Votre enfant a besoin d'un accompagnement dans ses travaux scolaires ? **L'école de devoirs** peut l'aider. Elle s'adresse aux enfants de la 3<sup>e</sup> à la 6<sup>e</sup> primaires et a lieu 3 fois par semaine.
- Votre enfant a besoin d'un coup de pouce dans une ou deux matière(s) en particulier ? Le **tutorat** peut être une bonne option. Il s'agit d'un **soutien scolaire individuel hebdomadaire**, dans une matière scolaire spécifique, et ce, pour les jeunes de la 3<sup>e</sup> primaire à la 6<sup>e</sup> secondaire.
- Si votre enfant éprouve des difficultés à étudier ou que ses résultats ne reflètent pas l'investissement qu'il met dans son travail scolaire, les séances de **méthode de travail** peuvent l'aider, en adaptant sa façon de travailler au fonctionnement qui lui est propre.

### SOUTIEN PSYCHOLOGIQUE

- Si votre enfant rencontre des difficultés scolaires telles que des échecs répétés, de la démotivation,

un mal-être, etc., la psychologue de l'équipe peut lui offrir un espace d'écoute et de soutien pour retrouver plus de sérénité et d'épanouissement dans sa scolarité.

### SERVICE D'INFORMATION ET D'ORIENTATION

- Si vous vous posez des questions sur le système scolaire, les orientations possibles ou le droit scolaire (recours, conditions d'accès, absentéisme, etc.), l'équipe scolaire est là pour répondre à vos questions.

**PAJ scolaire est un service gratuit**, qui s'adresse aux élèves scolarisés ou domiciliés à Woluwe-Saint-Pierre, ainsi qu'à leur famille.

**Infos :** 02/779.89.59 - [paj.scolaire@outlook.com](mailto:paj.scolaire@outlook.com)  
[www.asbl-paj.com/accrochage-scolaire](http://www.asbl-paj.com/accrochage-scolaire)

Envie de rejoindre la super équipe de bénévoles pour les projets d'école des devoirs et tutorat ? Contactez PAJ aux coordonnées ci-dessus.

## SEMAINE INTERNATIONALE DE LA MÉDIATION

À l'occasion de la semaine internationale de la médiation du lundi 10 au samedi 15 octobre 2022, la médiation s'affiche ! En effet, les médiateurs du Réseau des Services Publics de Médiation de Conflits interpersonnels des 19 communes bruxelloises s'associent à Decaux et à Clear Channel en apposant leurs affiches sur les panneaux dans des lieux stratégiques et visibles par tous (abribus, arrêts de tram, carrefours importants, etc.)

L'objectif est de sensibiliser et promouvoir la médiation auprès des citoyens.

Envie de vous informer ou de résoudre une difficulté à l'amiable, n'hésitez pas à interpeller les services publics de médiation. Les médiateurs sont à votre écoute !

Au niveau local, vous pouvez contacter Madame Sandra Lopo au 0473/71.70.03. Les entretiens ont lieu uniquement sur RDV.



# LES PARKINGS AU STOCKEL SQUARE



Stockel  
SQUARE

Rue Dominique  
de Jonghe



Avenue  
de Hinnisdael



Rue de  
l'Église

 Interparking

## ACCÈS

Le parking sous-terrain est accessible via :

**L'avenue de Hinnisdael**

**La rue de l'Église**

Le parking extérieur est accessible via :

**la rue Dominique de Jonghe.**

## HORAIRES

Parking sous-terrain :

**Lundi - Samedi : 06:30 - 20:00**

Dimanche : fermé

Jours fériés : fermé

**Parking extérieur : ouvert 7j/7 et 24h/24.**

## TARIFS

**1h30 de parking est offerte** du lundi au vendredi  
entre 17h et 20h.

**La première demi-heure est également gratuite**  
du lundi au vendredi.

DURÉE	PRIX
1h	1.50€
2h	3.00€
3h	4.50€
4h	6.00€
5h	7.50€
6h	9.00€
+ 7h	10.50€

## INFOS PARKING

[stockelsquare@interparking.com](mailto:stockelsquare@interparking.com)

02/549.54.54

## PARKINGS VÉLOS

**5 parkings à vélos** sont à votre disposition aux entrées  
du Stockel Square.

## TRANSPORTS EN COMMUN

Le Stockel Square est également accessible via le Métro 1,  
Tram 39 et Bus 36.



## ENQUÊTE OVER UW WOLUMAG

Uw gemeentebblad is ontworpen om aan te sluiten bij de economische en ecologische bekommernissen van onze tijd. De sterke stijging van de papierprijzen en de drukkosten en de wens om ons gebruik van hulpbronnen te verminderen, zetten ons ertoe aan het tijdschrift te veranderen. Help ons door ons uw mening te laten weten!

**Onze enquête staat nog steeds online op [www.woluwe1150.be/nl/wolumag](http://www.woluwe1150.be/nl/wolumag). U kunt het nog invullen tot 30 oktober 2022.** De papieren versie werd gepubliceerd in de Wolumag van september.



## SONDAGE SUR VOTRE WOLUMAG

Votre magazine communal se veut en phase avec les préoccupations économiques et écologiques de notre époque. La forte augmentation du prix du papier et des coûts d'impression et la volonté de réduire notre utilisation des ressources nous invitent à faire évoluer le magazine. Pour nous orienter dans nos réflexions, nous souhaitons connaître votre avis !

**Notre sondage est toujours en ligne sur [www.woluwe1150.be/wolumag](http://www.woluwe1150.be/wolumag). Vous pouvez encore le compléter jusqu'au 30 octobre 2022.** La version papier a été diffusée dans le Wolumag de septembre.



## ONTMOETING MET 8 ONDERNEEMSTERS OP 07/11 IN DE AUBERGE DES MAÏEURS

We zijn 8 ondernemers uit Sint-Pieters-Woluwe wiens werk hun passie is. We zijn ervan overtuigd dat een product dat met zorg, passie en menselijkheid gemaakt is, een positieve invloed heeft op een meer gebalanceerde wereld. En daar kan elk van ons aan bijdragen, of in de consumptie, of in het ondernemerschap. Wij vertellen graag ons verhaal aan u om u te inspireren! Welkom op 7 november om 18u in L'auberge des Maïeurs.

**Info en inschrijving (gratis toegang) : [moncoiffeur@mail.be](mailto:moncoiffeur@mail.be)**



## RENCONTRE AVEC 8 ENTREPRENEUSES LE 07/11 À L'AUBERGE DES MAÏEURS

Vous êtes-vous déjà posé la question de savoir qui est vraiment la personne chez qui vous consommez un bien ou un service ? Pensez-vous que le choix que vous faites de l'une ou l'autre entreprise ait un impact sur le monde de demain ? Pour vous aider à faire un choix éclairé, huit entrepreneuses locales qui exercent leur métier avec passion et humanité vous proposent de venir à leur rencontre. Elles répondront à des questions sur leur entreprise et leurs valeurs. Vous aurez ensuite l'occasion d'échanger en toute liberté avec elles. Rendez-vous le lundi 7 novembre à 18h à L'auberge des Maïeurs.

**Infos et inscriptions (gratuites) : [moncoiffeur@mail.be](mailto:moncoiffeur@mail.be)**



## APPEL À CONTEURS ET CONTEUSES BÉNÉVOLES

Vous avez envie d'investir un peu de votre temps dans une action éducative et ludique avec des enfants ? Le service Accueil Temps Libre (ATL) de la commune recherche des conteurs et conteuses bénévoles pour un moment de lecture dans les garderies scolaires des écoles communales de Woluwe-Saint-Pierre.

**Si vous êtes intéressé.e, contactez la coordinatrice Accueil Temps Libre : 02/773.06.89 - 0498/588.093 - [atl@woluwe1150.be](mailto:atl@woluwe1150.be)**



## ESPACE CO-WORKING SPACE

Op zoek naar een rustige werkplek met zicht op groen in een sociaalculturele organisatie?

À la recherche d'un lieu de travail calme avec vue sur un espace vert dans une organisation socioculturelle ?  
 Welkom! Bienvenu.e! GC Kontakt, avenue orbanlaan 54.  
 Maandag - donderdag/lundi - jeudi : 09:00 - 17:00  
 Vrijdag/Vendredi : 09:00 - 16:00  
 Gratis wifi, koffie en water. Wifi, café et eau gratuits.



## TRAVAUX DE VOIRIES

Plusieurs chantiers de rénovation des voiries sont prévus dans les semaines à venir (les dates précises devaient encore être déterminées et seront communiquées aux riverains par toutes-boîtes) :

- Réasphaltage de l'avenue Jules du Jardin
- Rénovation des trottoirs : avenue des Goélands, avenue des Merles, avenue des Muguets et avenue Bois du Dimanche.

## CHANTIERS D'IMPÉTRANTS

Vivaqua et Brutele interviendront **avenue Jules de Trooz, avenue Charles Thielemans, avenue de Tervueren et rue François Gay** à partir du 3 octobre, pour une durée estimée à 23 jours.

Brutele a prévu une intervention dans la **rue Felix de Keuster** (jusqu'au numéro 22) et au carrefour avec l'**avenue François Peeters** du 17 au 26 octobre.

## NOUVELLE POSSIBILITÉ DE COVOITURAGE AVEC MERCIKI

Le quartier durable Prenons le Temps (Joli-Bois) s'est associé à la plateforme d'échanges de services et objets Merciki pour lancer une nouvelle formule de covoiturage de proximité.

Vous voulez rendre ou demander ce service de covoiturage dans le quartier ou en dehors ? Faites-le en utilisant les Mercis que vous récoltez via le site.

### LES AVANTAGES :

- Gratuité
- Réduction de l'empreinte CO<sub>2</sub>
- Convivialité

Infos et enregistrement via [Merciki.be](http://Merciki.be)



## NIEUWE CARPOOLMOGELIJKHEID MET MERCIKI

De duurzame wijk Prenons le Temps (Joli-Bois) heeft samen met het service- en objectuitwisselingsplatform Merciki een nieuwe lokale carpooldienst gelanceerd.

Wilt u deze carpooldienst geven of vragen in de buurt of daarbuiten? Doe het met de Mercis die u via de site verzamelt.

### DE VOORDELEN:

- Gratis.
- Vermindering van de CO<sub>2</sub>-voetafdruk
- Gezelligheid

Info en inschrijving via [Merciki.be](http://Merciki.be)



## WEGWERKZAAMHEDEN

In de komende weken zijn verschillende wegrenovatieprojecten gepland (de exacte data moeten nog worden vastgesteld en zullen per brief aan de bewoners worden meegedeeld):

- Herbestrating van de Jules du Jardinlaan
- Renovatie van voetpaden: Zeemeeuwenlaan, Merellaan, Meiklokjeslaan en Zondagboslaan.

## NUTSBEDRIJVEN

Vivaqua en Brutele zullen vanaf 3 oktober werken aan de **Jules de Troozlaan, de Charles Thielemanslaan, de Tervurenlaan en de François Gaystraat**, voor een geschatte duur van 23 dagen.

Brutele heeft van 17 tot 26 oktober een interventie gepland in de **Felix de Keusterstraat** (tot nummer 22) en op het kruispunt met de **François Peeterslaan**.



# Promotions sur nos salons en cuir !



*Nouvelles collections en direct de la Foire de Milan !*

Voir conditions en magasin.

**Marie-Beth, un charme à vivre !**

**321, Chaussée de Louvain - 1932 Woluwé-St-Etienne**

Ouvert du lundi au samedi de 10h. à 18h30 - fermé le dimanche  
parking privé - tél : 02/771 15 11 - [www.marie-beth.com](http://www.marie-beth.com)



# Nouveaux commerçants



## DE WOLUWE-SAINT-PIERRE

### NOUVELLE DIRECTION POUR LE RESTAURANT JULES & CHARLES

Le célèbre restaurant Jules & Charles, situé au coin des avenues Charles Thielemans et Jules de Trooz, a été repris par une nouvelle équipe. L'établissement propose une cuisine traditionnelle à tendance bistronomique. Quelques exemples de plats à la carte récemment : foie gras au torchon, tartare de bœuf, pavé de bœuf, hamburger, céviché de thon, sauté d'encornets, pavé de thon mi-cuit, duo de croquettes, crème brûlée, moelleux au chocolat, etc.

**Avenue Charles Thielemans 46, 1150 Woluwe-Saint-Pierre.**  
**Ouvert du lundi au vendredi midi et soir et samedi soir.**  
**02/779.54.31 - [www.facebook.com/JulesetCharles](https://www.facebook.com/JulesetCharles)**



### LE CAFÉ SAINT-GEORGES REPRIS

Autre institution du quartier du Centre, le café Saint-Georges bénéficie lui aussi d'une nouvelle gérance. Outre les boissons (bières, vins, boissons chaudes, quelques cocktails et soft), l'établissement propose aussi de la petite restauration : charcuteries et fromages espagnols, tapas (gambas, calamars frits, croquettes), spaghetti à la bolognaise, salade de chèvre chaud, toasts, etc.

**Avenue du Val d'Or 86, 1150 Woluwe-Saint-Pierre.**  
**Ouvert du dimanche au vendredi de 12h à minuit. Fermé le samedi.**  
**0477/371.407 - 0468/360.627**  
**Facebook : Café Saint Georges - Instagram : bar\_le\_saint\_georges**



### UN NOUVEAU CENTRE AUDITIF À STOCKEL

Isabelle Colson a ouvert depuis peu un centre auditif dans l'avenue de l'Escrime, à deux pas de la place Dumon. Audioprothésiste depuis près de 20 ans (précédemment dans l'avenue Reine Astrid), elle effectue des tests auditifs gratuits. Il est également possible de faire un essai d'appareils auditifs gratuit et sans engagement (avec prescription ORL) pendant 6 semaines. Trilingue (français, néerlandais et anglais), Isabelle Colson reçoit sur rendez-vous.

**71 avenue de l'Escrime, 1150 Woluwe-Saint-Pierre.**  
**0478/173.619 - [colsonisa@gmail.com](mailto:colsonisa@gmail.com)**



## Nouveau commerce ?

Pensez à vous inscrire à la newsletter du service Vie économique locale en envoyant un mail à [economie@woluwe1150.be](mailto:economie@woluwe1150.be)

**ACB, VOTRE CONCESSIONNAIRE OFFICIEL VOLVO**

**3 SHOWROOMS ET + DE 70 VÉHICULES DE STOCK DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT**

 <p><b>Volvo V40 Momentum D2 Eco ...</b></p> <p>Véhicule d'occasion 62.331 km 06.07.2017 88 kW / 120 PK</p> <p>Bleu metallic Automatique Diesel 1160 BRUSSELS</p> <p>€ 18.899</p>	 <p><b>Volvo V40 T2 Boîte Manuelle 6...</b></p> <p>Véhicule d'occasion 18.761 km 02.05.2018 90 kW / 122 PK</p> <p>Bleu metallic Manuelle Essence 1930 ZAVENTEM</p> <p>€ 21.250</p>	 <p><b>Volvo V40 T2 Geartronic (90 k...</b></p> <p>Véhicule d'occasion 47.833 km 10.04.2019 90 kW / 122 PK</p> <p>Bleu metallic Automatique Essence 1930 ZAVENTEM</p> <p>€ 22.999</p>	 <p><b>Volvo XC40 Momentum T3</b></p> <p>Véhicule d'occasion 93.273 km 29.06.2018 115 kW / 156 PK</p> <p>Gris metallic Manuelle Essence 1930 ZAVENTEM</p> <p>€ 28.750 TVA récupérable</p>
 <p><b>Volvo XC40 Momentum Pro T3...</b></p> <p>Véhicule d'occasion 44.001 km 05.11.2019 120 kW / 163 PK</p> <p>Gris metallic Automatique Essence 1930 ZAVENTEM</p> <p>€ 34.500 TVA récupérable</p>	 <p><b>Volvo S60 T4 Geartronic (140k...</b></p> <p>Véhicule d'occasion 34.501 km 18.05.2020 140 kW / 190 PK</p> <p>Gris metallic Automatique Essence 1930 ZAVENTEM</p> <p>€ 36.999 TVA récupérable</p>	 <p><b>Volvo S90</b></p> <p>Véhicule d'occasion 27.500 km 31.08.2020 110 kW / 150 PK</p> <p>Gris metallic Automatique Diesel 1160 BRUSSELS</p> <p>€ 37.500 TVA récupérable</p>	 <p><b>Volvo XC60 R-Design D4 Geart...</b></p> <p>Véhicule d'occasion 56.250 km 13.01.2020 140 kW / 190 PK</p> <p>Gris metallic Automatique Diesel 1160 BRUSSELS</p> <p>€ 40.999 TVA récupérable</p>
 <p><b>Volvo XC60 Inscription, B4 Mil...</b></p> <p>Véhicule d'occasion 21.851 km 10.05.2021 145 kW / 197 PK</p> <p>Bleu metallic Automatique Diesel 1930 ZAVENTEM</p> <p>€ 49.950 TVA récupérable</p>	 <p><b>Volvo XC60 Inscription, B4 Mil...</b></p> <p>Véhicule d'occasion 22.501 km 18.05.2021 145 kW / 197 PK</p> <p>Noir metallic Automatique Diesel 1930 ZAVENTEM</p> <p>€ 49.950 TVA récupérable</p>	 <p><b>Volvo XC40 Recharge R-Design...</b></p> <p>Véhicule d'occasion 14.694 km 06.10.2021 132 kW / 179 PK</p> <p>Noir metallic Automatique Essence 1930 ZAVENTEM</p> <p>€ 51.799 TVA récupérable</p>	 <p><b>Volvo XC40 Recharge R-Design...</b></p> <p>Véhicule d'occasion 15.112 km 08.09.2021 132 kW / 179 PK</p> <p>Noir metallic Automatique Essence 1930 ZAVENTEM</p> <p>€ 51.799 TVA récupérable</p>

📍 DONNONS PRIORITÉ À LA SÉCURITÉ.



## CROUSSEPARK: DE GEMEENTE ZET ZICH IN VOOR BIODIVERSITEIT

In april 2022 ondertekende de gemeente Sint-Pieters-Woluwe het charter voor toetreding tot het natuurnetwerk "Réseau Nature", een initiatief van de vzw Natagora, die zich inzet voor de bescherming van de biodiversiteit in Brussel en Wallonië. Dit netwerk brengt openbare en private groengebieden samen die de natuur respecteren en beschermen.

In samenwerking met de bewoners van de wijk Kelle is onze dienst Groene Ruimten begonnen met de procedure om het label te verkrijgen voor het Croussepark en zo de biodiversiteit op haar grondgebied verder te bevorderen. De ideeën om dit te bereiken zijn onder meer:

- Aanleg van bloemenweiden en bescherming van gebieden voor spontane vegetatie in niet-functionele delen van het park (bijv. met kastanjehekken).
- Aanplant van inheemse plantensoorten: vaste planten, bollen, struiken, klimplanten
- Installatie van nestkasten voor verschillende vogels
- Educatief parcours
- Verwijdering van invasieve exotische planten
- Enz.

De voordelen van een biodiversiteit bevorderend beheer zijn talrijk en komen iedereen ten goede:

- Extra schuilplaatsen voor en meer kleine dieren: vlinders, bijen, knaagdieren, enz.
- Oprichting van een zaadbank

- Verbeterde esthetiek
- Minder lawaai (door minder vaak te maaien)
- Bespaart tijd voor onze gemeentelijke teams
- Lagere onderhoudskosten

Deze acties komen er dit jaar met het oog op het verkrijgen van het natuurnetwerklabel "Réseau Nature" voor het Croussepark. Dit kan dienen als test en uitgebreid worden tot andere gemeenschappelijke groene ruimten.

Speciale dank aan Julie Bingen, initiatiefneemster en lid van de duurzame wijk "Kelle Kartier", de Raad van Bestuur van Crousse en Natagora Brussel!

### ZIN OM OOK UW STEENTJE BIJ TE DRAGEN?

De website van het "Réseau Nature" (<https://reseauanature.natagora.be>) biedt u vele tips en hulpmiddelen om de biodiversiteit in uw tuin te bevorderen: technische fiches voor tuinaanleg, plantenlijsten, goede adressen voor uw aankopen, contactgegevens van tuiniers, informatie over het charter, enz.



### DISTRIBUTION GRATUITE D'ARBRES FRUITIERS, DE PETITS FRUITIERS ET D'ARBUSTES DIVERS À DESTINATION DES CITOYENS DE WOLUWE-SAINT-PIERRE LE 27 NOVEMBRE.

Pommiers, poiriers, groseilliers, magnolias, lilas, cornus, etc. il y a en aura pour tous les goûts pour embellir votre jardin.

Distribution sur réservation. Les modalités pratiques et d'inscription suivront ici :

[durable.woluwe1150.be/distribution-arbres2022](https://durable.woluwe1150.be/distribution-arbres2022)

Soyez les premiers informés en vous inscrivant au

Mailing «L'actu Durable de WSP1150» et/ou suivant la page Facebook «Woluwe1150 – Durable.Duurzaam».



### GRATIS UITDELING VAN KLEINE FRUITBOMEN EN DIVERSE STRUIKEN AAN DE BURGERS VAN SINT-PIETERS-WOLUWE OP 27 NOVEMBER

Appelbomen, perenbomen, bessenstruiken, magnolia's, seringen, haagbeuken, enz., er zal voor elk wat wils zijn om uw tuin te verfraaien. Verdeling op reservering. Praktische details en registratie volgen binnenkort hier: [duurzaam.woluwe1150.be/uitdeling-bomen2022](https://duurzaam.woluwe1150.be/uitdeling-bomen2022)

Wees als eerste op de hoogte door u te abonneren op de mailing "het Duurzame Nieuws van SPW" en/of door de Facebookpagina "Woluwe1150 - Durable.Duurzaam" te volgen.

# PARC CROUSSE : LA COMMUNE S'ENGAGE POUR LA BIODIVERSITÉ



En avril 2022, la commune de Woluwe-Saint-Pierre a signé la charte d'adhésion au Réseau Nature, une initiative de l'ASBL Natagora, engagée pour la sauvegarde de la biodiversité à Bruxelles et en Wallonie. Ce réseau regroupe des espaces verts publics et privés qui respectent et protègent la nature.

En collaboration avec des habitant.e.s du quartier Kelle, notre service des Espaces verts a entamé les démarches pour faire labéliser le parc Crousse et ainsi favoriser plus encore la biodiversité sur son territoire. Parmi les idées retenues pour y parvenir :

- Création de prairies fleuries et protection de zones pour la végétation spontanée dans les endroits non fonctionnels du parc (grâce notamment à des clôtures en châtaignier)
- Plantations d'espèces végétales indigènes : vivaces, bulbes, arbustes, plantes grimpantes
- Installation de nichoirs pour divers oiseaux
- Parcours didactique
- Élimination des plantes exotiques invasives
- Etc.

Les avantages d'une gestion qui favorise la biodiversité sont nombreux et profitent à toutes et tous :

- Refuges supplémentaires pour les petits animaux et augmentation de leur présence : papillons, abeilles, rongeurs, etc.

- Mise en place d'une banque de graines dans le sol
- Esthétique renforcée
- Moins de bruit (car tontes moins fréquentes)
- Gain de temps pour nos équipes communales
- Limitation des coûts d'entretien

Ces actions seront mises en place dès cette année en vue d'obtenir le label du Réseau Nature pour le parc Crousse. Elles pourront être étendues à d'autres espaces verts communaux. Un merci tout particulier à Julie Bingen, lanceuse d'idée et membre du quartier durable «Kelle Kartier», du conseil d'administration du Centre Crousse et de Natagora Bruxelles !

## ENVIE D'APPORTER VOTRE PIERRE À L'ÉDIFICE ?

Le site web du Réseau Nature (<https://reseau-nature.natagora.be/>) vous propose de nombreux conseils et outils pour favoriser la biodiversité dans votre jardin : fiches techniques pour les aménagements, listes de plantes, bonnes adresses pour vos achats, coordonnées de jardiniers, informations sur la charte, etc.

## AGENDA DURABLE

**09/10 DE 10H À 12H : CONFÉRENCE «QUESTIONS-RÉPONSES HORTICOLES»**

Par le Cercle Royal Horticole et Avicole de Woluwe-Stockel.

Info, tarif et inscription (obligatoire) : [info@cercle-horticole-woluwe.be](mailto:info@cercle-horticole-woluwe.be) - 0488/416.259.



**14, 15 ET 16/10 : PORTES OUVERTES CHEZ BAB'L MARKET**

Supermarché coopératif. Infos : [babl-market.be](http://babl-market.be) - 67 Stuyvenberg.



**15/10 À 14H : FORMATION «CIRCULER À VÉLO DANS LE TRAFIC, ÇA S'APPREND !»**

Par le GRACQ. Info et inscription : [gracq.org/agenda](http://gracq.org/agenda)



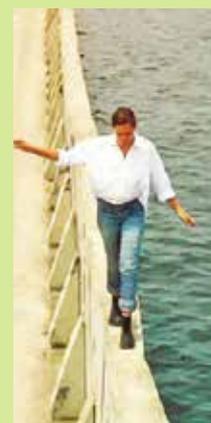
**16/10 À 14H : DÉCOUVERTE DES CHAMPIGNONS EN FORÊT DE SOIGNES**

Promenade guidée gratuite par Prenons le temps Quartier Durable (en FR). Inscription obligatoire : [colchique00@gmail.com](mailto:colchique00@gmail.com) ou par message au 0486/349.410.



**20/10 À 20H30 : PROJECTION DU FILM «BIGGER THAN US»**

Dans le cadre du Cycle Passerelle Transition. Info et réservation : [whall.be](http://whall.be) - 02/435.59.99.



**22 ET 23/10 DE 9H30 À 17H30 : CHANTIER PARTICIPATIF AVEC L'OASIS DU CENTRE**

Sous la supervision du collectif «les Chantiers Battus», venez nous aider à construire une grande table de pique-nique. Inscription obligatoire : [oasisducentre1150@gmail.com](mailto:oasisducentre1150@gmail.com)

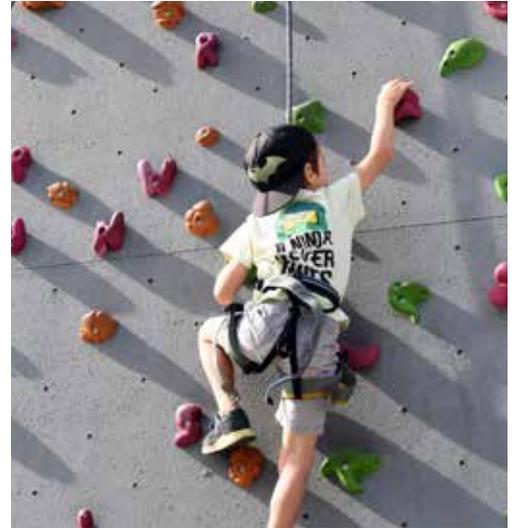


# Actus Sport 1150

## Le plein de bonnes affaires à la brocante sport

Le sport était à l'honneur sur la place Dumon et le début de l'avenue Baron d'Huart le dimanche 4 septembre dernier.

La deuxième édition de la brocante sport a permis aux visiteurs de s'équiper à petits prix à l'aube d'une nouvelle saison : vêtements, chaussures, raquettes, sticks, etc. Des animations autour du sport étaient également proposées : initiations et démonstrations par les clubs, mur d'escalade, stand de réparation de vélos, bonnes affaires proposées par les magasins de sport de la commune, etc.



## 37<sup>e</sup> édition du tournoi de tennis des Eglantiers

Le tournoi de tennis des Eglantiers, qui s'est clôturé le 4 septembre par la victoire de Martin Van der Meerschen (B-15/4) en Messieurs 1, a réuni plus de 450 participants. Ils ont particulièrement apprécié l'organisation générale et l'ambiance qui régnait durant cette semaine très ensoleillée. Grâce à un spectacle de qualité et la présence de champions en devenir, le tournoi a offert des moments de plaisir et de joie aux nombreux amateurs présents. Merci aux sponsors et au personnel qui ont contribué à ce succès, qui confirme aussi celui du T.C les Eglantiers. Cette année, plus de 75 nouveaux passionnés de la petite balle jaune ont ainsi rejoint le club situé à Sportcity. Pour consulter tous les résultats, n'hésitez pas à visiter le site [www.tournoi.org](http://www.tournoi.org).

## Une «Maison Sport Bien-être» pour vous aider à reprendre le sport en douceur



Comme annoncé dans le Wolomag de septembre, le Centre sportif Sportcity va lancer un nouveau projet de sport pour tous à partir du 17 octobre : la «Maison Sport Bien-être» aura pour mission de vous accompagner pendant un an dans la reprise ou le développement d'une activité physique et/ou sportive, à des fins de santé, de bien-être ou encore d'insertion sociale. Après inscription, vous serez pris en charge individuellement en suivant des tests physiques et psychométriques accessibles et adaptés à vos capacités tout au long de l'année.

Les séances auront lieu tous les mardis de 10h à 11h30 et les jeudis de 15h à 16h30 (en dehors des congés scolaires).

**Intéressé ?** Il suffit d'envoyer une demande de participation par mail à [daniel.lagase@sportcity-woluwe.be](mailto:daniel.lagase@sportcity-woluwe.be).

**Tarif ?** Une cotisation forfaitaire de 50€ par personne et par année vous sera demandée (montant potentiellement remboursable par les mutuelles, le CPAS, etc.).

**Infos :** [daniel.lagase@sportcity-woluwe.be](mailto:daniel.lagase@sportcity-woluwe.be) ou 02/773.18.25.

## LE LOGEMENT INTERGÉNÉRATIONNEL, UNE BELLE AVENTURE HUMAINE



L'ASBL 1Toit2Ages, créée par Régis et Claire de Keratem en 2009, promeut le logement intergénérationnel. Elle a pour objectifs de rompre la solitude des personnes âgées, tout en leur apportant un complément de revenus, et de faciliter l'accès au logement pour les étudiants. Une formule gagnant-gagnant qui est aussi une belle aventure humaine. Rencontre fin septembre avec Maya et Monique, un binôme fraîchement créé, et avec Gersende Frin, l'une des responsables bruxelloises de l'ASBL.

Une cinquantaine d'années séparent Maya, jeune étudiante en sciences humaines et sociales à l'ULB, de Monique et Francis, retraités actifs et sympathiques. Originaire de Chimay et arrivée la veille de notre rencontre à Bruxelles pour démarrer son année, Maya était ravie de ces premiers moments chez Monique. *«Mes parents connaissaient l'ASBL 1Toit2Ages et m'ont conseillé de m'inscrire sur le site. J'ai été recontactée par Gersende et j'ai ensuite rencontré Monique et Francis. Le courant est bien passé, ce sont des gens sympathiques et accueillants. Je suis heureuse de ne pas vivre seule et de pouvoir partager des moments avec d'autres personnes».*



Monique et son mari, de leur côté, ont souvent accueilli des étudiants à la maison, principalement des jeunes étrangers venant apprendre le français. *«J'aime la richesse des échanges. Nos trois enfants ont vécu une bonne partie de leur vie avec des étudiants à la maison et tout s'est toujours bien passé».* Aujourd'hui, les enfants sont grands, et Monique a d'autant plus d'espace pour accueillir d'autres personnes chez elle. Elle s'est donc relancée dans l'aventure du logement intergénérationnel et accueille pour la deuxième année une étudiante via l'ASBL 1Toit2Ages.



### UNE FORMULE GAGNANT-GAGNANT POUR TOUS

Si ce sont le contact et l'aventure humaine qui ont surtout motivé Monique, la formule proposée par 1Toit2Ages présente également d'autres avantages. Pour le senior : un complément de revenus intéressant, une présence rassurante à la maison, qui permet de vivre plus longtemps chez soi, et un partage de connaissances (par exemple en informatique). Pour le jeune : un logement nettement moins cher que dans le privé, un lieu calme et sécurisant et des conditions idéales pour étudier. *«Le taux de réussite de nos étudiants avoisine les 75% !»*, précise ainsi Gersende Frin.

### WOLUWE-SAINT-PIERRE EN TÊTE

L'ASBL 1Toit2Ages, présente en Wallonie et à Bruxelles, a environ 500 binômes actifs dans la capitale. Notre commune est celle qui en accueille le plus : 52. Une fierté pour Gersende Frin, elle-même Wolusanpétrusienne. Néanmoins, la demande de logements à prix raisonnables explose, donc l'association est toujours à la recherche de nouveaux seniors (dès 50 ans !), prêts à accueillir des étudiants. Si vous êtes intéressé, n'hésitez pas à contacter Gersende Frin au 0472/948.277 ou à vous rendre sur le site [www.1toit2ages.be](http://www.1toit2ages.be). Si vous souhaitez soutenir cette belle cause, vous pouvez aussi faire un don sur le compte IBAN: BE10 0000 0000 0404 (Fondation Roi Baudouin) avec comme communication : 018/0200/00093.

### L'ASBL 1TOIT2AGES EN QUELQUES CHIFFRES

- 13 ans d'existence
- Plus de 3500 binômes créés
- Une équipe de 11 salariés et 4 bénévoles
- Depuis 2020, des centaines de colis alimentaires distribués aux étudiants frappés par la crise, en collaboration avec le FreeGo de Woluwe-Saint-Pierre
- Une 1<sup>re</sup> place obtenue au Prix international de la Silver Economy 2022, qui récompense chaque année les associations/entreprises actives dans les services aux seniors.

## LA VIE COMMUNALE en images

## HET LEVEN IN DE GEMEENTE in foto's

PLUS DE PHOTOS / MEER FOTO'S OP [f WOLUWE1150](#)



### Une 4<sup>e</sup> édition du festival de la bière réussie

Passée entre les gouttes, la quatrième édition du festival de la bière a rencontré un beau succès, attirant un public éclectique. Des bières très originales (dont certaines au maté ou aux choux de Bruxelles), d'une quinzaine de brasseries différentes, étaient proposées, dans une ambiance toujours conviviale. Concert des Barnill Brothers, pistes de pétanque, jeux, foodtrucks étaient également au programme de cette belle après-midi sur la place des Maïeurs.





## Gros succès pour le Festiwhalll

Le Festiwhalll, l'événement de rentrée de notre centre culturel, a connu sa meilleure édition cette année. Les salles étaient comblées pour tous les spectacles (y compris l'Auditorium et ses 600 places !), la médiathèque a vendu plus de mille CD's d'occasion à la grande solderie qu'elle organisait, le public était également nombreux dans le village situé sur l'esplanade, le tout sous le soleil. Bravo aux équipes de la culture pour cette belle réussite, qui augure d'une magnifique saison pour notre centre culturel WHalll.



## Groot succes voor het Festiwhalll

Het Festiwhalll, het openingsevent van ons cultureel centrum, beleefde dit jaar zijn beste editie ooit. De zalen zaten vol voor alle voorstellingen (inclusief het Auditorium met zijn 600 plaatsen!), de mediatheek verkocht meer dan duizend tweedehands cd's tijdens de grote verkoop die zij organiseerde, en er was ook veel publiek in het dorp op de esplanade, allemaal in de zon. Proficiat aan de culturele teams voor dit grote succes, dat een prachtig seizoen voorspelt voor ons cultureel centrum WHalll.

## Village à la ville au Parvis des Franciscains

C'est le quartier du Chant d'Oiseau, et plus particulièrement le Parvis des Franciscains, qui accueillait cette année le Village à la Ville organisé dans le cadre du Dimanche sans Voiture. L'événement a connu une belle affluence, malgré un temps plutôt automnal. Découverte de la micro-mobilité, mise à l'honneur de la marche, activités sportives et familiales, parcours d'habileté à vélo, scène artistique, stands et animations des services communaux, associations et partenaires, foodtrucks pour se restaurer : le programme était riche et varié, et la convivialité au rendez-vous.



## Dorp in de Stad aan het Franciskanenvoorplein

De wijk Vogelzang, en meer bepaald het Franciskanenvoorplein was dit jaar gastheer van het Dorp in de Stad dat in het kader van de auto-loze zondag werd georganiseerd. Het evenement was goed bezocht, ondanks het nogal herfstachtige weer. Ontdekking van micro-mobilititeit, eerbetoon aan wandel-, sport- en gezinsactiviteiten, een cursus fietsvaardigheid, een artistiek podium, stands en activiteiten van gemeentelijke diensten, verenigingen en partners, foodtrucks om te eten: het programma was rijk en gevarieerd, en het was gezellig.



## Une commune encore plus propre grâce à vous !

Le week-end des 17 et 18 septembre, deux cleanups (actions de nettoyage de l'espace public) étaient organisés à Woluwe-Saint-Pierre :

- Le World Cleanup Day (journée mondiale de la propreté), qui se déroulait chez nous dans le quartier de Stockel
- Un Cleanup en forêt de Soignes (avenue de Tervueren), à l'initiative de la Fondation Forêt de Soignes

Vous étiez présent.e.s en nombre et avec enthousiasme pour les deux actions, malgré le ciel gris. Bravo à vous. Et merci au service Propreté de la commune et aux partenaires (Bruxelles-Environnement, la Fondation Forêt de Soignes, Bruxelles-Propreté) pour la bonne organisation et collaboration.



## Nouveau succès pour le parc à conteneurs mobile

D'une édition à l'autre, le parc à conteneurs mobile rencontre un succès jamais démenti. La dernière édition en date, fin août et début septembre, n'a pas échappé à la règle. Vous êtes nombreux à apprécier ce service de proximité qui permet de se débarrasser de ses encombrants tout près de chez soi, sans devoir se rendre à la déchetterie. Les objets en bon état sont par ailleurs toujours récupérés afin d'être revalorisés par Les Petits Riens. La prochaine édition est prévue au printemps 2023. Plus d'informations en temps utile.



## Le frigo solidaire fête ses cinq ans

350 tonnes de denrées redistribuées et 54.000 colis alimentaires au profit des plus démunis : tel est le bilan comptable impressionnant du frigo solidaire (ou FreeGo) après cinq ans d'existence. Au-delà des chiffres, le frigo est aussi une magnifique aventure humaine. Bravo à Cécile Vaincel, la fondatrice du projet, à tous les bénévoles dévoués et enthousiastes, aux 10 fournisseurs partenaires, au GC Kontakt, qui accueille le frigo, à la VGC pour son soutien et à toutes les personnes qui collaborent de près ou de loin au projet. Plus d'infos sur le frigo : [www.facebook.com/FreeGoWSP](http://www.facebook.com/FreeGoWSP)



## Anniversaires / Verjaardagen



### NOCES DE DIAMANT ♥ 20/08

**Monsieur et Madame Novack - Bosschaerts** ont célébré leurs 60 ans de mariage le 20 août. Monsieur a exercé la profession de comptable fiscaliste, travaillant notamment durant 22 ans au Congo, tandis que Madame s'est occupée des deux enfants du couple. Les époux ont également trois petits-enfants.

### NOCES DE PLATINE ♥ 24/08

**Monsieur et Madame Lardinois - Vanclaire** ont fêté leurs 70 ans de mariage le 24 août. Monsieur a exercé le métier de concierge-huissier et Madame celui de réfecteur. Les époux ont deux enfants, quatre petits-enfants et trois arrière-petits-enfants.

### NOCES DE DIAMANT ♥ 03/09

**Les époux de Borman - Vinel** ont fêté leurs 60 ans d'union le 3 septembre. Monsieur était dessinateur technique, et a travaillé pour Atlas Copco et Electrobrel. Madame s'est occupée des cinq enfants du couple et s'est également investie dans le bénévolat. Les époux sont à la tête d'une grande famille qui compte également 15 petits-enfants et 13 arrière-petits-enfants.



# Anniversaires / Verjaardagen



## NOCES D'OR ♥ 10/09

**Monsieur et Madame Meersseman - Marchand** ont fêté leurs 50 ans de mariage le 10 septembre. Ingénieur civil, Jan Meersseman a accompli sa carrière chez Solvay. Christiane Marchand était enseignante avant leur mariage. Veuf d'une première épouse, Monsieur a eu trois enfants et six petits-enfants, dont Madame s'est occupée avec amour.



## NOCES D'OR ♥ 10/09

**Les époux Fontaine - Huybrechts** ont fêté leurs 50 ans de mariage le 10 septembre. Monsieur a exercé la profession de délégué technico-commercial, tandis que Madame était secrétaire. Les époux ont quatre enfants et huit petits-enfants.



## NOCES D'OR ♥ 17/09

**Monsieur et Madame Leroux - Decamps** ont fêté leurs 50 ans de mariage le 17 septembre dernier. Cyclistes passionnés dans un club pour seniors, après une vie professionnelle bien active, les époux ont trois enfants et six petits-enfants.



## ★ LES COUPLES SUIVANTS ONT ÉGALEMENT FÊTÉ RÉCEMMENT UN ANNIVERSAIRE DE MARIAGE À LEUR DOMICILE. FÉLICITATIONS À EUX ★

M. et Mme Manchinu - Isabel Florencio (noces d'or - 26/08), M. et Mme Dandois - De Seranno (noces d'or - 26/08),  
M. et Mme Denys - Ferdinand (noces d'or - 26/08), M. et Mme Schifflers - Maltese (noces d'or - 29/08),  
M. et Mme Vliebergh - Morimont (noces d'or - 08/09), M. et Mme Orban - Bonzon (noces de diamant - 08/09).

## CENTENAIRE ★ 27/08

**Monsieur Edgar Kesteloot** a célébré son centième anniversaire le 27 août à la maison communale, en présence de nombreux proches et de membres du collège et du conseil communal. Né le 5 août 1922, Edgar Kesteloot a eu une vie et un parcours très riches. Scientifique passionné de nature, homme de télévision, notamment conseiller scientifique de la célèbre émission Le Jardin Extraordinaire, il fut aussi échevin et conseiller communal à Woluwe-Saint-Pierre. (Re)découvrez son portrait plus complet dans notre édition de septembre.



## JOYEUSE RENTRÉE À LA VILLA FRANÇOIS GAY



► **Les Portes Ouvertes du 3 septembre ont lancé la saison 2022-2023** : une après-midi conviviale, beaucoup de belles rencontres avec de nombreux animateurs présents et la visite du bourgmestre. Les dimanches 11 et 18, la Villa était présente au FestiWhalll et au Village à la Ville pour présenter ses activités!

Prochain rendez-vous : **les 8 et 9 octobre** pour une expo à la Villa dans le cadre du **Parcours d'Artistes du Centre-Montgomery** ! Toutes les infos sur le site: [www.villa-francoisgay.be](http://www.villa-francoisgay.be) et sur le compte Facebook de la Villa.



Infos : 0471/841.942  
[www.villa-francoisgay.be](http://www.villa-francoisgay.be)  
[villafancoisgay@gmail.com](mailto:villafancoisgay@gmail.com)  
 Rue François Gay 326  
 VillaFrancoisGay

## AU CENTRE COMMUNAUTAIRE DU CHANT D'OISEAU



► **Nouvelles activités cette saison au CCCO : costudy** : du soutien scolaire en math et sciences pour les élèves de la 1<sup>re</sup> à la 6<sup>e</sup> secondaires (**mardis et jeudis de 16h à 18h30**); **yoga pour ados en anglais**: combiner activité physique, détente et apprentissage de la langue, c'est possible au CCCO (**mardi de 18h**

à 19h); **le goût des mots** : ateliers collectifs d'expression de soi, autrement appelés «bibliothérapie créative» (par cycle de **4 jeudis soir ou 4 vendredis matin**); **soirées jeux de société** (3<sup>e</sup> mardi du mois à 20h, prochaine date : le 20 octobre).

► **Événements en octobre au CCCO :**

**Le 07/10 à 18h30 : vernissage de l'exposition «Rêve, poésie, couleurs»** de Gédéon Horvath. **Expo du 8 au 23/10.**

**Le 18/10 à 12h : repas du Club CCCO.** Réservation obligatoire avant le 13/10.

**Le 27/10 à 14h30 : atelier d'Halloween** en collaboration avec la Bibliothèque du Chant d'Oiseau. Plus d'infos dans la newsletter d'octobre et sur [www.ccco.be/evenements/](http://www.ccco.be/evenements/)

Restez informé des actualités du CCCO, inscrivez-vous à notre newsletter mensuelle en scannant ce QR code :



Infos : 02/673.76.73  
[ccco@woluwe1150.be](mailto:ccco@woluwe1150.be)  
 cccowsp - [www.ccco.be](http://www.ccco.be)  
 40 avenue du Chant d'Oiseau



## À L'ESPACE MUDLA

Le 07/10 : **finissage de l'exposition «Une utopie brisée»**, collection inédite d'archives photographiques sur la Cité de l'Amitié. Verre de l'amitié et concert gratuit

(à partir de 18h).

Découvrez ce projet sur le site communal: [www.woluwe1150.be/mudla](http://www.woluwe1150.be/mudla)

Espace mudla, rue de l'angle jaune 16. Infos et visites : 0491/258.253 ou [museedelamitie@gmail.com](mailto:museedelamitie@gmail.com)  
 Infos activités : 0479/13.83.33 ou - [ara.asbl@gmail.com](mailto:ara.asbl@gmail.com)



## LE CENTRE A.R.A. VOUS PROPOSE

**Des activités hebdomadaires :**

► **Lundi : initiation aux échecs (14h-16h)/cours de cuisine coréenne** (dates sur demande)

► **Mardi : Gymsana - gymnastique préventive (9h30-10h30 et 10h45-11h45), yoga assis (15h30-16h30), yoga classique (16h45-17h45).**

► **Mercredi : Pilates (13h-14h), rencontres échiquéesennes** avec le Caissa Woluwe 3 mercredis/mois (18h-22h). Infos : [www.caissa.be](http://www.caissa.be)

► **Jeudi : T.R.E.** à partir d'octobre (17h30-19h, dates sur demande), **cyclodanse** avec l'ASBL

Décalage 1 jeudi sur 2 (18h-20h).

► **Samedi : Pilates (10h-11h).**

**Des moments conviviaux** ouverts à tou.te.s lundi, mardi et jeudi de 13h à 15h30, mercredi de 14h à 17h et vendredi de 15h à 18h.

**Des activités mensuelles : atelier Repair Café (12/10 sur RDV), atelier culinaire (20/10), ateliers artistiques.**

La salle A.R.A. peut être louée pour vos événements privés.

Infos : 0479/138.333 -  
 48 rue de  
 la Limite (à la Cité de  
 l'Amitié)  
[ara.asbl@gmail.com](mailto:ara.asbl@gmail.com)  
 Asbl A.R.A.

## AU CENTRE COMMUNAUTAIRE CROUSSE

- ▶ **Ludothèque** : en semaine sur rendez-vous via notre site; le samedi, entrée libre de 10h à 12h30.
- ▶ **Bibliothèque anglaise** : [www.thechildrenslibrary.be](http://www.thechildrenslibrary.be)
- ▶ **Ateliers** : visitez notre site [www.asblcentrecrousse.net](http://www.asblcentrecrousse.net)
- ▶ **Soirée jeux vendredi 14/10 de 19h à 21h30**. Le public des ludothèques francophones de Belgique est invité à élire son jeu préféré parmi les cinq finalistes du «Label Ludo 2022». L'équipe des ludothécaires vous accueillera dans ce cadre à une soirée jeux lors de laquelle vous pourrez tester et sélectionner votre jeu préféré. Inscription via [asblcentrecrousse@skynet.be](mailto:asblcentrecrousse@skynet.be)
- ▶ **Halloween dimanche 23 octobre**. Information via le site.
- ▶ **Stages vacances pour enfants** organisés au Centre : **théâtre/Improvisation** du 31/10 au 04/11 (pour enfants de 5 à 9 ans). Info : [lacellulecreative@icloud.com](mailto:lacellulecreative@icloud.com); **«L'école des Sorciers»** du 24 au 28/10 et du 31/10 au 04/11 (férié le 01/11) pour enfants de 8 à 12 ans. Info : [stage.ecoculture@gmail.com](mailto:stage.ecoculture@gmail.com) ou 0475.90.35.07; **stage artistique** : [factory.asbl.be@gmail.com](mailto:factory.asbl.be@gmail.com) (stage en anglais et /ou polonais).



Infos : [www.asblcentrecrousse.net](http://www.asblcentrecrousse.net) ou  
02/771.83.59. - 11 rue au Bois.  
[asblcentrecrousse@skynet.be](mailto:asblcentrecrousse@skynet.be)

## AU THÉÂTRE DE JOLI-BOIS

- ▶ **Jeudi 06/10 à 20h : Impro amateur**. Infos et réservations: [www.improvisation.be](http://www.improvisation.be)
- ▶ **Vendredi 14/10 à 20h et samedi 15/10 à 15h ou 20h** : La Compagnie Carpe Diem présente «**Douze hommes en colère**». «Vivre un jury d'assises de l'intérieur. Cet adolescent accusé de parricide sera-t-il condamné à mort ? Le suspense est insoutenable». Infos et réservations : [www.troupecarpediem.be](http://www.troupecarpediem.be) - 0472/52.04.53 (de 17h à 19h en semaine).
- ▶ **Samedi 29/10 de 18h à 21h : Halloween**. Venez visiter la désormais célèbre maison hantée du CCJB.
- ▶ **Mercredi 09/11 à 17h : spectacle d'Olivia Auclair**, pour petits et grands : «De l'autre côté», ou la mort racontée avec tendresse, humour et chansons. «*Et si la mort n'était pas si méchante que ça ? Prunelle, une enfant pleine de vie, apprend que sa maman vient de mourir. Une succession d'émotions fortes et de questions vont l'envahir. Comment vivre sans sa maman ? Le personnage de la mort apparaît et veut aider Prunelle à adoucir son chagrin.*»  
Réservation : [reservation.ccjb@gmail.com](mailto:reservation.ccjb@gmail.com)



Infos : 02/779.91.22 - 15 drève des Shetlands.  
[ccjb@woluwe1150.be](mailto:ccjb@woluwe1150.be)  
f [ccjb-centre communautaire de Joli-Bois](https://www.facebook.com/ccjb-centre-communautaire-de-joli-bois)



## GC KONTAKT : PROGRAMMA OKTOBER 2022

**13.10, Café Open**, 20:00, **Ramon van Merkenstein** Trio, gratis. Het Ramon van Merkenstein Trio laat zijn liefde voor moderne jazzmuziek duidelijk horen en houdt ervan om contact te maken met hun publiek.

**23.10, Kunst op zondag**: kunstwandeling in Vorst, 10u30, 20€. Langs brede lanen en bourgeois woningen dalen we af via het Dudenpark en het park van Vorst naar de Sint Antoniuswijk, waar nog heel wat industriële panden te ontdekken vallen en waarvan het kunstencentrum Wiels het hoogtepunt vormt.

**27.10, Café Open**, 20:00, **Gert Van Nieuwenhove**, gratis. Verwacht in deze Café Open veel verschillende muziekjes.

**27.10, Veggies Indisch koken**, culinaire workshop, 18u30, 15€, workshop in het Engels en Nederlands!

**27.10, Booreiland**, theatervoorstelling van Lotte Nijsten en Gillis Van Der Wee/Het Nieuwstedelijk, 20:00, 10€, locatie: Gemeenschapscentrum Op-Weule, Sint-Lambertusstraat 91, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, tickets: [www.gckontakt.be](http://www.gckontakt.be). Booreiland is een multimediale performance waarin luisteren centraal staat.

GC Kontakt, Orbanlaan 54, 1150 Sint-Pieters-Woluwe, [www.gckontakt.be](http://www.gckontakt.be), 02/762.37.74.

## LE PETIT VÉLO JAUNE RECHERCHE DES BÉNÉVOLES POUR ACCOMPAGNER LES FAMILLES

L'asbl Le Petit Vélo Jaune propose d'accompagner des parents, et principalement des mères solos, qui vivent une période de fragilité et d'isolement.

**Comment?** Une personne bénévole soutient une famille en se rendant à son domicile 1x/semaine pendant 1 an. Son rôle varie et s'adapte aux besoins du parent : partager des questionnements, soutenir dans des démarches administratives, découvrir le quartier, échan-

ger autour de l'arrivée d'un nouveau-né, ou simplement passer un bon moment ensemble. Pas besoin de compétence particulière, ni d'être déjà parent, seule la motivation compte! Bien entendu, une équipe de professionnels encadre les bénévoles.



Plus d'infos :  
[www.petitvelojaune.be](http://www.petitvelojaune.be)  
[isabelle@petitvelojaune.be](mailto:isabelle@petitvelojaune.be)  
02/358.16.80.



# W:Halll Biblio

## OCTOBRE, MOIS DE LA FUREUR DE LIRE



«Lire autrement» est le thème de la Fureur de lire 2022. Les bibliothécaires de Woluwe-Saint-Pierre ont décliné ce thème de différentes façons pour vous proposer des activités hors du commun.

À la **bibliothèque de Joli-Bois**, une

**soirée interactive** est organisée pour les enfants de 9 à 12 ans. Après un apéro dînatoire, les participants auront toute la soirée pour, à travers des **jeux d'ambiance**, poser un autre regard sur les livres, la lecture et le métier de bibliothécaire.

À la **bibliothèque du Chant d'Oiseau**, c'est un **escape game** qui est proposé aux jeunes de 11 à 14 ans. Pendant toute l'après-midi du mercredi 12 octobre, les équipes se succéderont

dans une pièce fermée à clef. Pour sortir de la pièce endéans 60 minutes, la coopération sera de mise, ainsi que la logique, le sens de l'observation et l'esprit de déduction.

À la **bibliothèque du Centre**, en partenariat avec l'asbl **EQLA**, la Fureur de lire se déroulera essentiellement autour de **l'ouïe et du toucher**, ces sens utilisés pour lire par les personnes ayant une déficience visuelle. D'abord, du 11 au 29 octobre, une dégustation de livres audio sera proposée aux personnes qui souhaitent découvrir cette façon de lire. Ensuite, l'après-midi du samedi 15 octobre, de 14h30 à 17h30, une série d'activités aura lieu : une heure du conte avec la conteuse Ingrid Bonnevie, un atelier d'initiation au braille, des jeux de société adaptés aux handicaps visuels, une découverte des livres tactiles. Un petit goûter sera offert afin de satisfaire le sens du goût des participants.

Plus d'infos sur le site des bibliothèques francophones et dans l'agenda central de cette revue.



### NOVEMBRE, LES BIBLIOTHÈQUES À L'HEURE POLONAISE

En novembre, les bibliothécaires organisent un mois entier dédié à la Pologne. Le programme commencera le jeudi 10 novembre à la bibliothèque du Centre par une soirée festive. Bloquez la date dans votre agenda : vous y êtes cordialement invités ! Et n'oubliez pas d'aller jeter un œil au site internet pour ne rater aucune des activités prévues en novembre dans ce cadre-là.

# W:Halll Media

## LA RÉPUBLIQUE TCHÈQUE À L'HONNEUR DANS VOTRE MÉDIATHÈQUE

**CENTRE TCHÈQUE BRUXELLES**  
**TSJECHISCH CENTRUM BRUSSEL**



Dans le cadre de la **présidence tchèque du Conseil de l'Union européenne (du 01/07 au 31/12/2022)**, partons dès à présent à la découverte de ce pays à travers sa culture riche et impressionnante.

Afin de plonger dans le vif du sujet, la Médiathèque vous réserve un large choix de musiques classiques, films de fiction et documentaires.

Vous y retrouverez par

exemple **Janacek, Dvorak, Smetana, Martinu** pour la musique classique et **Milos Forman**, le formidable réalisateur des films *Amadeus*, *Vol au-dessus d'un nid de coucou* et le très controversé *Hair*.

Savez-vous également que le pays est reconnu pour son **cinéma d'animation** ? De 1946 à 1990, ce fut l'âge d'or du cinéma d'animation tchèque. Celui-ci a marqué des générations de spectateurs, mais aussi de cinéastes du monde entier.

C'est dans ce contexte que nous vous proposons le **dimanche 27/11 à 11h un ciné-goûter\*** (à partir de 3 ans) qui vous plongera dans l'univers magique, poétique du monde de **l'animation tchèque**. Cette séance sera suivie d'un atelier lors duquel vous connaîtrez les **secrets du monde de l'animation**. Cette animation est rendue possible grâce à notre partenaire, le Centre Tchèque de Bruxelles.

**Réservation obligatoire : whalll.be**  
**billetterie@whalll.be**

**ou 02/435.59.99.**

**Prix : 6€ (séance, goûter et atelier compris).**

\*Un mercredi par mois, nous vous proposons une séance de cinéma jeune public destinée aux 5-10 ans suivie d'un délicieux goûter.



# W:Halll

## FAITES LE PLEIN D'ÉMOTIONS EN OCTOBRE AU WHALLL

Waouw, en voilà un mois d'octobre prometteur d'émotions en tous genres ! Des spectacles familiaux de magie, de rire et de théâtre, du cinéma, de la musique classique, pop, française... et on en passe ! Un petit récap' des événements à ne manquer sous aucun prétexte ce mois ? C'est parti !

Pour nos plus jeunes (et pour ceux qui ont gardé une âme d'enfant), on (re)découvre le touchant **film d'animation Coco** le 12/10. On revisite la fable bien connue de la petite chèvre de Monsieur Seguin avec **Chèvre/Seguin/Loup** le 16/10 et enfin, on est totalement bluffé par le talent de **Donovan le magicien** le 26/10.

**Envie de rire ?** Qu'à cela ne tienne ! **Zidani** mettra le feu aux planches de l'Auditorium les 6, 7 et 8/10 avec Les pingouins à l'aube. Plus de place hélas pour Inglorious qui est complet depuis longtemps !

La Chanson française est mise à l'honneur ce mois avec la venue de la chanteuse au timbre délicat, **Anne Sila** (13/10). On aime le côté pop de **Stéphanie Blanchoud** (21/10) et les textes ciselés d'un auteur-compositeur-interprète qu'on ne présente plus, **Yves Duteil** (27/10).

On note bien évidemment la date du 15/10 pour applaudir le virtuose de la guitare acoustique, **Jacques Stozem** et le trio de **tango Hopscotch** le 11/10.

Plus sérieusement mais tout aussi captivant, on pensera à faire un peu de philo le 13/10 avec **L'Homme et la connaissance**, à en apprendre un peu plus sur **Francisco Ferrer** le 10/10 et sur **Colette Braeckman** le 17/10. Et enfin, grâce au ciné-débat **Bigger than Us**, on se laissera nourrir par une réflexion en faveur d'une société plus résiliente que jamais...

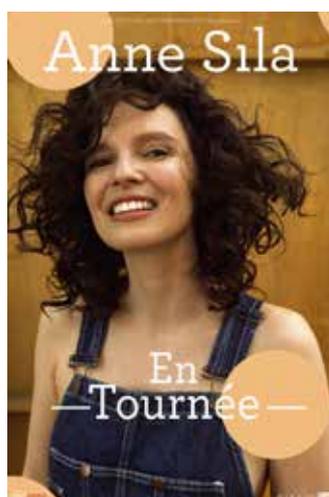
On ne perd pas de vue le mois de novembre qui, sans nul doute, sera tout aussi riche en découvertes !

Notre programmation est à retrouver sur notre site [www.whalll.be](http://www.whalll.be) ou dans notre brochure (disponible sur simple demande). N'oubliez pas que tous nos spectacles peuvent être réservés 24h/24 via notre site.

**Restez à l'affût ! Cultivez-vous !**

*«La culture est proche d'une façon d'être, d'un coup de foudre, d'une fête toujours inachevée du bonheur.»* Jean d'Ormesson.

**Billetterie : 02/435.59.99 - whalll.be**



# SAMEN VOOR EEN STRALEND STOCKEL VILLAGE

Het imago en de uitstraling van Stockel Village en van de handelszaken zijn de sleutel tot succes voor onze handelswijk. Dit is een gedeelde verantwoordelijkheid van de gemeente, de inwoners, de handelaars en de (shoppende) bezoekers.

Om het goede voorbeeld te geven willen we met dit charter aangeven wat er verwacht wordt van de handelaars om het imago en de uitstraling van Stockel Village te verhogen. Hiermee willen we de inwoners en de bezoekers inspireren om zelf ook hun steentje bij te dragen en zo van hun kant ook zorg te dragen voor Stockel Village.

## NOTRE ENGAGEMENT / ONS ENGAGEMENT

**POUBELLES/DECHETS** Nous respectons la réglementation en vigueur

**VUILNIS** Wij respecteren de geldende reglementering

**DECHETS SAUVAGES** Nous gardons nos trottoirs propres

**ZWERFVUIL** Wij houden onze voetpaden en de groenzones proper

**TROTTOIRS** Nous prenons soin des trottoirs

**VOETPADEN** Wij dragen zorg voor onze voetpaden

**ACCESSIBILITÉ** Nous laissons le parking libre pour les clients

**TOEGANKELIJKHEID** Wij laten de parkeerplaatsen vrij voor de klanten

**HEURES D'OUVERTURE** Nous respectons les horaires affichés

**OPENINGSUREN** Wij respecteren de vermelde openingsuren

**LA COLLABORATION** La clef du succès

**SAMENWERKINGEN** Samenwerken is de sleutel tot succes

**FAÇADE** Nous entretenons notre façade et nos terrasses

**GEVEL** Wij onderhouden onze gevel en onze terrassen

**ÉTALAGE** Nous prenons soin de notre vitrine

**ETALAGE** Wij verzorgen onze etalage

**PREMIÈRE IMPRESSION** Nous accueillons nos clients avec le sourire

**EERSTE INDRUK** Wij verwelkomen onze klanten



JEUDI 13/10 À 20H30  
ANNE SILA



*Agenda* #WOLUWE1150

OCTOBRE - OKTOBER 2022

# SPECTACLES | VOORSTELLINGEN |

## MUSIQUE - MUZIEK

MARDI 11/10 À 19H30

### THE HOPSCOTCH TRIO

The Hopscotch trio (THT) est la rencontre de Victor Villena (bandonéon), Pablo Murgier (piano) et Ariel Eberstein (contrebasse). Au WHalll. Réservations : [www.whalll.be](http://www.whalll.be) - 02/435.59.99.

JEUDI 13/10 À 20H

### REQUIEM DE MOZART

Ensemble Ré Bécarre-Clerlande Academiekoor & La Cantalasnne. À l'église St-Jean Berchmans (Collège St-Michel). Entrée : 20€ (16€ en prévente).  
Infos : 0485/464.041 - <https://sites.google.com/site/rebecarre/>

JEUDI 13/10 À 20H30

### ANNE SILA : A NOS CŒURS

Au WHalll (Auditorium). Réservations : [www.whalll.be](http://www.whalll.be) - 02/435.59.99.

SAMEDI 15/10 À 20H30

### JACQUES STOZEM : ACOUSTIC GUITAR MUSIC

Au WHalll (Auditorium). Réservations : [www.whalll.be](http://www.whalll.be) - 02/435.59.99.

MAANDAG 17/10 OM 20U30

### WILDEMAN

Van Jeroen Olyslaegers - Theater Malpertuis. Cultureel Centrum WHalll. Tickets en info : 02/773.05.92 - [kunst.cultuur@woluwe1150.be](mailto:kunst.cultuur@woluwe1150.be) - <https://kunstencultuur.woluwe1150.be/>

JEUDI 21/10 À 20H30

### STÉPHANIE BLANCHOUD

L'artiste belgo suisse revient sur le devant de la scène musicale avec un troisième album plus pop.  
Au WHalll (salle Fabry). Réservations : [www.whalll.be](http://www.whalll.be) - 02/435.59.99.

JEUDI 27/10 À 20H30

### YVES DUTEIL

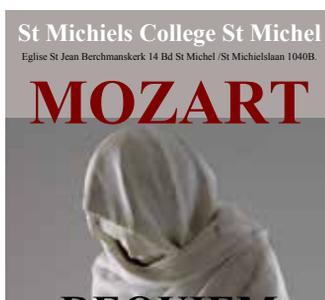
Au WHalll (Auditorium). Réservations : [www.whalll.be](http://www.whalll.be) - 02/435.59.99.

## HUMOUR

JEUDI 06, VENDREDI 07 ET SAMEDI 08/10 À 20H30

### ZIDANI : LES PINGOUINS À L'AUBE

Les pingouins à l'aube est un spectacle de type "Show must go on" mais aussi un hommage aux invisibles, et au monde culturel qui comme la banquise, semble voué à une possible disparition.  
Au WHalll (Auditorium). Réservations : [www.whalll.be](http://www.whalll.be) - 02/435.59.99.



Musique : Requiem de Mozart



Musique : Jacques Stozem



Musique : Stéphanie Blanchoud

Mardi / Donderdag 13.10.2022 20h/  
Ensemble Ré Bécarre-Clerlande Academiekoor & La Cantalasnne

# SPECTACLES | VOORSTELLINGEN |

## THÉÂTRE - THEATER

LUNDI 10/10 À 19H30

### FRANCISCO FERRER - VIVE L'ÉCOLE MODERNE !

De Jean-Claude Idée. Lecture/débat par les Universités populaires du Théâtre (UPT).  
Au WHalll (salle Fabry). Réservations : [www.whalll.be](http://www.whalll.be) - 02/435.59.99.

MERCREDI 26/10 À 20H30

### DONOVAN LE MAGICIEN

Donovan vous propose son premier grand spectacle qui mêle musique, vidéo, humour, show et bien sûr magie. Spectacle à voir en famille. Au WHalll (Auditorium). Réservations : [www.whalll.be](http://www.whalll.be) - 02/435.59.99.

## JEUNE PUBLIC

DIMANCHE 16/10 À 16H

### CHÈVRE / SEGUIN / LOUP

Une adaptation libre du conte d'Alphonse Daudet, centrée sur la découverte savoureuse, grisante et parfois terrifiante de la liberté.

Au WHalll (salle Fabry). Réservations : [www.whalll.be](http://www.whalll.be) - 02/435.59.99.

# JEUNESSE | JEUGD |

MERCREDI 12/10 À 14H

### CINÉ-GOÛTER : COCO

Projection suivie d'un délicieux goûter. À la WHalllstation. Réservations : [www.whalll.be](http://www.whalll.be) - 02/435.59.99.

MERCREDI 12/10 À PARTIR DE 14H

### ESCAPE GAME

Pour les jeunes de 11 à 14 ans. Bibliothèque du Chant d'Oiseau. Gratuit, inscription obligatoire : 02/773.06.71 ou [bib.cho.jeunesse@woluwe1150.be](mailto:bib.cho.jeunesse@woluwe1150.be)

VENDREDI 14/10 DE 18H30 À 21H30

### SOIRÉE À LA BIBLIOTHÈQUE

Pour les enfants de 9 à 12 ans. Apéro dînatoire, jeux, etc. Bibliothèque de Joli-Bois. Gratuit, inscription obligatoire : 02/435.59.22 ou [bib.jb.jeunesse@woluwe1150.be](mailto:bib.jb.jeunesse@woluwe1150.be)

SAMEDI 15/10 DE 9H À 9H45

### BOUQUIN CÂLIN

Pour les enfants de 0 à 3 ans. Bibliothèque du Chant d'Oiseau. Gratuit, inscription obligatoire : 02/773.06.71 ou [bib.cho.jeunesse@woluwe1150.be](mailto:bib.cho.jeunesse@woluwe1150.be)



Musique : Yves Duteil



Humour : Zidani



Théâtre : Donovan le Magicien

# JEUNESSE | JEUGD |

**SAMEDI 15/10 DE 14H30 À 17H30**

**APRÈS-MIDI FESTIVE «LIRE DANS TOUS LES SENS»**

Heure du conte, atelier braille, découverte des livres tactiles, jeux de société, écoute de livres audio. Tout public à partir de 4 ans. Adaptée aux personnes avec une déficience visuelle. Bibliothèque du Centre. Gratuit, inscription souhaitée : 02/773.05.83 ou [bib.centre.jeunesse@woluwe1150.be](mailto:bib.centre.jeunesse@woluwe1150.be)

**MERCREDI 19/10 À PARTIR DE 14H**

**POMME PARTY : ATELIER CUISINE, DÉGUSTATION**

Tout public. À la bibliothèque du Chant d'Oiseau. Gratuit, inscription obligatoire : 02/773.06.71 ou [bib.cho.jeunesse@woluwe1150.be](mailto:bib.cho.jeunesse@woluwe1150.be)

**MERCREDI 19/10 DE 18H À 19H**

**SOIRÉE DOUDOU : «WOUF MIAOU»**

Pour les enfants de 3 à 6 ans. Bibliothèque de Joli-Bois. Gratuit, inscription obligatoire : 02/435.59.22 ou [bib.jb.jeunesse@woluwe1150.be](mailto:bib.jb.jeunesse@woluwe1150.be)

**SAMEDI 22/10 DE 9H À 9H45**

**BOUQUIN CÂLIN**

Pour les enfants de 0 à 3 ans. Avec Ines de la Calle. Bibliothèque de Joli-Bois. Gratuit, inscription obligatoire : 02/435.59.22 ou [bib.jb.jeunesse@woluwe1150.be](mailto:bib.jb.jeunesse@woluwe1150.be)

**VENDREDI 28/10 DE 10H À 10H45**

**BOUQUIN CÂLIN**

Pour les enfants de 0 à 3 ans. Bibliothèque du Centre. Gratuit, inscription souhaitée : 02/773.05.83 ou [bib.centre.jeunesse@woluwe1150.be](mailto:bib.centre.jeunesse@woluwe1150.be)

**VENDREDI 28/10 DE 19H À 21H30**

**SOIRÉE-JEUX**

Tout public à partir de 8 ans. Les participants peuvent apporter leurs propres jeux de société. Bibliothèque du Centre. Gratuit, inscription souhaitée : 02/773.05.82 ou [bib.centre@woluwe1150.be](mailto:bib.centre@woluwe1150.be)

# CONFÉRENCES | CONFERENTIES |

**SAMEDIS 08/10 ET 15/10**

**EGYPTOLOGICA**

08/10 de 14h à 16h : La fortune d'Isis en dehors de l'Égypte;  
15/10 à 10h : Journée Egyptologica : Alexandrie, capitale de la Méditerranée antique.  
Au WHalll (salle Capart). Infos : 02/736.93.31 - [www.egyptologica.be/](http://www.egyptologica.be/)

**DIMANCHE 09/10 DE 10H À 12H**

**QUESTIONS-RÉPONSES HORTICOLES**

Par le Cercle Royal Horticole et Avicole de Woluwe-Stockel.  
Info, tarif et inscription (obligatoire) : [info@cercle-horticole-woluwe.be](mailto:info@cercle-horticole-woluwe.be) - 0488/416.259.

**MARDI 11/10 À 20H**

**EXPLO DU MONDE : SÉNÉGAL, DU NORD AU SUD**

Au WHalll (Auditorium). Réservations : [www.whalll.be](http://www.whalll.be) - 02/435.59.99.

**JEUDI 13/10 DE 19H À 20H30**

**LES CUISINES, DU FEU DE CAMP AU LIEU DE CONVIVIALITÉ ACTUEL**

Cycle Saveurs et Savoirs : l'histoire culturelle de notre alimentation. Par Geneviève Lacroix, historienne. Au WHalll (salle Capart). Réservations : 02/435.59.99 - [www.whalll.be](http://www.whalll.be)

# CONFÉRENCES | CONFÉRENCIÉS

JEUDI 13/10 À 19H30

## L'HOMME ET LA CONNAISSANCE

Cycle de Conférences Philo: «Penser le monde pour y vivre. Chemins philosophiques».

Par Brigitte Vanatoru, Docteur en philosophie.

Au WHalll (salle Passerelle). Réservations : [www.whalll.be](http://www.whalll.be) - 02/435.59.99.

LUNDI 17/10 À 19H30

## LA DIFFICILE INTÉGRATION EN EUROPE AVEC LES STIGMATES DE LA COLONISATION

Le PEN Club de Belgique vous propose une soirée du nouveau cycle sur les littératures de l'Exil.

Les intervenantes seront Françoise Thiry et Beata Umubyeyi Mairesse. Les interviews croisées seront effectuées par Colette Braeckman.

Au WHalll (salle Passerelle). Réservations : [www.whalll.be](http://www.whalll.be) - 02/435.59.99.

LUNDI 20/10 À 20H

## LES ATELIERS DE L'ÉCOLE: LA DISCIPLINE POSITIVE

par Charlotte Van Ingelgem. La discipline positive vise à découvrir les bienfaits d'une attitude ferme et bienveillante pour aider les enfants à trouver leur place et les accompagner vers l'autonomie.

Au WHalll (salle Capart). Réservations : [www.whalll.be](http://www.whalll.be) - 02/435.59.99.

# EXPOS | TENTOONSTELLINGEN

DU 21/09 AU 27/11

## HENRY BAUCHAU : SOUS LES MOTS, LES IMAGES

L'exposition montre l'importance des images à l'origine du travail littéraire d'Henry Bauchau. À la Wittockiana, 23 rue du Bemel. Infos : 02/770.53.33 - [info@wittockiana.org](mailto:info@wittockiana.org) - [www.wittockiana.org](http://www.wittockiana.org)

DU JEUDI 22/09 AU SAMEDI 15/10

## SUR LES BERGES DU NIL. UN VOYAGE EN ÉGYPTE IL Y A 100 ANS

Exposition gratuite ouverte du mardi au samedi de 12h à 17h. Au WHalll (salle Forum).

DU VENDREDI 07/10 AU DIMANCHE 09/10 DE 12H À 18H

## EXPOSITION ANNUELLE DES ARTISTES DE WOLUWE-SAINT-PIERRE

Au WHalll (salle Fabry). Accès gratuit. Vernissage le jeudi 06/10 à 18h30.



Théâtre : Chèvre / Seguin / Loup



Conférence : Les ateliers de l'école



Expo : Sur les berges du Nil

# CINÉMA | CINEMA |

MARDI 18/10 À 14H30 ET 20H30

## CINÉCRAN : LAST NIGHT IN SOHO

C'est l'histoire d'une jeune femme passionnée de mode et de design qui parvient à retourner dans les années 60. Mais le Londres des années 60 n'est pas ce qu'il paraît. Au WHalll (Auditorium).

Réservations : [www.whalll.be](http://www.whalll.be) - 02/435.59.99.

JEUDI 20/10 À 20H30

## BIGGER THAN US

Ciné-débat le cadre du Cycle «Passerelle Transition». Depuis 6 ans, Melati, 18 ans, combat la pollution plastique qui ravage son pays, l'Indonésie.

Au WHalll (Auditorium). Réservations : [www.whalll.be](http://www.whalll.be) - 02/435.59.99.

# SENIORS | SENIOREN |

## NUMÉRIQUE SENIORS

• Cyber café (club informatique) : tous les mardis de 13h30 à 15h30. Chacun est libre d'amener son appareil (ordinateur portable, GSM ou tablette). Sans inscription. 30 min. max vous seront consacrées personnellement. Au W:Halll (salle Passerelle, niveau 0 du Centre culturel). Prix : 3€.

• Cours informatique seniors (GSM et smartphones). Module 2 : Gestion des photos et vidéos les 18/10, 25/10 et 8/11 de 10h à 12h. Inscription obligatoire au 02/773.05.60 (tous les jours de 9h à 12h) ou par mail à [affaires.sociales@woluwe1150.be](mailto:affaires.sociales@woluwe1150.be).

Au W:Halll (salle Passerelle). Prix : 15€ pour le module complet.

LUNDI 24/10 DE 14H À 17H

## COSYSÉNIOR : CONFÉRENCE ET ATELIER SUR LA PRÉVENTION DES CHUTES (ERGO2.0)

Au W:Halll (salle Forum). Gratuit, inscription obligatoire au 02/773.05.60 (tous les jours de 9h à 12h).



Cinécran : Last night in Soho



Cinéma : Bigger than us



Animation : Halloween à Joli-Bois

# ANIMATIONS | ANIMATIES |

SAMEDI 08/10 ET DIMANCHE 09/10 DE 14H À 19H

PARCOURS D'ARTISTES DU CENTRE-MONTGOMERY

30 artistes exposeront sur le parcours. Accès gratuit. Toutes les infos sur [www.villa-francoisgay.be](http://www.villa-francoisgay.be)

DIMANCHE 09/10 DE 9H À 14H

BROCANTE À MATER DEI

Animations, snacks et boissons. Mater Dei Lagere School, avenue de L'Aviation 70.

Prix des emplacements : 4€ par mètre. Infos : [events.materdei@gmail.com](mailto:events.materdei@gmail.com) - 0475/605.859.

DIMANCHE 16/10 À 14H

DÉCOUVERTE DES CHAMPIGNONS EN FORÊT DE SOIGNES

Promenade guidée gratuite par Prenons le temps Quartier Durable (en FR).

Inscription obligatoire : [colchique00@gmail.com](mailto:colchique00@gmail.com) ou par message au 0486/349.410.

JEUDI 20/10/22 DE 19H À 20H30

CLUB D'ÉCHANGES LITTÉRAIRES AVEC AURELIA JANE LEE, ÉCRIVAIN

Thématique : Secret de famille. Livres proposés : La confiture de morts de C. Barreau et Autopor-

trait en chevreuil de V. Pouchet. Bibliothèque du Centre. Gratuit, pas d'inscription nécessaire.

Infos au 02/773.05.82 ou [bib.centre@woluwe1150.be](mailto:bib.centre@woluwe1150.be)

SATURDAY 22 OCTOBER 10:00-14:00 HRS

BRUSSELS WOMEN'S CLUB: MEGA-BROCANTE

Looking for some great bargains? Then look no further, come along to our mega-Brocante

(Table-Top Sale/Rommelmarkt) at the BWC Clubhouse, Rue au Bois 509 Bosstraat.

Non-Stop Café - Free Entry - Everyone Welcome. Info : [www.brusselwomens.club](http://www.brusselwomens.club)

JEUDI 27/10 À 14H30

ATELIER D'HALLOWEEN AU CHANT D'OISEAU

Au CCCO, 40 avenue du Chant d'Oiseau. En collaboration avec la Bibliothèque.

Plus d'infos sur [www.ccco.be/evenements/](http://www.ccco.be/evenements/)

SAMEDI 29/10 DE 18H À 21H

HALLOWEEN À JOLI-BOIS

Venez visiter la désormais célèbre maison hantée du CCJB, 15 drève des Shetlands. Accès gratuit.



**GRANDE**  **BROCANTE**

**Dimanche 9 octobre 2022**

**De 9h à 14h**

Animations  
Snacks & boissons

Mater Dei Lagere School  
Avenue de L'Aviation 70  
1150 Woluwe Saint-Pierre

**Prix : 4€ par mètre**



Animation : Découverte des champignons en forêt de Soignes



Il y a des choses que vous avez très envie de faire...

...et celles dont nous pouvons vous décharger !

Pour le ménage, Aaxe Titres-Services met à votre disposition une aide-ménagère pour 4, 6, 10 ... heures/semaine.

**À vous de choisir !**

- Vivre dans un intérieur toujours propre et accueillant.
- Disposer de son linge repassé et facile à ranger.
- Notre société a la volonté d'être reconnue comme l'une des meilleures entreprises de titres-services du pays.
- Faible coût horaire et déduction fiscale partielle.
- Une plus grande disponibilité pour ses proches.
- La sérénité de toujours pouvoir compter sur la même personne.

Besoin d'une aide-ménagère ?  
Remplissez notre formulaire en ligne !



**www.aaxe.be** |  **02 770 70 68**

Du lundi au vendredi, de 09h00 à 12h30 & de 13h30 à 17h30

# ENSEMBLE POUR UN STOCKEL VILLAGE RESPLENDISSANT

L'image et l'apparence de Stockel Village et des commerces sont la clé du succès de notre quartier commerçant. Il s'agit d'une responsabilité partagée entre la commune, les habitants, les commerçants et les visiteurs de notre quartier commercial.

Pour montrer l'exemple, nous voulons utiliser cette charte pour indiquer ce que l'on attend des commerçants afin d'augmenter l'attractivité et l'image de Stockel Village. Derrière cette charte, nous espérons inspirer et conscientiser aussi les habitants et les clients à faire de même et ainsi prendre soin de Stockel Village.



CES COMMERÇANTS PARTICIPANTS S'IDENTIFIENT AVEC CET AUTOCOLLANT SUR LA VITRINE



U HERKENT DEZE DEELNEMENDE HANDELAARS AAN DE STICKER OP DE ETELAGE

## JOURNÉE DE LA FORÊT DE SOIGNES LE 16 OCTOBRE



## DAG VAN HET ZONIËNWOU OP 16 OKTOBER

Les nombreux partenaires de la forêt de Soignes et ses gestionnaires vous proposent des activités pour mieux connaître et protéger la forêt le dimanche 16 octobre : visites guidées, activités pour familles et enfants, actions de sensibilisation et rencontres avec les gardes-forestiers.

Une attention particulière sera portée sur

- la nature, la biodiversité, les oiseaux, les arbres, ...
- le réseau de balades, de jogging, de pistes cyclables et pour cavaliers
- la mise en valeur de l'offre horeca, culturelle, récréative et artistique qui anime la forêt tout au long de l'année

Les activités se concentreront autour des portes d'accès de la forêt. En savoir plus : [www.foret-de-soignes.be](http://www.foret-de-soignes.be)

De vele partners die in en rond het bos actief zijn en de bosbeheerders stellen samen met Stichting Zoniënwoud een brede waaier aan activiteiten voor die jong en oud een unieke kijk op het Zoniënwoud bieden: geleide bezoeken, activiteiten voor families en kinderen, ontmoetingen met bospersoneel en partners.

Tijdens deze editie worden enkele dingen extra in de verf gezet:

- De uitzonderlijke natuur van het bos, haar biodiversiteit, haar fauna en flora, ...
- het brede recreatieve netwerk voor wandelaars, joggers, fietsers en ruiters.
- het aanbod van Horeca, cultuur en recreatie dat het hele jaar door een vaste waarde is in en rond het Zoniënwoud.

De activiteiten vinden plaats aan de toegangspoorten van het Zoniënwoud. Meer weten? [www.zonienwoud.be](http://www.zonienwoud.be)

## PARCOURS D'ARTISTES DU CENTRE-MONTGOMERY

WEEKEND

08 - 09/10/2022

DE 14 À 19H

PARCOURS D'ARTISTES

30 artistes exposeront sur le parcours, dont la Villa François Gay! Accès gratuit. Toutes les infos sur le site : [www.villa-francoisgay.be](http://www.villa-francoisgay.be) et le compte 

### Lieux

- 1 av. Montald 7
- 2 rue François Gay 326
- 3 av. Père Damien 51
- 4 av. Thielemans 93 (maison communale)
- 5 av. J. De Trooz 34 (Bruno Matthys Gallery)
- 6 rue François Gay 26
- 7 av. de Tervueren 200
- 8 av. Vandendriessche 31
- 9 av. Vandendriessche 26
- 10 rue Saint Hubert 22/1 (M. & Mme. Poelman Verbist)



# ENCORE DES SACS ÉVENTRÉS DANS VOTRE RUE ? IL EST TEMPS D'AGIR !

En septembre 2021, le nouveau règlement «poubelle rigide obligatoire» entrainé en vigueur pour lutter contre un des soucis majeurs de malpropreté dans la commune : les sacs blancs éventrés. Un an plus tard, vous êtes des milliers à avoir adapté vos habitudes ou à vous être équipés d'une poubelle rigide. Vous êtes nombreux également à avoir adopté le tri des déchets organiques (compost ou bacs orange). Bravo et merci ! Il reste toutefois des adresses où la situation est toujours problématique... C'est le moment d'agir !

## DOUBLE SOLUTION : POUBELLE RIGIDE ET TRI DES ORGANIQUES !

A moins que vous n'avez une dérogation, **présenter son sac blanc dans une poubelle rigide est obligatoire** depuis le 1<sup>er</sup> septembre 2021. Les résultats sont probants !

Des **poubelles rigides sont toujours disponibles à la vente à la maison communale**, selon les horaires d'ouverture (10 euros).

Le **tri des organiques**, via un compost collectif ou individuel, ou via les bacs orange, est aussi une solution pour limiter l'attrait des animaux pour le sac blanc. Ils représentent en moyenne 40% du poids des sacs blancs, et peuvent être valorisés (biomasse, compost-terreau). Les **bacs orange de Bruxelles-Propreté sont disponibles gratuitement** à la maison communale, et le tri des organiques sera obligatoire d'ici mai 2023<sup>1</sup>. Autant s'y préparer...

## PRÉVENTION CIBLÉE ET... SANCTIONS

Dans les rues où le problème persiste, un **rapport de l'obligation** de recourir à une poubelle rigide et des risques de sanctions est distribué par les balayeurs et par le service propreté.



**90 constats** ont été dressés depuis septembre 2021 (souillures de trottoirs ou poubelles rigides manquantes). Un an après la mise en œuvre du règlement, et après de nombreuses actions de prévention, nous nous voyons malheureusement contraints de **sanctionner davantage**.

## VERS LE «ZÉRO DÉCHET» ?

Bien sûr, le meilleur déchet reste celui que l'on ne produit pas ! Contenants pour le vrac, langes réutilisables... autant de solutions qui permettent de réduire les ressources utilisées et diminuer les déchets... en rue et à l'incinérateur ! Opération gagnante sur tous les plans !

## ON COMPTE SUR VOUS. POUR LA PROPRETÉ... ET POUR LES BALAYEURS !

Nous appelons chaque habitant.e, chaque commerçant.e, chaque copropriété à mettre en œuvre les solutions qui existent. C'est notre responsabilité à chacun et chacune d'y contribuer. Pour la propreté de nos rues et la qualité de vie, pour l'environnement, mais aussi et cela me tient à cœur, par respect pour les balayeurs communaux, qui font un travail exigeant et difficile, et méritent tout notre soutien dans leur mission. A bon entendeur.euse !

**BESOIN D'AIDE ?  
UNE QUESTION ?**

Le Service Propreté  
est là pour vous !  
contactcitoyen@woluwe1150.be  
02/773.06.12



**Caroline Lhoir**

Echevine responsable de  
Transition écologique  
Développement durable  
Agenda 21  
Environnement  
Propreté publique  
Politique des déchets  
Espaces verts  
Biodiversité  
Bien-être animal  
Crèches (F)  
Petite enfance

Coordonnées:  
02/773.05.05

av. Thielemans, 93  
1150 Bruxelles

clhoir@woluwe1150.be



Caroline Lhoir  
Echevine à Woluwe-Saint-  
Pierre (page)



<sup>1</sup> Directive 2008/98/CE du Parlement européen



Avenue du Tennis 29  
B-1150 Brussels  
[www.yourwayimmo.com](http://www.yourwayimmo.com)  
[christine@yourwayimmo.com](mailto:christine@yourwayimmo.com)

0486 583 254

VOTRE BOUTIQUE REAL ESTATE



Christine Seeber  
Real estate agent  
IPI n° 509.303

Chers clients,

Si vous voulez louer ou vendre votre bien ou avoir un conseil immobilier je suis toujours disponible, soit par téléphone ou é-mail, soit personnellement. N'hésitez pas à me contacter.



## Restaurant Le Mucha



Concert Jazz le 6/10  
Gibier à partir du 10/10

Avenue Jules du Jardin 23 - 1150 Sint-Pieters-Woluwe  
Téléphone: 02.770.24.14 - [www.lemucha.be](http://www.lemucha.be) - [f lemucha](https://www.facebook.com/lemucha)

## WSP DOUBLE LE NOMBRE D'EMPLACEMENTS VÉLOS SÉCURISÉS



Le nombre de cyclistes en Région Bruxelloise connaît une forte augmentation année après année. La plus forte croissance a été enregistrée en 2020 (+64%) et 2021 (+20%) par rapport à la moyenne des années précédentes (+13%). Il nous a donc fallu suivre cette croissance importante avec davantage d'infrastructures permettant aux cyclistes de sécuriser leur monture en voirie.



Parmi les solutions existantes, les vélos boxes se placent aisément sur la première marche du podium lorsqu'il s'agit de proposer un parking vélo sécurisé à moindre frais tout en optimisant la gestion de l'espace public. En combinant les vélos boxes avec une mise à disposition des espaces privés et publics inutilisés afin d'en faire des parking vélos, nous pouvons répondre à la grande majorité des besoins citoyens.

En 2021, 17 boxes et 1 parking vélos de 10 places étaient proposés sur le territoire communal. Un box pouvant accueillir en moyenne 5 vélos, cela nous permettait de sécuriser 95 vélos.

**Nous installons cette année 16 boxes supplémentaires afin de rencontrer la demande ainsi que deux nouveaux parkings vélos de 10 et 8 places situés rue Louis Thys et rue**

**Léopold Rom. Ces nouvelles installations portent donc le nombre total de places à disposition des riverains à 193 (soit une augmentation de 100% par rapport à 2021).**

Les emplacements de ces boxes sont définis en fonction de la demande. Une demande principalement concentrée dans les quartiers sans possibilité de stocker son vélo à domicile.

**Si vous disposez d'un vélo et cherchez une solution de stockage sécurisée à proximité de votre domicile, rendez vous sur le site <https://cycloparking.brussels/fr>**

Si vous êtes propriétaire d'un lieu de stockage inutilisé (garage ou autre) et que vous souhaitez arrondir vos fins de mois en soutenant les modes actifs, n'hésitez pas à prendre contact avec nous !

Alexandre  
Pirson

Echevin responsable de  
Urbanisme  
Mobilité  
Transition numérique  
Emploi

Coordonnées :  
02/773.05.02

av. Thielemans, 93  
1150 Bruxelles

[apirson@woluwe1150.be](mailto:apirson@woluwe1150.be)

 Alexandre Pirson





CHÂSSIS



STORES



VOLETS



SCREENS



TENTES SOLAIRES



PERGOLAS



BRISE SOLEIL



PORTES



PORTES DE GARAGE



VELUX



MOUSTIQUAIRES



MOTORISATION

Découvrez nos promotions sur [www.decowindow.be](http://www.decowindow.be)

Service de mesurage, placement, réparation et motorisation de produits existants

Avenue de Wezembeek, 114 - 1950 Kraainem  
Heures d'ouverture : Lundi sur rendez-vous  
Mardi-Samedi 10h00 à 18h00  
GALERIE COMMERCIALE DU CARREFOUR

Devis gratuit

☎ 02/767.44.69

✉ info@decowindow.be

# L'ÉCOLE DES PARENTS

## LA DISCIPLINE POSITIVE

Eduquer un enfant est source de joie, bien entendu, mais également une source inépuisable de questions en vue de «faire mieux».

Enseignants et éducateurs à l'école, parents et grands-parents en dehors de celle-ci, toutes les personnes qui s'impliquent en matière d'éducation sont rapidement, et sans relâche, menées à s'interroger sur leur manière d'éduquer, sur ce qu'il faudrait faire et ce qu'il faudrait éviter. Personne n'est parfait, et certainement dans ce domaine, mais il est possible d'améliorer la pratique éducative. C'est ce à quoi le service Enseignement de la commune cherche à contribuer en organisant un **mini-cycle de quatre conférences autour de l'éducation**, et cela en collaboration avec le WHalll qui les hébergera. Ces conférences s'adressent à tout qui s'intéresse à cette extraordinaire aventure qu'est le développement des enfants et des adolescents (extraordinaire même si aussi fatigante et parfois énervante), et en particulier aux parents directement concernés, mais sans nullement exclure les autres acteurs scolaires ou familiaux.

Ce **jeudi 20 octobre à 20h** dans la salle Capart du WHalll, aura lieu la première rencontre, qui aura pour thème la **discipline positive**. C'est Charlotte van Ingelgem, avocate, formatrice qualifiée en **Discipline Positive** - et, incidemment, résidente de notre commune -, qui donnera une conférence sur la discipline positive suivie d'un long temps d'échange avec les participants.

La discipline positive participe de l'approche selon laquelle il n'y a pas de bons et de mauvais enfants, seulement de bons et de mau-

vais comportements, et que c'est sur ces comportements qu'il faut travailler dans une optique de long terme qui combine bienveillance et fermeté. Charlotte van Ingelgem présentera cette méthode développée par Jane Nelsen, une Américaine docteure en psychologie de l'éducation et autrice de nombreux ouvrages dont un livre précisément intitulé «La Discipline Positive». Jane Nelsen propose une approche éducative concrète qui tend à développer les compétences sociales, émotionnelles et civiques telles que l'autonomie, le respect mutuel, la responsabilité, la recherche de solutions, la confiance en soi, et cela pour tous les membres d'une communauté, les enfants bien entendu mais aussi les adultes. Comment exercer une autorité juste pour permettre à l'enfant de s'épanouir et de se sentir important et capable ? En associant la fermeté - à ne pas confondre avec la punition - et la bienveillance - elle à ne pas confondre avec la permissivité -, et sans avoir à choisir entre l'une ou l'autre, nous pouvons accompagner avec efficacité et sérénité l'enfant/l'adolescent dans ses apprentissages et créer un terrain propice à la responsabilisation et la coopération.

**Intrigué.e par la discipline positive ? Venez découvrir cette approche éducative et relationnelle au WHalll le 20 octobre à 20h (entrée gratuite, réservation souhaitée : [www.whalll.be](http://www.whalll.be) - 02/435.59.99). La rencontre avec Charlotte Van Ingelgem s'annonce passionnante.**



### Françoise de Callatay-Herbiet

Echevine responsable de  
Enseignement francophone,  
Académies francophones  
Parascolaire  
Ecole des Devoirs

Coordonnées :  
02/773.05.07.

Av. Thielemans, 93  
1150 Bruxelles

[fdecallatay@woluwe1150.be](mailto:fdecallatay@woluwe1150.be)

### À l'agenda du mois de novembre

- **Le 24 novembre à 20h** au WHalll, deuxième conférence du cycle «Ecole des parents» sur le thème du harcèlement scolaire.
- **Le 25 novembre à 20h à l'église du Chant d'Oiseau**, le Chœur Sarmartini de l'Académie de Musique, l'Eglise du Chant d'Oiseau avec le concours du Chœur Polyphonique de Viterbo (Italie) et leurs solistes donneront un concert au profit du Camp de partage. Au programme : «**La petite messe solennelle de Rossini**».





## Une rénovation accessible ?

C'est possible  
avec le crédit **ECORENO**  
du Fonds du Logement

Attention, emprunter de l'argent  
coûte aussi de l'argent.



[www.fonds.brussels](http://www.fonds.brussels)



## Funérailles ABELOOS

Rue François Gay, 8 - 1150 Woluwe-Saint-Pierre  
Téléphone 02.770.27.13 – 0479.744.740  
Fax 02.762.71.20 - [stephaneabeloos@hotmail.com](mailto:stephaneabeloos@hotmail.com)

**ORGANISATION DE FUNERAILLES DE TOUTES CLASSES  
TRANSPORT VILLE ET PROVINCE - ETRANGER**

Cercueils - Funérarium - Couronnes - Lettres de faire-part  
Voitures - Corbillards - Incinération - Ensevelissement nuit et jour  
TOUTES DEMARCHES EVITEES AUX FAMILLES

TRANSFORMATIONS  
RÉPARATIONS  
DÉTARTRAGE CHAUFFE-EAU  
ENTRETIEN CHAUFFAGE  
TOITURES

# PLOMBERIE BECKERS

☎ 02/770 70 12

4 rue Robert Thoreau - 1150 Bruxelles

**HANDICAP****Notre CCPSH, une dynamique pour soutenir et co-construire de nouveaux projets inclusifs**

Depuis le début de la mandature, notre Conseil consultatif de la personne en situation de handicap (CCPSH) a créé une dynamique qui nous permet de co-construire des projets variés et inclusifs. Parmi ceux-ci : l'amélioration de la signalétique PMR et de l'accessibilité numérique de notre administration communale, la formation du personnel pour une intégration optimale des employés porteurs de handicap, le lancement de la prime 'aidant proche', l'installation d'une sculpture démystifiant le handicap dans l'espace public, l'organisation d'événements culturels inclusifs (Festiwhall, expositions d'œuvres d'art), etc. Toutes ces belles initiatives ont pour objectif d'améliorer la qualité de vie des personnes en situation de handicap physique, mental et cognitif, et de promouvoir leurs droits à l'autonomie et à la pleine inclusion.

**Carine Kolchory**

Echevine responsable de  
 Famille  
 Aînés  
 Affaires sociales  
 Santé  
 Personnes handicapées  
 Pension  
 Egalité des chances  
 Logement dont l' AIS

**EGALITÉ DES CHANCES****Une nouvelle session d'ateliers de déconstruction des stéréotypes de genre dans nos écoles !**

Grâce à un subside régional obtenu en répondant à un appel à projets, les ateliers de déconstruction des stéréotypes de genre se poursuivront, cette année encore, dans les classes de 6<sup>e</sup> primaire de nos écoles communales. Les outils pédagogiques employés par notre partenaire, l'asbl 'Le Monde selon les femmes', développent l'esprit critique des élèves en les invitant à déconstruire les préjugés qui mènent aux discriminations de genre et aux violences sexistes. La notion de consentement est également largement abordée lors de ces animations initiées dans le cadre du Plan communal de l'égalité des chances qui promeut l'égalité femme-homme et sensibilise à la lutte contre les violences de genre, notamment, intrafamiliales.

**SENIORS****Rendez-vous le 24 octobre pour acquérir les bons réflexes pour éviter les chutes**

Le CosySenior, l'espace loisirs & rencontre des 65+, vous propose un atelier animé par l'asbl Ergo 2.0 pour apprendre à identifier les divers facteurs de risque de chute. L'occasion d'acquérir des réflexes et des bonnes pratiques pour préserver son capital santé et sa qualité de vie le plus longtemps possible. Des représentants du Wolubus, du Numérique Senior et notre 'référente aidant proche' seront également présents pour répondre à vos questions.

> **RDV le lundi 24 octobre, de 14h à 17h, au W:Hall (salle Forum).**

> **Infos et réservations : [affaires.sociales@woluwe1150.be](mailto:affaires.sociales@woluwe1150.be) - 02 773 05 60.**

Coordonnées :  
 02/773.05.08  
 Av. Thielemans, 93  
 1150 Bruxelles  
 Permanences sur  
 rendez-vous.  
[ckolchory@woluwe1150.be](mailto:ckolchory@woluwe1150.be)

 [carine.kolchory](https://www.facebook.com/carine.kolchory)

 [CarineKolchory](https://twitter.com/CarineKolchory)

 [Carinekolchory](https://www.instagram.com/Carinekolchory)

**NOUVEAU - Des modules de cours pour mieux vivre le numérique au quotidien chez nos aînés**

Pour mieux répondre aux besoins de nos seniors, le Numérique Senior leur propose, outre le cybercafé (formule inchangée), des sessions de cours thématiques (avec exercices pratiques) :

> Module 1 (4 cours) : **Apprivoiser son GSM et son smartphone** - 20.09, 27.09, 04.10 et 11.10 (complet)

> Module 2 (3 cours) : **Gestion des photos et vidéos** - 18.10, 25.10 et 08.11

> Module 3 (3 cours) : **Cybersécurité : savoir sécuriser son matériel et détecter les tentatives de fraude**  
 15.11, 22.11 et 29.11

> Module 4 (3 cours) : **Les e-mails n'auront plus aucun secret pour vous** - 06.12, 13.12 et 20.12.

*Encore mille mercis à nos formateurs - les 2 Philippe, Rend, Evelyne, Marc et Jean - pour leur accompagnement de qualité et leur enthousiasme.*

> **RDV les mardis** au W:Hall (salle Passerelle; niveau 0) de 10 à 12h.

> **Inscription via 02/773.05.60. ou [affaires.sociales@woluwe1150.be](mailto:affaires.sociales@woluwe1150.be)**

> **Le paiement du module complet vaut inscription (5 €/cours).**



## Aspria Royal La Rasante

### GRIDZ : INNOVATION DANS LE SPORT POUR ADOLESCENTS

L'adolescence est un moment-clé dans la vie de chacun. Le corps change, l'envie d'indépendance et de gagner en maturité se fait de plus en plus ressentir. Pratiquer du sport à cette période de la croissance est donc très important. En effet, se dépenser a un effet positif sur la santé physique et mentale.

Faire de l'exercice régulièrement lorsque l'on sort de l'enfance s'avère être primordial pour éviter une prise de poids, accompagner la croissance du corps et prévenir des maladies dans le futur. Cela permet également de libérer l'esprit de l'adolescent et de développer sa confiance en lui.

#### UNE SOLUTION LUDIQUE ET ADAPTÉE

Mais comment motiver son adolescent à exercer une activité physique régulière ? La solution se trouve à l'Aspria Royal La Rasante. Nous offrons des cours collectifs appelés GRIDZ, spécialement conçus pour les adolescents de 12 à 17 ans.

Les groupes sont scindés en deux catégories d'âge, les 12 à 14 ans et les 15 à 17 ans, de sorte à pouvoir travailler avec des niveaux de difficulté différents.

#### GRIDZ : LE CONCEPT

GRIDZ est un circuit HIIT (fractionné à haute intensité) animé par un entraîneur et adapté aux adolescents. Les différents parcours comprennent des modules d'activité durant 20 à 40 secondes avec 10 secondes de récupération. Les séances sont rythmées au son de musiques entraînantes et inspirantes qui aident les jeunes sportifs à rester motivés.



Ce type d'entraînement permet à l'adolescent de se renforcer musculairement, de développer ses capacités de coordination, d'équilibre et d'agilité. Au-delà des avantages physiques, le programme GRIDZ permet de rassembler les jeunes et leur permettre de se créer un cercle d'amis en dehors de l'environnement scolaire.

De plus, le cadre de verdure qu'offre Aspria Royal La Rasante permet de nous adapter à la météo et de prévoir cette activité en extérieur lorsque le temps le permet.

Les sessions GRIDZ sont disponibles à l'Aspria Royal La Rasante. Scannez le QR code pour en savoir plus sur le GRIDZ et les autres activités proposées aux adolescents.



#### CONTACT

ASPRIA ROYAL LA RASANTE  
Rue Sombre 56  
1200 Woluwe-Saint-Lambert  
T. 02 609 19 10  
[www.aspria.com](http://www.aspria.com)





## CRISE ÉNERGÉTIQUE : WOLUWE-SAINT-PIERRE ADOPTE SON PLAN D'URGENCE

Pour traverser cette crise énergétique sans précédent, la commune a adopté mi-septembre une série de mesures à court et moyen terme afin de réduire encore nos consommations énergétiques et notre dépendance aux énergies fossiles. Dans un contexte où tous les citoyens et entreprises sont appelés à se serrer la ceinture, nous estimons que nous avons une obligation d'en faire de même.

### ENVOLÉE DES PRIX

Désormais, les montants annoncés par Sibelga, notre fournisseur d'énergie, se chiffrent à +68% sur le gaz et +45% sur l'électricité pour l'année 2023. Une augmentation très importante pour le budget communal. **Heureusement, nous investissons depuis des années pour rencontrer nos ambitions climatiques en réduisant chaque année un peu plus notre dépendance aux énergies fossiles.** Cela permet aujourd'hui d'absorber partiellement le choc et démontre, une fois de plus, que le coût de l'inaction aurait été plus important que celui des investissements économiseurs d'énergie. Ainsi, l'électricité nous coûterait chaque année deux fois plus cher si on n'avait pas investi depuis 2005.

### MESURES D'URGENCE ET DEVOIR D'EXEMPLARITÉ

**Néanmoins, la hausse vertigineuse des prix nous pousse aujourd'hui à prendre des mesures d'urgence. Sans être exhaustif, il a notamment été décidé à court terme de :**

- réduire la température de chauffe de nos 50 bâtiments publics à 19°C (à l'exception des crèches et de la maison de repos). En cas d'inoccupation pendant 24 à 48h, cette température devrait passer à 16°C et à 8°C si la durée d'inoccupation excède 48h.
- couper la climatisation dans l'hôtel communal
- chauffer l'eau de la piscine à 27°C et les vestiaires à 21°C
- réduire la température de chauffe des bulles de tennis à 10°C
- éteindre les illuminations des bâtiments et des statues dans l'espace public
- réduire la période et les horaires des illuminations de fin d'année

### POURSUIVRE LES EFFORTS STRUCTURELS DE RÉDUCTION

Ces mesures d'urgence s'ajoutent donc au travail de décarbonisation de nos administrations entamé depuis plusieurs années. Ainsi, **depuis 2005**, nous avons investi massivement afin de réduire durablement nos consommations énergétiques et atteindre **une réduction de -27% de CO<sub>2</sub> (-25% pour le gaz et -38% pour l'électricité)**. Mais il faut aller plus loin. C'est pourquoi la commune s'engage également à :

- poursuivre les investissements afin d'**isoler** nos bâtiments
- finaliser le déploiement du **photovoltaïque** sur les quelques bâtiments qui n'en ont pas encore
- Amplifier le déploiement des **communautés d'énergie** sur toute la commune, comme on le fait à Stockel
- Multiplier l'installation de **citernes** de récupération d'eau de pluie dans nos bâtiments afin de pourvoir aux besoins de l'arrosage dans l'espace public et afin d'alimenter les sanitaires/machines à laver/robinets extérieurs, etc.

Au-delà de ces mesures essentiellement communales, je suis conscient que cette crise vous touche toutes et tous dans votre quotidien et qu'elle aura des conséquences sur votre confort et votre portefeuille. **Sachez qu'avec l'ensemble du Collège, de l'Administration et du CPAS, nous serons à vos côtés pour continuer, à notre niveau, de vous informer, de vous conseiller et de vous réorienter si besoin afin que vous puissiez faire face à vos factures et que vous puissiez réduire durablement votre consommation énergétique.**

## Antoine Bertrand

Echevin responsable de  
Transition énergétique  
Bâtiments publics  
Propriétés communales  
Jeunesse  
Vie économique (commerces, classes moyennes et indépendants)

Coordonnées :  
02/773.07.73.  
Av. Thielemans, 93  
1150 Bruxelles

antoine.bertrand@  
woluwe1150.be



BertrandAnt



AntBertrand



antoine.bertrand.ecolo



# LECOBEL VANEAU

R e a l E s t a t e B r u s s e l s

EN EXCLUSIVITÉ



**A VENDRE - WOLUWE-ST-LAMBERT**

Appartement 2 chambres + 2 terrasses. Ref 4840617

**Vous cherchez l'excellence chez  
votre agent immobilier ?  
Lecobél Vaneau en fait sa priorité !**

- **4 agences** dans le sud et l'est de Bruxelles
- **32 années** d'expérience
- **+70 transactions** réalisées chaque mois
- **75 000 prospects actifs** en portefeuille
- **Achat, vente, location** d'immobilier résidentiel
- **Estimation** gratuite et réaliste
- **Pack avantage attractif** en cas de missions de vente exclusives
- Respect de la **relation client**

EN EXCLUSIVITÉ



**A VENDRE - QUARTIER EUROPÉEN**

Superbe appartement 2 ch. + terrasse. Ref 4905509



**A LOUER - QUARTIER STOCKEL**

Bel appartement 3 ch. rénové + jardin. Ref 4895827

AGENCE BRUXELLES EST  
Rue Belliard 200  
1000 Bruxelles  
02 669 70 90  
est@lecobel.be

AGENCE BRUXELLES SUD  
Place G. Brugmann 11  
1050 Ixelles  
02 346 33 55  
lecobel@lecobel.be

AGENCE LOCATION  
Rue Darwin 49  
1050 Ixelles  
02 340 72 85  
rent@lecobel.be

AGENCE VENTE NEUF  
Avenue Lepoutre 112  
1050 Ixelles  
02 669 21 70  
promotion@lecobel.be



## ERVARINGEN DELEN

Een Congolese delegatie uit de provincie Noord-Kivu heeft ons medio september een bezoek gebracht. Deze delegatie werd voor het financiële gedeelte geleid door de heer David KAMUHA, hoofdadviseur belast met financiën voor de gehele provincie.

Onze gemeenteontvanger en het hoofd van de Belastingdienst hebben een lange discussie met de heer David KAMUHA en zijn collega's gehad. Onze Congolese gesprekspartners waren vooral geïnteresseerd in de verschillende soorten financiële middelen waarover onze gemeente beschikt, alsook in de juridische instrumenten en procedures voor de inning ervan. Hoe kunnen we ervoor zorgen dat iedereen zijn schuld betaalt? Het beheer van de bankrekeningen en de gemeentelijke boekhouding waren voor de Congolese delegatie van bijzonder belang: hoe zorgen we ervoor dat het geld van de belastingbetaler optimaal wordt gebruikt in het belang van alle inwoners van de gemeente? Dankzij deze gesprekken konden we onze ervaringen delen en zien dat we veel gemeenschappelijke punten hadden, zowel wat technische termen als wat wetgeving betreft.

Het verheugt ons dat wij deze vruchtbare besprekingen met de delegatie van Noord-Kivu hebben gehad, waardoor wij de banden tussen ons verder kunnen versterken.

## PARTAGE D'EXPÉRIENCE

Une délégation congolaise de la province du Nord-Kivu nous a rendu visite à la mi-septembre. Cette délégation était dirigée pour la partie financière par Monsieur David KAMUHA, Conseiller Principal en charge des Finances de toute la province.

Notre Receveur communal et la responsable du service Taxes ont longuement échangé avec Monsieur David KAMUHA et ses collègues. Nos interlocuteurs congolais étaient particulièrement intéressés de connaître les différents types de ressources financières dont notre Commune dispose ainsi que les instruments juridiques et les procédures permettant de les recouvrer. Comment faire en sorte que chacun paie son dû ? La gestion des comptes bancaires et la comptabilité communale ont retenu tout spécialement l'attention de la délégation congolaise : comment nous assurons-nous d'utiliser au mieux l'argent du contribuable dans l'intérêt des tous les habitants de la Commune ? Les échanges ont permis de partager les expériences des uns et des autres et de constater que nous avons de nombreux points communs tant en ce qui concerne les termes techniques que les législations.

Nous sommes ravis d'avoir eu ces entretiens fructueux avec la délégation du Nord-Kivu, ce qui nous permet de renforcer encore les liens qui nous unissent.

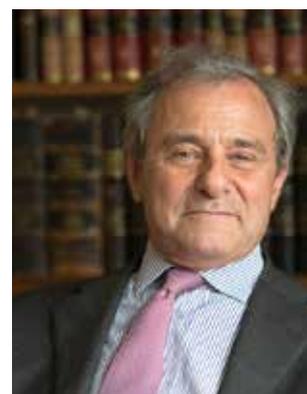


Dominique Harmel

Echevin responsable des  
Finances  
du Budget  
Tutelle sur le C.P.A.S.

Coordonnées:  
02 / 773.05.01  
av. Thielemans, 93  
1150 Bruxelles

dharmel@woluwe1150.be



# YOGA DE L'ENERGIE



Toute l'année  
**SEANCES DECOUVERTE**

## STOCKEL

max. 10 yoginis

MERCREDI, 10h00 - 11h15, Yoga et Vitalité

JEUDI, 10h00 - 11h15, Yoga pour Seniors

## MONTGOMERY

max. 8 yoginis

MARDI, 19h00 - 20h15, Yoga et Vitalité

## MEISER et online

max. 6 yoginis

MARDI, 10h00 - 11h15, Yoga et Geste Conscient

JEUDI, 20h00 - 21h15, Yoga de l'Energie

SAMEDI, 10h00 - 11h00, Yoga Postnatal

SAMEDI, 11h30 - 12h30, Yoga Prénatal

**Matériel disponible sur place !**

SEANCES SUR MESURE - YOGA SHOP

[www.yoga-leheronbleu.com](http://www.yoga-leheronbleu.com)

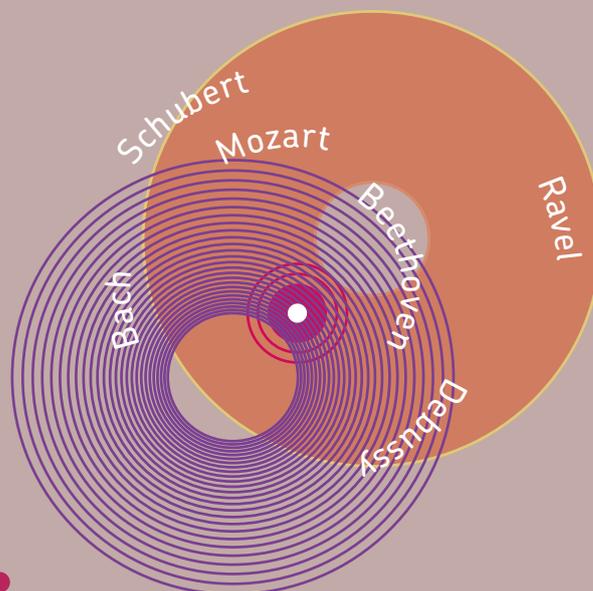
Ida Anceschi  
Enseignante Diplômée

+32 499 98 89 44  
[info@yoga-leheronbleu.com](mailto:info@yoga-leheronbleu.com)



Jonathan Mangelinckx

Achat collections  
Disques vinyles  
Musique Classique  
33 tours



contact

0478 /390.829

[jmangelinckx@hotmail.com](mailto:jmangelinckx@hotmail.com)



## FUNÉRAILLES - PRÉVOYANCE PATRICK VANHORENBEKE

**Fort de 40 ans d'expérience,**

**Patrick Vanhorenbeke, son épouse et ses deux fils,  
vous proposent :**

- \* Assurances obsèques et Contrats anticipés
- \* Conseil et dépôt de dernières volontés
- \* Organisation complète de funérailles (tous budgets)
- \* Devis sans engagement
- \* Nous nous déplaçons volontiers à domicile

En plus des gammes traditionnelles, nous vous proposons des cercueils et urnes écologiques



Av. Jules de Trooz, 6 - Woluwe-Saint-Pierre

**02 763 46 00**

[www.patrickvanhorenbeke.be](http://www.patrickvanhorenbeke.be)

## LE RESPECT DES DROITS HUMAINS : REMPART CONTRE LA HAINE !

Comme annoncé dans l'édition précédente : septembre était bel et bien le mois de la rentrée culturelle !

Mi-septembre, j'ai eu l'occasion d'organiser, avec les services de la commune, plusieurs événements mêlant mes compétences d'échevine des droits humains, des relations internationales et de la culture. J'aimerais vous partager un bref compte-rendu pour y réfléchir ensemble, que ça puisse poser des questions, créer des liens et aborder des réflexions plus profondes.

- Tout d'abord, il y a eu la présentation par Frédéric Dambreville de son livre **Les Disparus de Gatti de Gamond**. L'auteur relate la rafle du 12 juin 1943, survenue rue Fauchille (quartier Montgomery) où 12 enfants et plusieurs adultes juifs furent arrêtés par les nazis et déportés vers les camps d'extermination. Les témoignages poignants d'enfants cachés ayant échappé à la déportation, tel Simon Gronowski, ainsi que de membres de familles de victimes, tous profondément marqués par le traumatisme de l'holocauste, ont provoqué de vives émotions. Lors des échanges, le questionnement collectif tentant de trouver un sens à cette épouvantable persécution ne pouvait qu'aboutir à l'incompréhension : comment des humains en sont arrivés à mettre en place ce système organisé barbare pour assassiner d'autres êtres humains ?

- Du 10 au 19 septembre, j'ai eu le plaisir d'accueillir une **délégation du Nord Kivu, de Goma** avec qui Woluwe-Saint-Pierre est jumelée. Un thème abordé en marge du programme officiel fut le génocide au Rwanda et les répercussions, encore aujourd'hui, sur les populations africaines dans la région: de graves violences entre ethnies, et la menace d'un nouveau génocide.

- Les **Journées du Patrimoine** sur le thème '**Traces de Colonisation**' ont donné lieu à plusieurs **débats sur la (dé)colonisation** et sur la restitution du patrimoine culturel : sujets indissociables des problèmes de discriminations et de racisme encore présents aujourd'hui.

- Le festival «la Corée arrive» dont le sujet était 'la force de la langue'. Karen Northshield a présenté son livre "**Dans le souffle de la bombe**" sur sa lutte de survie et revalidation après l'attentat du 22 mars 2016 à Zaventem. Ici aussi, l'incompréhension sur les motifs amenant des humains à commettre de tels actes ressortait.

En filigrane de ces événements, difficile de passer à côté des actualités dans les médias : le procès des attentats de Bruxelles, les débats à propos du boycott de la Coupe du monde au Qatar, ou encore l'enquête judiciaire sur l'assassinat de Patrice Lumumba, les travaux sur la décolonisation...

Y aurait-il une dimension commune à tout cela? Les droits humains et le principe de l'égalité de tous les Humains indépendamment de leurs appartenances (race, religion...) sont bafoués par des régimes totalitaires ou par des groupements terroristes. Le racisme, souvent instrumentalisé, est bien présent et douloureusement vécu par les personnes qui en sont victimes.

Comment faire société de nos jours ? Nous nous devons de condamner le racisme, d'apprendre à accepter la différence et respecter l'identité de l'autre. Voilà des thématiques que je souhaite continuer à développer main dans la main avec les services de la culture et des droits humains.



### Gerda Postelmans

Echevine responsable de  
Culture francophone  
Bibliothèques et  
médiathèque francophones  
Education permanente  
Centres de quartier  
Fonds du patrimoine  
Jumelages  
Relations internationales et  
européennes  
Droits humains

Coordonnées:  
02/773.05.06

av. Thielemans, 93  
1150 Bruxelles

gpostelmans  
@woluwe1150.be





WOLUWE-SAINT-LAMBERT

**C** Dans un clos très calme, à proximité de la place Saint-Lambert, magnifique **PENTHOUSE (2ch/2sdb)** de **91 m<sup>2</sup>** habitables avec une terrasse de 30 m<sup>2</sup>. **RÉF. 4893502**



WOLUWE-SAINT-LAMBERT

**F** À deux pas de la clinique Saint-Luc et du Shopping de Woluwe, magnifique **APPARTEMENT (2ch/1sdb)** de +/- **108 m<sup>2</sup>** habitables. **RÉF. 4874517**

DE NOUVEAUX BIENS  
CHAQUE SEMAINE



← Scannez le QR code pour recevoir nos biens en avant-première



WOLUWE-SAINT-LAMBERT

**F** À proximité du Shopping de Woluwe et des transports, jolie **VILLA (4ch/1sdb/4bur)** de **304 m<sup>2</sup>** habitables sur un terrain de 6 ares 80. **RÉF. 4928733**



WOLUWE-SAINT-LAMBERT

**E** À proximité de l'avenue Georges Henri et des facilités, superbe **APPARTEMENT (3ch/2sdb)** de caractère dans un hôtel de maître de **211 m<sup>2</sup>** habitables avec balcon. **RÉF. 4934105**



WOLUWE-SAINT-LAMBERT

**B** À proximité d'une zone verte et de toutes les facilités, le projet «YouWo» vous propose plusieurs **APPARTEMENTS (2 et 3ch)**. **RÉF. 4863992**



WOLUWE-SAINT-PIERRE

**B** En face du parc de Woluwe, le projet « Chien Vert » vous propose 2 luxueux **APPARTEMENTS (3ch)** agrémentés de terrasses. Livraison à l'acte. **RÉF. 4868648**

## MAAK KENNIS MET ONZE JEUGDBEWEGINGEN

De start van het nieuwe schooljaar is ondertussen een maand geleden gegeven maar september is ook het startschot van het nieuwe werkjaar voor tienduizenden jongeren in Vlaanderen en Brussel, die zich elke week opnieuw engageren in de verschillende jeugdbewegingen. In Sint-Pieters-Woluwe zijn er drie jeugdbewegingen actief. Maak hierbij kennis met hen.

### MOOIBOS-LIEVENS

Scouts en Gidsen Mooibos-Lievens is een bloeiende gemengde jeugdbeweging. Een echte Brusselse scoutsgroep zoals er niet veel meer zijn, ontsproten uit het vroegere VVKSM Mooibos en VVKSM Lievens in september 1994. Het scoutslokaal bevindt zich op tien minuutjes wandelen van het Zoniënwoud. Zowel stad als bos worden regelmatig gebruikt als speelterrein. Om wat variatie aan te bieden houden we wel eens een dagvergadering en gaan we twee weekends per jaar weg.

Heb je er zin in ? Altijd al gehad maar nooit gedurfd ? Wil je eens iets anders, een nieuwe wereld ontdekken? Scouts en Gidsen Mooibos-Lievens staat open voor iedereen, ook voor andersvaliden. En vergeet niet... je moet het tikken van de regen op een tentzeil gehoord hebben om te weten wat het is !

#### PRAKTISCH

- Wie? Kinderen en jongeren van 6 tot 18 jaar
- Waar? Vander Meerschenlaan 162, 1150 Sint-Pieters-Woluwe
- Wanneer? Vergadering (= activiteit) elke zondag (behalve de 4de van de maand) van 14u30 tot 17u30.
- Meer info? [www.mooibos-lievens.be](http://www.mooibos-lievens.be)

### SCOUTS & GIDSEN REYNAERT BEATRIJS

We zijn een kleine Nederlandstalige scouts van ongeveer 85 leden met een familiale sfeer. De natuur is niet enkel een speeltuin, maar ook onze leefruimte wanneer we gaan kamperen. Met trots dragen we ons uniform en laten we aan de buurt zien dat we lid zijn van een grote familie. Scouting is een levensstijl. Je leert op een speelse, maar ook doordachte wijze voor jezelf en anderen -misschien later wel je beste vrienden- in te staan. Dat is de basis van ons engagement!

Onze lokalen liggen in de Vogelzangwijk te Sint-Pieters-Woluwe, een rustige en autoluwe buurt. Park en bos zijn op nog geen tien minuutjes stappen van de lokalen voor de plezantste spelen. Onze lokalen zijn gemakkelijk te bereiken

met het openbaar vervoer en in een kwartier-tje staan we aan het metrostation Hankar, van waaruit we snel in de stad zijn. Ideaal toch?

#### PRAKTISCH

- Wie? Kinderen en jongeren van 6 tot 16 jaar
- Waar? Vogelzanglaan 2, 1150 Sint-Pieters-Woluwe
- Wanneer? Iedere zondag (buiten de laatste) van de maand van 14u00 t.e.m. 17u30
- Meer info? [www.reynaert-beatrijs.be](http://www.reynaert-beatrijs.be)

### CHIRO STOKKEL

De Chiro van Stokkel bestaat ondertussen al 80 jaar, en wij situeren ons op de rand van onze gemeente dichtbij het Dumonplein, gemakkelijk te bereiken via tram-bus-metro. Wij zijn een kleine gemengde groep jongeren die elke zondag het beste van zichzelf geven om de Ketten uit Woluwe1150 & omstreken een fijne tijd te laten beleven.

Naast spelen in de grootstad, hebben wij ook het geluk van dichtbij verschillende parken gelegen te zijn waar we, via spel, kinderen en jongeren ervaringen laten opdoen, leren samenleven, hen een kijk bieden op zichzelf en de wereld. De Chiro is meer nog dan spel, we zijn een leerschool voor het leven.

#### PRAKTISCH

- Wie? Kinderen en jongeren van 6 tot 18jaar.
- Waar? Francois Vanderelststraat 17-19, 1150 Sint-Pieters-Woluwe
- Wanneer? Elke zondag van 14u tot 18u/19u (buiten de laatste zondag van de maand)

**VOOR UW AGENDA : REQUIEM MOZART, op donderdag 13/10 om 20u in de St-Jan-Berchmanskkerk (St-Michielcollege).**

## Helmut De Vos

Verantwoordelijk voor de Nederlandstalige aanlegenheden (onderwijs, cultuur, bibliotheek, academie, kinderdagverblijven en Brede School)

Statutair Voorzitter Kunst & Cultuur vzw

Contact:

Telefoon : 02/773.05.04

Post : Gemeentehuis van SPW - Ch. Thielemanslaan, 93 - 1150 Brussel

e-mail :

[hdevos@woluwe1150.be](mailto:hdevos@woluwe1150.be)

Spreekuur : donderdag van 16u. tot 17u. op het gemeentehuis, of op afspraak





## PUBLI-REPORTAGE

# Centre auditif Blondiau : 4 générations de spécialistes des troubles de l'audition

Alors que la tendance du marché des appareils auditifs prend une direction très commerciale, Jean Blondiau a décidé de redonner une place beaucoup plus importante au conseil et au service en prenant tout le temps nécessaire avec le patient. Riche d'une grande expérience professionnelle de 30 ans dans des centres auditifs en Belgique, Jean Blondiau vous expose sa vision de l'audiologie. Interview avec cet artisan de l'audition.

### D'OU VOUS VIENT CETTE PASSION ?

Héritier d'une longue tradition familiale dans le traitement des troubles de l'audition, le traitement des déficiences auditives a une valeur culturelle très ancienne dans la famille Blondiau. Mon arrière-grand-père, puis mon grand-père et enfin mon père étaient chirurgiens ORL.



### POUR VOUS LE BON RÉGLAGE DE L'APPAREIL EST PRIMORDIAL ?

Une nouvelle approche personnalisée dans le réglage des appareils auditifs permet de résoudre la plupart des difficultés que rencontrent les personnes qui portent un appareil auditif. Cette personnalisation exige de consacrer du temps aux réglages et aux patients. Elle a aussi pour objectif de trouver l'appareil le mieux adapté au patient. Pour

bien faire ce métier, il faut vraiment avoir envie d'aider les malentendants. Le parti de ne pas compter le temps consacré au patient est donc pris. Celui aussi de proposer le choix de différentes marques. Mais attention, si cette nouvelle façon de s'adresser au futur patient n'engendre pas de surcoût, elle réclame en revanche, une véritable implication de ce dernier durant la période d'essai gratuite.

### COMBIEN COÛTE UN APPAREIL AUDITIF ?

Ce n'est pas le prix de l'appareil auditif mais le prix du service ! C'est l'approche et la façon de régler l'appareil auditif qui déterminent le résultat. Un appareil auditif n'est jamais un produit fini. Il est fondamental de travailler avec le patient plusieurs semaines après l'acquisition de celui-ci. Le prix est donc lié au besoin du patient. Il n'est pas impossible d'obtenir un résultat optimal avec un appareil «entrée de gamme». Le coût d'un appareil auditif comprend : l'essai gratuit durant un mois, 5 ans de garantie, ainsi que toutes les consultations de réglages nécessaires durant les 5 à 7 ans de vie de l'appareil auditif et ce sans supplément. Sans le service, l'appareil sera inefficace et abandonné par le patient.

### LA PROBLÉMATIQUE EST BIEN CONNUE AU SEIN DE VOTRE ÉQUIPE ?

Priorité est donnée à l'aspect humain, des malentendants sont intégrés à l'équipe Blondiau. C'est important de s'entourer et de travailler avec des personnes concernées, connaissant les mêmes difficultés que nos patients. C'est une garantie d'être certains de pouvoir répondre aux besoins de ceux-ci.

### AVEZ-VOUS D'AUTRES CORDES À VOTRE ARC ?

Artiste dans l'âme, j'évolue dans les Jam's session Jazz et dans une troupe amateur. J'ai installé les premiers casques destinés aux malentendants dans des théâtres bruxellois. Je collecte également des appareils auditifs usagés au profit d'une ONG qui les répare gratuitement pour les placer ensuite chez les enfants sourds dans les pays défavorisés. Avec mon équipe, nous organisons des petites conférences et débats entre personnes possédant un appareil auditif. Ces rencontres permettent à chacun de partager ses expériences et nous permettent de nous améliorer. D'ailleurs, dans notre métier, la formation continue est fondamentale. Nous avons 4 cours par an.

### UN CONSEIL POUR LES PATIENTS ?

L'ouïe est un organe vital. Essayer un appareil ne coûte rien. En revanche, ne pas essayer, c'est courir le risque de voir son audition se dégrader de façon irrémédiable. On sait aujourd'hui que la mal audition risque d'entraîner des troubles cognitifs irréversibles.



### NOUS CONTACTER

- Place Saint-Lambert 18,  
1200 Woluwe-Saint-Lambert  
02/539.22.89  
- Chaussée de Louvain 426,  
1380 Ohain – 02/381.36.61  
- Chaussée Bara 598,  
1410 Waterloo – 02/567.98.96.

### NOTRE CHARTE :

- Ethique
- Transparence
- Indépendance

Infos : [www.blondiau-appareils-auditifs.be](http://www.blondiau-appareils-auditifs.be) - 02/381.36.61.

# LA CELLULE UKRAINE DU CPAS RESTE À VOTRE DISPOSITION

Si le Centre communautaire de Joli-Bois (CCJB) accueille à nouveau un centre de vaccination depuis le 12 septembre, les services proposés par le CPAS aux Ukrainiens et à leurs hébergeurs restent eux aussi accessibles au CCJB. L'espace a été réorganisé pour permettre la cohabitation des deux activités.

La cellule Ukraine se compose de 9 personnes et propose de nombreux services :

- Recherche et visite de logements privés
- Aide dans les démarches administratives
- Accompagnement social
- Accompagnement médical (y compris la santé mentale)
- Présence de traductrices
- Accompagnement des hébergeurs
- Cours de français tous les jours (sauf les mercredis)
- Aide à la formation et l'emploi
- Ateliers créatifs pour enfants
- Etc.

**Les services sont accessibles du lundi au vendredi de 9h à 17h.**

Adresse : 15 drève des Shetlands.

## RECHERCHE DE NOUVEAUX HÉBERGEURS

Nous tenons à remercier tous les hébergeurs qui se sont investis depuis le début de la crise. Sans votre solidarité et générosité, rien n'aurait été possible. Toutes les personnes qui hébergent des Ukrainiens chez elles sont invitées à prendre contact avec la cellule Ukraine.

Nous sommes également à la recherche de nouvelles personnes souhaitant héberger des Ukrainiens.

**Contact :** Mme Indyra Khadyjat, coordinatrice de la cellule Ukraine, au 02/435.59.40 [khadyjat@woluwe1150.be](mailto:khadyjat@woluwe1150.be).

## RECHERCHE DE BÉNÉVOLES POUR LE PÔLE LOGEMENT

Nous recherchons également des bénévoles pour accompagner nos bénéficiaires ukrainiens dans la recherche de logements : appeler les propriétaires, visiter les logements, être présent lors de la signature du contrat, etc. Le CPAS vous soutiendra et accompagnera dans ces démarches.

### Intéressé?

Prenez contact avec Indyra Khadyjat : 02/435.59.40 - [ikhadyjat@woluwe1150.be](mailto:ikhadyjat@woluwe1150.be).

### Contact pour une aide au logement :

[logementukr@woluwe1150.be](mailto:logementukr@woluwe1150.be)  
ou 02/435.59.43.

Philippe  
van Cranem

Président du C.P.A.S.

Coordonnées:  
02 /773.59.40.  
CPAS

Drève des Shetlands 15  
1150 Bruxelles

[pvancranem@woluwe1150.be](mailto:pvancranem@woluwe1150.be)





## ECHOS DU CONSEIL

Le conseil communal du 20 septembre s'est réuni dans la salle Fabry du centre culturel. Voici quelques-unes des décisions importantes qu'il a prises :

- Le conseil communal a approuvé son nouveau règlement d'ordre intérieur. Ce dernier permet de rendre les séances plus dynamiques et en phase avec les nouvelles technologies. Concrètement, il sera possible de tenir des conseils à distance, d'envoyer les convocations par mail et de retransmettre les séances en direct sur YouTube. La possibilité de poser des questions orales et d'actualité est également intégrée et le temps de parole sera réglementé.
- Le conseil communal a approuvé la volonté de la commune d'introduire une action en responsabilité civile pour diffamation à l'encontre de Transparencia.
- Il a validé la répartition des subsides en faveur d'associations actives dans divers projets environnementaux et de développement durable.
- Il a approuvé le règlement d'ordre intérieur de l'Espace public numérique.
- Il a pris acte de travaux urgents et imprévisibles réalisés à l'hôtel communal (sondage de la structure béton interne du beffroi).
- La convention de collaboration avec l'ASBL Aidants proches a été approuvée.
- Le conseil communal a également pris acte des documents comptables de diverses ASBL communales.

## ECHO'S UIT DE GEMEENTERAAD

De gemeenteraad kwam bijeen op 20 september in de Fabryzaal van het cultureel centrum. Hier zijn enkele van de belangrijke beslissingen die werden genomen :

- De gemeenteraad heeft haar nieuwe huisreglement goedgekeurd. Het nieuwe huisreglement zal de vergaderingen dynamischer maken en afstemmen op de nieuwe technologieën. Het wordt met name mogelijk om raadsvergaderingen op afstand te houden, aankondigingen van vergaderingen per e-mail te versturen en de vergaderingen live uit te zenden op YouTube. De mogelijkheid om mondelinge en actuele vragen te stellen is ook opgenomen en de spreektijd wordt geregeld.
- De gemeenteraad keurde het voornemen van de gemeente goed om een civiele aansprakelijkheidsvordering wegens laster in te stellen tegen Transparencia.
- Ze keurde de verdeling goed van subsidies aan verenigingen die actief zijn in verschillende projecten op het gebied van milieu en duurzame ontwikkeling.
- Ze heeft de interne regels van de digitale openbare ruimte goedgekeurd.
- Ze nam nota van de dringende en onvoorziene werkzaamheden aan het gemeentehuis (onderzoek van de interne betonstructuur van het beffort).
- De samenwerkingsovereenkomst met de ASBL Aidants proches werd goedgekeurd.
- De gemeenteraad nam ook kennis van de boekhoudkundige stukken van verschillende gemeentelijke vzw's.



## GUIDE 1150

**Vous avez lancé une activité dans les domaines Sports, Loisirs, Bien-être ?  
Contactez-nous pour apparaître dans le Guide 1150**

**[guide@1150.info](mailto:guide@1150.info) - [www.1150.info](http://www.1150.info)**





## PORTES OUVERTES

7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 octobre

**3 APPAREILS GRATUITS\*** + **PLAN DE TRAVAIL EN PIERRE NATURELLE GRATUIT\***

Caractéristiques d'un plan de travail en pierre naturelle :

- Aspect luxueux
- Résistant à la chaleur
- Couleur et motif uniques
- Durable

Visitez l'une des salles d'exposition de votre région:

### Grimbergen

Vilvoordsesteenweg 397 - tél. 02 251 30 64

### Rhode-Saint-Genèse

Chaussée de Waterloo 246a - tél. 02 380 30 85

Gagnez du temps et fixez  
maintenant votre rendez-vous

[www.dovy.be/rendez-vous](http://www.dovy.be/rendez-vous)



**OUVERT LE DIMANCHE**



Qualité  
belge



10 ans  
de garantie



Pas  
d'acompte



Votre cuisine en  
réalité virtuelle



## PONÇAGE SANS POUSSIÈRES

Le ponçage de parquets constitue l'une de nos grandes spécialités. Nous utilisons actuellement une technique révolutionnaire nous permettant de décaper vos anciens parquets et escaliers à l'aide d'un système de ponçage sans poussières.



## POSE DE PARQUETS

Nous apportons le savoir-faire de l'artisan parqueteur, combiné à une équipe de pose qualifiée, efficace et dynamique.

Nous travaillons avec du **bois de première qualité** et utilisons les produits les plus adaptés pour la mise en œuvre de votre chantier



## VENTE DE PARQUETS

A.D.E Parquets met à votre disposition **une gamme complète et variée de parquets de qualité** (labellisés FSC et/ou PEFC pour la plupart) qui pourront répondre à vos envies (parquet massif en chêne, contrecollé, sol stratifié, multicouche, fini d'usine, bâtons rompus, vieilli ou huilé, etc).

**ADE**  
PARQUETS

Avenue Prekelinden, 70  
1200 Bruxelles

Tél. : +32 (0)2 732 77 50

E-mail : [info@adeparquets.be](mailto:info@adeparquets.be)



[www.adeparquets.be](http://www.adeparquets.be)

# ATTENTATS DE BRUXELLES : QUELS ENSEIGNEMENTS POUR NOS SERVICES DE SÉCURITÉ ET DE PROXIMITÉ ?

Le 22 mars 2016 aura marqué Bruxelles à tout jamais. À Zaventem et à Maelbeek (à trois stations de métro de Montgomery), 34 personnes ont perdu la vie et 340 ont été physiquement blessées. Sans compter l'impact psychologique chez nombre de Belges.

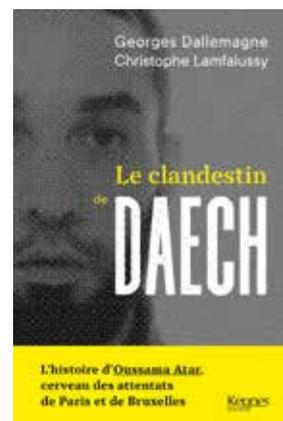
Parmi eux, des Wolusanspétrusien(ne)s dont la vie a été bouleversée, comme Karen Northshield. Survivante, elle est aujourd'hui polyhandicapée et racontait il y a quelques semaines dans la presse son parcours depuis 6 ans : «*J'ai connu l'enfer, je sais ce qui s'est produit, je l'ai vécu.*».

Il est de notre devoir de femmes et hommes politiques de comprendre les processus qui ont mené à cette terreur. Au cœur de nos communes bruxelloises, quelque part notre société a failli. Prévention défailante, erreurs des services de sécurité, influences étrangères, difficultés sociales, radicalismes... comment en est-on arrivés là ? Un de nos conseillers communaux et député fédéral, Georges Dallemagne, lève le voile sur une partie de ces grandes questions. Il s'est associé à Christophe Lamfalussy pour s'intéresser à la vie d'Oussama Attar, le seul des auteurs présumés de l'attentat de Bruxelles à être poursuivi comme dirigeant d'une organisation terroriste.

Peu connu du grand public, ce gamin de Bruxelles s'est radicalisé très tôt dans son quartier de Laeken au contact de revenants d'Afghanistan, d'une mosquée et de délinquants. Au fil d'un itinéraire terroriste qui l'a mené des rangs d'Al Qaida en Irak, jusqu'à Raqqa la capitale de l'État islamique en Syrie, il est devenu le plus haut gradé Européen de Daech et a coordonné les attentats de Paris et Bruxelles. Pourquoi est-il si peu connu ? Comment a-t-il réussi à abuser politiques et ONG qui ont prétendu qu'il n'était pas dangereux et l'ont fait revenir en Belgique alors qu'il était détenu par les Américains en Irak ? A-t-il berné nos services de sécurité qui ont pensé s'en servir comme «pot

de miel» pour infiltrer les milieux djihadistes ? Comment est-il devenu le patron des opérations extérieures de l'État islamique ?

Georges Dallemagne et Christophe Lamfalussy ont mené l'enquête pendant deux ans. Ils ont eu accès à des documents confidentiels et à des témoins proches de ce terroriste en Belgique, en Irak, en France et ils en ont fait un livre : «*Le Clandestin de Daech*», l'histoire d'Oussama Atar, cerveau des attentats de Paris et de Bruxelles.



**Ce lundi 10 octobre 2022 à 19h30 à la Comédie Claude Volter** (avenue des Frères Legrain, 98), ils présenteront le résultat de cette enquête, l'itinéraire de ce dirigeant terroriste qui a su rester sous le radar, les zones d'ombre qui continuent à entourer cette histoire qui ressemble à une affaire d'État. Ils feront aussi le point sur l'état de la menace terroriste en Belgique et les enjeux du procès. Ils expliqueront le rôle capital que doivent jouer les services de proximité et de prévention dans les communes pour ne pas reproduire les erreurs du passé.

Pour vous inscrire, il suffit d'envoyer un mail à [lucath-vn@hotmail.com](mailto:lucath-vn@hotmail.com) ou de téléphoner au 0473/240.992.

La liste du Bourgmestre



[listedubourgmestre1150@gmail.com](mailto:listedubourgmestre1150@gmail.com)



**Christophe De Beukelaer**  
Chef de groupe & Député régional



**Georges Dallemagne**  
Conseiller communal et député fédéral



**Damien De Keyser**  
Président du conseil communal



**Marie Cruysmans**  
Conseillère communale



**Catherine van Naemen**  
Conseillère communale



**Anne Delvaux**  
Conseillère communale



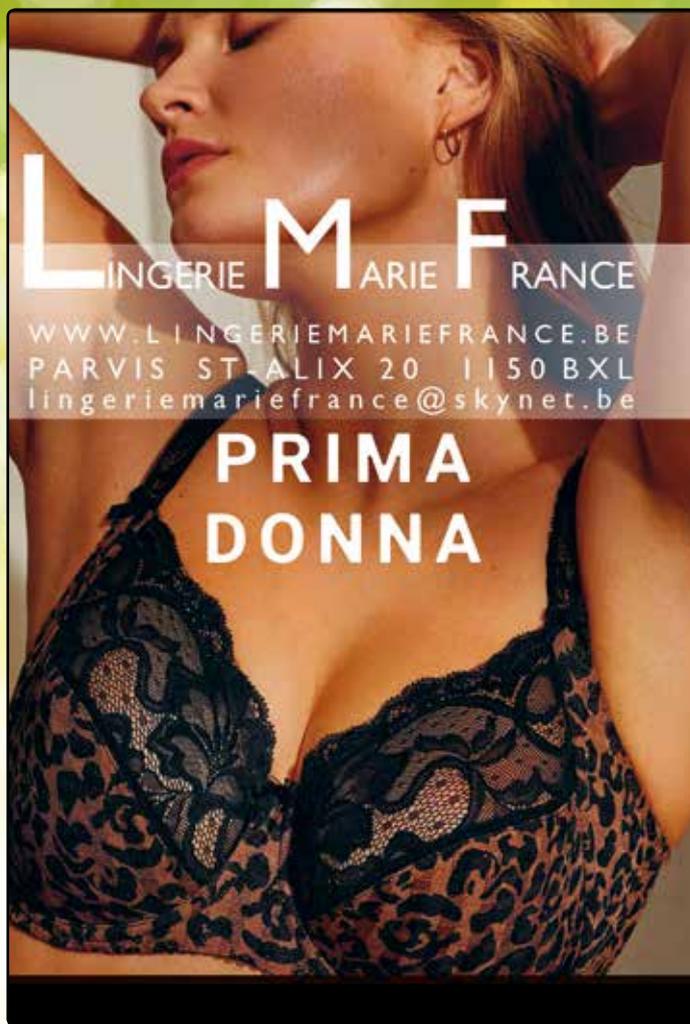
greuse

**NOS MARQUES :**

BASLER SAINT JAMES' ROSSO35 *van Saack*  
DEVERNOIS LUCIA Gardeur GIESSWEIN  
MIRABELL SCHNEIDER **GEIGER BRAX**

**BOUTIQUE COUTURE**

Parvis St Alix 43 St-Aleydis voorpl - 1150 B - Tél : 02 779 92 43  
Facilité de parking - Parkeer mogelijkheden



L I N G E R I E M A R I E F R A N C E

WWW.LINGERIEMARIEFRANCE.BE  
PARVIS ST-ALIX 20 1150 BXL  
lingieriemariefrance@skynet.be

PRIMA  
DONNA

**BOUCHERIE - SLAGERIJ**  
FRAIS ET QUALITÉ GARANTIE - VERS EN KWALITEIT GEGARANDEERD  
SINT-ALEIDISVOORPLEIN, 18 - 1150 SPW - 02/770 44 09

**Emilie MESTAG**  
**Pédicure Médicale**  
Parvis sainte Alix 25 - Woluwé Saint Pierre  
Téléphone 0492/640.632

**FUNERAILLES**  
**LEGRAND-JACOB**  
CEREMONIES TOUS BUDGETS  
CREMATION - INHUMATION  
UN NUMERO DE TELEPHONE A  
VOTRE SERVICE 24H SUR 24H  
**02/779 99 05**  
PARVIS SAINTE-ALIX 21 - 1150 WSP  
WWW.LEGRAND-JACOB.BE  
INFO@LEGRAND-JACOB.BE



**SAINTE-ALIX VILLAGE, QUARTIER COMMERÇANT, QUARTIER VIVANT ! - WINKELBUURT, LEVENDIGE BUURT !**

# CRISE ÉNERGÉTIQUE : UNE LARGE PALETTE D'AIDES

La crise énergétique du gaz et de l'électricité nous frappe tous et toutes fortement. Différentes aides sont disponibles pour vous aider à la traverser et nous pensons utile de pouvoir vous en informer.



## PROLONGATION DU TARIF SOCIAL ET DE LA TVA À 6%

L'accès au Tarif social pour les bénéficiaires du revenu d'intégration auprès du CPAS - étendu aux bénéficiaires d'intervention majorée - sera prolongé jusqu'au 31 mars 2023, ainsi que la TVA réduite à 6% sur les factures d'électricité et de gaz. Plus d'informations sur le tarif social énergie : <https://economie.fgov.be/fr/themes/energie/prix-de-lenergie/tarif-social-pour-lenergie>

## SOUTIENS

Pour des ménages ne rentrant pas dans les conditions citées précédemment :

- La majorité des foyers bénéficieront d'un nouveau soutien mensuel de 135€ pour le gaz et 61€ pour l'électricité, en place pour les mois de novembre et décembre, sous conditions de contrat et de revenus;
- Le chèque mazout actuel sera augmenté à 300 € (à demander jusqu'au 31 mars 2023);
- La prime de chauffage de 100 € via votre fournisseur d'électricité, peut encore être demandée jusqu'au 14 octobre sur <https://prime-chauffage.economie.fgov.be/public>

### Vous avez du mal à payer vos factures malgré ces aides?

La cellule énergie du CPAS pourra vous aider et répondre à des questions sur vos factures d'énergie (Tél : 02/235.26.26).

## PRIMES ET CONSEILS

- Un comparateur de prix pour bénéficier du tarif le plus adapté : [www.Brusim.be](http://www.Brusim.be);
- Les services gratuits d'Homegrade pour aider à identifier les sources d'économie potentielles et réduire la facture : <https://homegrade.brussels/>;
- Les primes Renolution pour cofinancer les travaux d'efficacité énergétique dans votre logement : <https://renolution.brussels/fr>.

## POUR LES ENTREPRISES

Elles peuvent bénéficier d'un report du paiement des cotisations sociales, du paiement des impôts ou de plans de remboursement des dettes fiscales. Le régime de chômage temporaire «énergie» sera aussi activé si besoin et sera basé sur le modèle mis en place lors de la crise sanitaire: le travailleur recevra 70 % de sa rémunération.

Le Fonds de transition économique soutiendra les entreprises qui font le choix de la transition économique, en adoptant des modèles plus économes en ressource (informations sur [www.finance&invest.brussels](http://www.finance&invest.brussels)).

## POUR LES INDÉPENDANTS

Le droit passerelle temporaire sera accordé si le prix de la facture les met en difficulté et des plans de remboursement plus longs seront prévus pour les cotisations sociales.

Ces soutiens d'urgence, indispensables à court terme, nous rappellent, hélas, notre dépendance forte aux énergies fossiles et à leurs fournisseurs, ainsi que la faiblesse de notre efficacité énergétique (notamment celle du bâti bruxellois). Pour surpasser durablement cette crise, **la transition énergétique** et la mise en place de **mesures structurelles** d'efficacité énergétique restent les **solutions-clé** ! Elles s'inscrivent totalement dans la lutte contre le changement climatique.



[ecolo.wsp@gmail.com](mailto:ecolo.wsp@gmail.com)



Christiane  
Mekongo Ananga  
Conseillère communale



Danièle Van  
Crombrughe-  
Gruoos  
Conseillère communale



Sophie  
Busson  
Conseillère communale



Vente - Location - Gestion privative

Votre agence experte du chant d'oiseau



## Qui sommes-nous?

- Plus de 30 ans d'expérience à Wavre et depuis 4 ans à Woluwe Saint-Pierre
- Équipe jeune et dynamique
- Expert local
- À l'écoute de nos clients

### Nos services

- Estimation gratuite
- Location
- Vente
- Gestion privative
- Photos professionnelle
- Visite virtuelle
- Recherche de bien

### Bruxelles

9, Avenue des Eperviers  
1150 Woluwe Saint-Pierre

info.bxl@immo-wauters.be  
02/880 67 89

### Wavre

54 rue des Champles  
1301 - Bierges

info@immo-wauters.be  
010/222 100

Notre partenaire syndic



Pour recevoir un bouquet et une rente indexée et non taxée, en occupant ou non votre immeuble :

Pensez au **VIAGER !**

L'expérience et la confiance en viager portent un nom :



Marie-Noël de MUNTER  
vous renseigne sans frais.

Licenciée en droit,  
experte en viager depuis plus de 20 ans  
Agréée I.P.I. n°101 132

Du studio à la propriété de prestige,  
nous vous offrons un service de qualité  
rendu dans la discrétion et l'efficacité.

Avenue Léopold Wiener, 114  
1170 - Bruxelles

02.672 30 26 | 0495.51 29 93

mn.demunter@immoviager.be  
[www.immoviager.be](http://www.immoviager.be)



Rue David Van Bever 73 - 1150 Bruxelles  
Tél : (02) 762 35 68 - Gsm : 0478 201 697  
[www.artisangarnisseur.be](http://www.artisangarnisseur.be)

## COUPE DU MONDE, WOLUWE-SAINT-PIERRE NE DOIT PAS PARTICIPER À LA «QATARSTROPHE»

Si, depuis quelques années, nos diables rouges nous font régulièrement vibrer, l'organisation de la prochaine coupe du monde au Qatar fait, elle, bien moins rêver, c'est le moins que l'on puisse dire...



Le 2 décembre 2010, le comité exécutif de la FIFA désignait le Qatar comme pays hôte de la coupe du monde 2022. Depuis, la justice mène des investigations pour «corruption active et passive», «rebel» et «blanchiment».

Des stades et des rues climatisés ont été construits pour accueillir cette compétition dans un pays considéré comme un des plus grands pollueurs au niveau mondial (par habitant). À l'heure de la lutte contre le dérèglement climatique, c'est un non-sens total.

On estime, enfin, à plus de 6500, le nombre de travailleurs migrants qui seraient morts sur les chantiers de construction de tous les nouveaux stades. Ces «stades du sang» qui ne serviront

d'ailleurs probablement plus à grand-chose une fois la compétition terminée.

Alors oui, le football, en particulier la coupe du monde, est une grande fête populaire et nous sommes nombreux à soutenir les Hazard, Lukaku, De Bruyne et autres joueurs talentueux. Mais aujourd'hui face à de telles dérives du «monde football», nous ne pouvons pas rester indifférents. La commune de Woluwe-Saint-Pierre n'a évidemment pas de leviers d'action mais doit marquer son désaccord. **Dès lors, le groupe DéFI demande que la commune n'organise pas et n'autorise pas de projection sur grand écran de cette coupe du monde 2022.** Soyons cohérents entre nos discours et nos actes.

## CRISE ÉNERGÉTIQUE, LA COMMUNE DOIT ÊTRE EXEMPLAIRE

La cacophonie de cette dernière année, menée par tweets interposés entre partis du gouvernement, sur la question de l'avenir (toujours incertain) du nucléaire et la construction de nouvelles centrales au gaz souhaitées par les verts, n'avait déjà pas de quoi nous rassurer.

L'augmentation fulgurante des prix de l'énergie, alourdissant drastiquement les factures des ménages et menaçant l'activité économique (industrie, PME, indépendants...), voire le fonctionnement des clubs sportifs, associations et même écoles, est aujourd'hui des plus inquiétantes. Et face à ces constats, la réponse du Fédéral (MR, Ecolo, PS) est encore une fois peu convaincante.

Pour DéFi, il faut investir **maintenant pour protéger citoyens et PME et éviter une récession qui nous coûtera beaucoup plus cher.** Tout comme il faut agir dès à présent sur les causes sous-jacentes de cette crise qui est celle de l'absence d'indépendance énergétique de l'Union européenne.

**L'échelon communal ne doit pas être en reste, Woluwe-Saint-Pierre doit sensibiliser ses habitants à la modération énergétique. De nouvelles habitudes peuvent être prises, permettant de limiter les dépenses en gaz et électricité (éteindre les appareils en veille, couper le WIFI durant la nuit, dégivrer régulièrement son réfrigérateur...). La commune doit également se montrer exemplaire et lister toutes les économies possibles : diminution réfléchie de la**

**température de l'eau de la piscine et des bâtiments publics, limitation des éclairages décoratifs entre 23 et 6h, réflexion sur la nécessité de la mise en place d'un chapiteau chauffé pour le marché de Noël, interdiction des dispositifs de chauffage extérieur** (cinq braseros allumés 14 heures par jour de mi-novembre à mi-mars dépassent 50 400 kWh par hiver, ce qui correspond en termes d'émissions de CO2 à 120 000 km parcourus par une voiture neuve)... **Investir dans les économies d'énergie devient, enfin, crucial.** Le parc immobilier communal est vieillissant, accélérer son isolation devient immanquablement plus rentable que le statu quo.

### DÉFI



Jonathan  
de Patoul

Chef de groupe DéFI  
au conseil communal.  
Député bruxellois.  
0474.838849  
jdepatoul@parlement.  
brussels

# HAYNAULT

VENTES PUBLIQUES

Haynault organise des ventes aux enchères spécialisées tous les deux mois, notre équipe se tient à votre disposition pour l'évaluation de tableaux, objets d'art, monnaies de collection et bijoux.

Les **prochaines ventes** sont en préparation.

Contactez-nous dès à présent via [experts@haynault.be](mailto:experts@haynault.be)



**Rodolphe de Maleingreau d'Hembise**  
COMMISSAIRE-PRISEUR,  
Certified Diamond Grader  
(HRD - Anvers)  
[rdm@haynault.be](mailto:rdm@haynault.be)



**Bertrand Leleu**  
EXPERT  
[bl@haynault.be](mailto:bl@haynault.be)

9 rue de Stalle, 1180 Uccle  
02 842 42 43, [experts@haynault.be](mailto:experts@haynault.be)  
[www.haynault.be](http://www.haynault.be)



**Afrique Orientale Allemande,**  
15 Rupien 1916,  
Adjugé 3 200 €



**Henriette RONNER,**  
Chat yeux fermés, 1897,  
Adjugé 7 000 €



**BERTHOUD à PARIS,**  
L'amour volant le temps,  
Adjugé 6 400 €



**Belle Époque,**  
adjugé 13 800 €



**François POMPON,**  
grue couronnée,  
Adjugé 66 000 €



**Vers 1535,** atelier de  
Lucas CRANACH, couples  
inégaux, Adjugé 23 000 €



## VIAGERIM J.F. JACOBS

**Le spécialiste du viager - Rente maximum indexée  
Non taxée - Bouquet élevé  
Brochure gratuite sur demande. Aucun frais**

**BUREAU BRUXELLES**  
Rue Solleveld, 2  
1200 Bruxelles  
02/762.35.17

**BUREAU BRABANT WALLON**  
Chaussée de Tervuren, 155  
1410 Waterloo  
02/762.78.12



## UNE «TASK FORCE ÉNERGIE» COMMUNALE POUR FAIRE FACE À LA CRISE

Dans le contexte actuel de crise énergétique des prix du gaz et de l'électricité impactant le marché européen, nous avons pris l'initiative d'interpeller le Collège des Bourgmestre et échevin pour **d'urgence mener une réflexion stratégique** sur les prochains mois et années à Woluwe-Saint-Pierre. Il est intéressant de constater qu'il a fallu attendre le dépôt de notre interpellation pour que la majorité sorte enfin un plan d'économie d'énergie.

L'impact financier de cette crise nous inquiète au plus haut point, évalué à 600.000 € de dépenses supplémentaires en 2023 (électricité et gaz), et ce particulièrement dans un contexte de dégradation des finances publiques de notre commune où il n'existe plus aucun bas de laine, rendant difficilement tenable un tel choc sur les prochaines années.

Les mesures adoptées à court terme sont diverses et variées et ont été communiquées depuis : réduction de t° à 19°C dans les bâtiments publics (exception faite des crèches et de la Résidence Roi Baudouin), arrêt de la climatisation à l'hôtel commu-

nal, réduction de chauffe de la piscine à Sportcity à 27°C ainsi qu'à 10°C dans les bulles de tennis, fin de l'illumination extérieure de nos bâtiments et monuments, réduction des temps d'illumination lors des fêtes de fin d'année, ainsi que plusieurs autres mesures additionnelles.

Ces mesures s'ajoutent à tous les investissements réalisés depuis 2005 et initiés à l'époque par le MR afin de réduire de manière drastique notre consommation énergétique et de monitorer celle-ci bâtiment par bâtiment. Entre 2005 et 2020, notre consommation a diminué de 25% en gaz et 38% en électricité.

Nous souhaitons encore **pousser la réflexion plus loin et que la commune crée une Task Force énergie entre tous les acteurs (Administration communale, CPAS, Sportcity, asbl)** pour monitorer semaine par semaine les résultats en termes de consommations, réaliser les ajustements où ceci est nécessaire et, via un guichet unique, **accompagner les citoyens et les entreprises** à faire face à la crise par une information sur les primes et le développement de communautés d'énergie.

## COMMENT SERA FINANCÉ LE PROJET DES DAMES BLANCHES ?

Dans le projet de construction sur le terrain des Dames Blanches, on sait que le Collège va devoir créer des provisions pour financer le rachat d'une partie du terrain qu'il s'est engagé à acquérir pour le protéger de toute construction supplémentaire future. Ce qui représente des montants très importants. Nous avons dès le départ alerté la majorité de nos inquiétudes portant sur le volet **financement du terrain** pour lequel à ce jour aucune provision n'a été constituée.

Intéressons-nous de plus près au **financement des constructions** elles-mêmes de ce projet démesuré qui, avant l'explosion des prix des matériaux, était évalué à 50 millions d'euros. Ce montant sera évidemment bien plus élevé aujourd'hui. Qui va payer ? Le MR s'en est inquiété au dernier conseil communal de septembre en interpellant le Bourgmestre. Sa réponse a montré qu'à ce jour personne ne le sait réellement.

**Il est assez étonnant que la commune ait signé un protocole d'accord dans ce dossier majeur sans avoir connaissance d'un montage financier clair.**

La société de logements sociaux «En Bord de Soignes» doit déjà investir énormément pour rénover le parc existant. Des dizaines de logements sociaux qui sont actuellement inoccupés faute de rénovation. **On estime à plus de 12% le nombre de logements sociaux du parc vides à ce jour.** Avec la situation financière actuelle, **il n'est pas sûr que la société soit même capable de réaliser ne fuisse que la totali-**

**té des rénovations nécessaires des biens déjà construits.** La société «En Bord de Soignes», même si elle reçoit des prêts de la SLRB (société de logements bruxelloise), n'a donc pas la capacité financière de rembourser des crédits pour des chantiers de constructions supplémentaires.

La situation financière de **la société En bord de Soignes serait en danger et la commune qui est actionnaire de la société devrait alors lui venir en aide financièrement.** Ce qui sera la **double peine pour notre commune qui devra dans ce cas à la fois financer le terrain et ses constructions.** Nous avons toujours dit que ce dossier était mal embarqué, le manque de clarté sur son financement n'en est qu'une confirmation de plus. Le tout dans un contexte financier très difficile, y compris pour la commune dont la situation budgétaire est inquiétante et dont les réserves sont presque totalement englouties.



Anne-Charlotte d'Ursel

Conseillère communale  
0477/259.828



Alexia BERTRAND

Conseillère communale  
0497/505.553



Étienne DUJARDIN

Conseiller communal  
dujardin.wsp@gmail.com



Tanguy Verheyen

Conseiller communal  
0475/335.746

**IMMO**



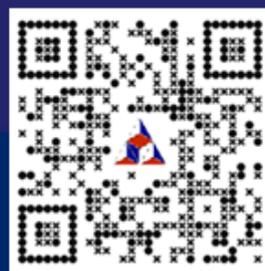
**ALPHABITAT**

*90 ans d'expérience qui font la différence*

**02-770 31 21**

Avenue Jules du Jardin 43

**www.alphabitat.be**



**L'agence immobilière de Woluwe-Saint-Pierre**



**FUNERARIUM  
STOCKELOISES**

A&G FUNERAL GROUP

**24H/24 02 772 81 02**

ASSISTANCE FUNÉRAIRE 24H/24

SERVICES EXCEPTIONNELS

RAPATRIEMENTS ET TRANSFERTS  
DANS LE MONDE ENTIER

PRÉVOYANCE OBSÈQUES (ASSURANCE DÉCÈS)

RUE BLOCKMANS, 9  
1150 BRUXELLES  
(50 M PL. DUMON)



INFO@FUNERAILLES-STOCKELOISES.BE  
WWW.FUNERARIUM-STOCKELOISES.BE



Installations - Réparations:  
SANITAIRE - TOITURES

**Plomberie Stockelloise**

SPRL

EAU - ZINC - GAZ - ADOUCISSEURS - ROOFING - VELUX  
CLOISONS - FAUX PLAFONDS - AMENAGEMENT DE COMBLES

Rue au Bois 77 - 1150 W.S.P. 02/772 69 14

## HOMMAGE À ROGER CHAIDRON

Roger.

Notre camarade de section.

Notre frère d'armes sur les terres orange/bleues de Woluwe Saint-Pierre.

Je me souviendrai toute ma vie de notre première rencontre, lors d'une réunion de section dans notre local de la rue René Declercq.

Tu m'avais demandé avec insistance de déposer une interpellation sur l'urgence de créer des toilettes publiques au sein de la commune.

Je venais d'arriver au conseil communal, en remplacement de notre regretté Emmanuel Degrez, et j'étais un peu embarrassée par ce sujet très prosaïque, mais qui semblait visiblement te tenir fort à cœur.

Dix ans plus tard, je me suis rendue compte que tu avais parfaitement raison: il s'agissait définitivement d'une priorité locale.

Roger.

Tour à tour trésorier, puis Président de notre petite section.

Que de débats passionnés, enflammés, de joutes rhétoriques interminables pour savoir qui avait raison! Tu n'avais de cesse de brandir les statuts et autres règlements pour convaincre l'assemblée d'adopter ton point de vue. Ta force tranquille et ton opiniâtreté poussaient parfois tes adversaires à s'arracher littéralement les cheveux.

Roger, le militant discret, parfois taiseux mais déterminé et solide comme un roc, présent à tous les débats, tous les congrès et colloques, ne manquant jamais un événement au service des plus fragiles et des plus démunis.

Souvent, tu venais assister au conseil communal, et ta présence me faisait du bien.

On se disputait parfois, mais on s'est réconciliés plus de fois encore.

Roger, tu vas nous manquer.

Imaginer la vie de la section sans toi, c'est comme boire un café sans sucre.

Il va nous falloir du temps.

Embrasse bien Manu, Emilie et André de notre part, et dis-leur que s'il est une chose qui est plus forte que la mort, c'est la présence des absents dans la mémoire des vivants.



### PROPOSITION CLIMAT N°5

Les prévisions nous inclinent au pessimisme et à l'anxiété, mais le dérèglement climatique n'est pas une fatalité. L'espoir réside dans l'action. En voici une à la portée de notre commune. Pour que les pluies, telles celles que nous venons de subir après une sécheresse exceptionnelle, ne causent pas de dégâts en milieu urbain, investissons dans leur récupération. Un cadastre des anciennes citernes de la commune et une campagne de sensibilisation et d'aides devraient encourager leur réutilisation ainsi que la construction de nouvelles. L'eau est une ressource précieuse. Par souci d'économie et d'écologie, récupérons-la.



**Contact :**  
**domie.devos@outlook.com**

PS



Cécile Vainsel

Conseillère communale PS  
0495 250 712 - cecile.vainsel@hotmail.com

Permanences : tous les 1<sup>er</sup> mercredis du mois à L'Apéritivo, Place des Maieurs, de 17H à 19H

## NUMÉROS UTILES / NUTTIGE TELEFOONNUMERS

### ADMINISTRATION COMMUNALE - WWW.WOLUWE1150.BE - GEMEENTEBESTUUR

Heures d'ouverture / Openingsuren

du lu au ve/van ma tot vr 8.30 > 13.00 - Me/Wo 14.00 > 16.00 - Je/Do 16.00 > 19.00

Urbanisme/stedenbouw - sur rendez-vous / Op afspraak

Numéro général - **02/773.05.11** - Algemeen nummer

Affaires sociales - **02/773.05.60** - Sociale zaken

Classes moyennes et Indépendants - **02/773.07.84** - Middenstand en Zelfstandigen

Cabinet du Bourgmestre - **02/773.05.34** - Kabinet van de Burgemeester

Carte riverain - **02/773.05.54** - Bewonerskaart

Culture - **02/435.59.92** - Cultuur - **02/773.07.64**.

Emploi - **02/773.07.42** - Tewerkstelling

Enseignement - **02/773.06.86** - Onderwijs

Environnement - **02/773.06.23** - Leefmilieu

Etat civil - **02/773.05.70** - Burgelijke stand

Jeunesse - **02/773.05.65** - Jeugd

Permis de conduire - passeports - casier judiciaire / Rijbewijs - Paspoorten - Strafblad

**02/773.05.44 - 02/773.07.75 - 02/773.05.42**

Cartes d'identité : **02/773.05.43 - 02/773.05.46** - Identiteitskaarten

Étrangers : **02/773.05.47 - 02/773.05.31** - Vreemdelingen

Inscriptions/certificats : **02/773.05.41 - 02/773.06.62** - Inschrijvingen/Certificaten

Propreté publique - **02/773.06.12** - Netheid

Recette - **02/773.05.56/57** - Ontvanger

Seniors - **02/773 05 60** - Seniors

Stationnement / réservation d'emplacement - **02/773.07.80** - Parkeerbeleid

Travaux - **02/773.06.28** - Werken

STJ - **02/773.05.32** - ZIJ

Urbanisme - **02/773.06.36** - Stedenbouw

### CENTRE CULTUREL ET DE CONGRÈS - CULTUUR EN CONGRESCESTRUM

Billetterie - **02/435.59.99** - Informatie & plaatsbespreking **02/773.05.92**.

Location de salle - **02/435.59.90** - Zaalreservatie

CPAS - **02/773.59.00** - OCMW

Habitations sociales - **02/435.23.50** - Sociale Woningen

Club Wolu Parc **02/773.07.88**.

Sportcity - **02/773.18.20** - Sportcity

Médiatrice de proximité - **0473/717.003** - Wijkbemiddeling

### POLICE - ZONE MONTGOMERY - POLITIE - ZONE MONTGOMERY

dispatching central (24/24) - **02/788.53.43** - dispatching zone Montgomery (24/24)

Division de Woluwe-Saint-Pierre (24/24) - **02/788.93.01** - Afdeling Sint-Pieters-Woluwe (24/24)

**Problème en voirie communale - Problemen betreffende het gemeentelijk wegennet**

**fixmystreet.brussels**

**travaux@woluwe1150.be / werken@woluwe1150.be**

### PARC À CONTAINERS

L'accès à la déchetterie se fait sur présentation de la carte d'identité.

**Adresse** : Val des Seigneurs, 146 (quartier de Stockel) 0800/ 98 181

#### Heures d'ouverture :

Mardi de 09.00 à 18.45

Mercredi de 09.00 à 18.45

Jeudi de 09.00 à 15.45

Vendredi de 09.00 à 15.45

Samedi de 09.00 à 15.45

**Par courtoisie, veuillez vous présenter au minimum 15 minutes avant l'heure de fermeture.**

### CONTAINERPARK

Toegang tot het containerpark op vertoon van uw identiteitskaart.

**Adres**: Herendal 146 (Stokkel) 0800/ 98 181

#### Openingsuren:

Dinsdag van 09.00 tot 18.45

Woensdag van 09.00 tot 18.45

Donderdag van 09.00 tot 15.45

Vrijdag van 09.00 tot 15.45

Zaterdag van 09.00 tot 15.45

**Gelieve ten minste 15 minuten voor het sluitingsuur toe te komen in het containerpark.**

### PANNE D'ÉCLAIRAGE

Vous pouvez signaler une panne d'éclairage dans l'espace public sur **www.fixmystreet.brussels** ou sur **www.sibelga.be**. Si la panne met en danger la sécurité publique, contactez le **02/274.40.66** (24h/24 et 7j/7).

### VERLICHTING DEFECT

U kunt een defect in de verlichting in de openbare ruimte melden op **www.fixmystreet.brussels** of op **www.sibelga.be**. Als het defect de openbare veiligheid in gevaar brengt, neem dan contact op met **02/274.40.66** (24 uur per dag, 7 dagen per week).



**DU 01/10 AU 31/12 2022**

**ACHETEZ  
1 MONTURE &  
2 VERRES ZEISS\***



**RECEVEZ  
UNE SECONDE  
PAIRE DE VERRES\***

\*L'offre n'est pas cumulable, non remboursable, conditions complètes en magasin.

La seconde paire offerte sera la moins chère des deux. A l'achat d'une monture et de minimum

2 progressifs Zeiss Superb ou Individual 1.6 DVP recevez une paire d'officelens 1.5 DVP (supplément à charge du client)

ou l'achat d'une monture et de minimum une paire d'unifocaux 1.6 DVP recevez une seconde paire de verres 1.6, dans les limites des verres de stock.



**Rue de l'Eglise 114,  
1150 Bruxelles**

**+32 (0) 2 772 70 75**



RENTMEESTERS

UN PRODUIT DE QUALITÉ N'EST PAS FORCÉMENT CHER.  
DEMANDEZ VOTRE DEVIS.

**02 772 66 77**

MOTEUR OFFERT SUR LES TENTES SOLAIRES DU 01/09 AU 30/10/22

LUC@RENTMEESTERS.BE - WWW.VOLET.BE

RUE AU BOIS 135 BOSSTRAAT 1150 BRUXELLES



VOLETS / TENTES SOLAIRES / OUTDOOR LIVING / STORES / ELECTRIFICATION DE VOLETS / SCREEN / MOUSTIQUAIRES / PORTES DE GARAGE  
ROLLUIKEN / ZONNETENTEN / OUTDOOR LIVING / STORES / ELEKTRIFICATIE VAN ROLLUIKEN / SCREEN / MOUSTIQUAIRES / GARAGEPOORTEN



*mais aussi*

## STORES INTÉRIEURS



VÉNITIEN ALU



VÉNITIEN BOIS



CALIFORMIEN



ROULEAU



PLISSÉ DUETTE



SILHOUETTE



TWIST



STORES TEXTILE